NOUVEAU AU BAR
«5 A 7»
LUNDI AU JEUDI
RESTAURANT-BAR
L'INDEX
JEUDI SEULEMENT
nos AILES à .25¢
8650, boul. Lacroix, terrasse Kennedy, face au Carrefour
Saint-Georges - 228-7804

Clinique de Médecine Chinoise
et de Massothérapie
ROCH-ANDRÉ VEILLEUX, D.Ac. M.T.C.
1055, 158e Rue, St-Georges Est, G5Y 6X5
Tél.: 227-3373
Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (S.P.A.A.Q.)
Massothérapeute diplômé
Membre de l'Institut des Massothérapeutes Professionnels du Québec

Tire de motos

La Beauce n'a pas à rougir

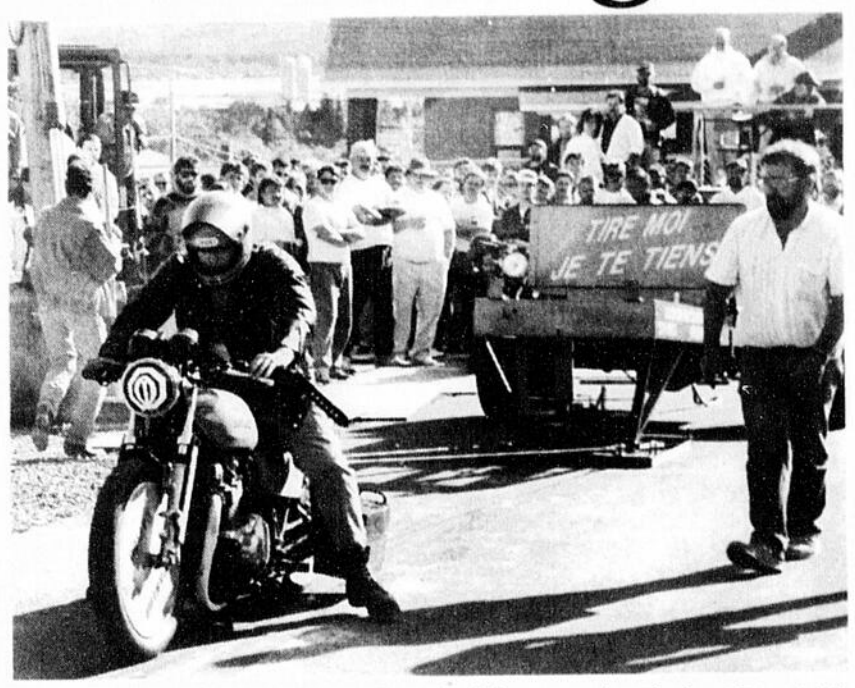
Avec Éric Lapointe de Saint-Georges et Simon Lapointe de Saint-Côme, la Beauce fut très bien représentée cet été sur la scène provinciale des tires de motos. À lui seul, Éric a remporté quatre des sept classes au programme de la 8è tire provinciale de motos de Saint-Côme qui a attiré quelque 3 200 spectateurs.

par Pierre Saucier

Lors de la quatrième et dernière étape du Championnat provincial, Éric Lapointe a continué sa domination avec des victoires dans les classes Stock 0-750 CC, 750 à 1 000 CC ainsi que 1 000 CC et plus. La plus lourde charge qu'il a réussi à tirer était de 3 450 livres. Il a également tenté sa chance dans la classe Super Stock modifiée, mais son moteur n'a pas tenu le coup. Avec une autre moto, il a remporté la victoire dans la classe super stock 1 000 CC et plus avec une charge de 4 200 livres.

«J'ai fait une erreur lorsqu'on a changé le type de carburant en n'ouvrant pas la pompe à gaz, ce qui a eu pour effet de faire sauter le moteur», d'expliquer Éric Lapointe. Au championnat provincial, Éric a remporté les trois classes stock en plus de terminer deuxième au super stock 0-750 CC ainsi que quatrième dans les classes super stock 750 à 1 000 CC, 1 000 CC et plus et dans la classe Open modifiée.

Éric Lapointe a remporté quatre des sept classes au programme.



Simon Brochu détient le record provincial, ayant réussi plus tôt cet été à tirer une charge de 8 040 livres.

8 040 livres

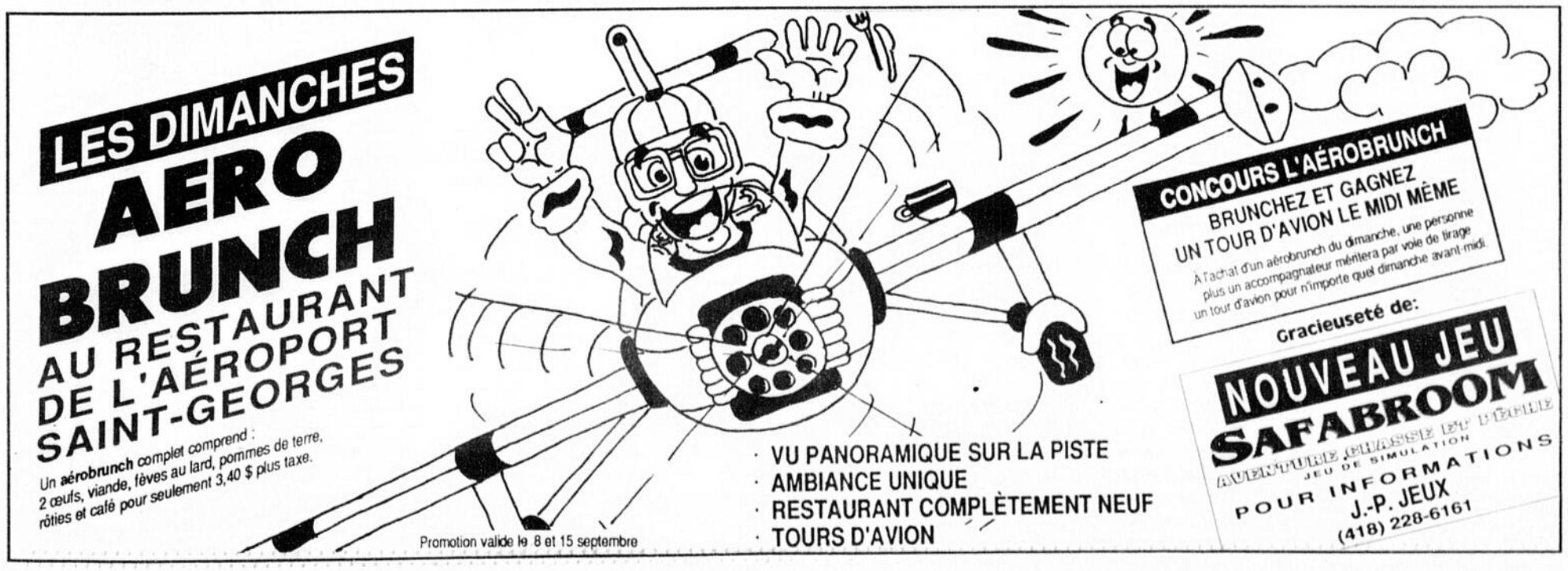
Quant à Simon Brochu, aidé de son mécanicien Daniel Rochette, il a connu un peu moins de succès que lors des autres étapes du circuit provincial. Malgré une deuxième place à Saint-Côme, il a quand même remporté le championnat provincial dans la classe super stock 750 à 1 000 CC. Il a par ailleurs pris le troisième rang dans la classe open modifiée le dimanche 1er septembre dernier, ce qui lui a valu le second rang au classement cumulatif.

Détenteur du record provincial avec 8 040 livres, Simon n'a réussi qu'à traîner une charge de 5 800 livres. Cette baisse où niveau des poids tirés dans chacune des classes s'expliquerait selon l'organisateur de la compétition, Jean-Robert Bélanger, par le fait que le revêtement de la piste était neuf. De plus, le parcours de 100 pieds de Saint-Côme comprenait une légère montée.

Super loterie

Dans le cadre du Festival Optimiste de Saint-Côme, on avait organisé une super loterie avec 15 000 $ en prix. Les gagnants sont Jean-Marc Bélanger/Maryse Gauthier de Saint-Côme (10 000 $), François Domingue de Saint-Georges (2 500 $), les Employés du Casse-Croûte R.D. de Saint-Côme (1 000 $), Yvette Vachon de Sainte-Aurélie (1 000 $) et Denise Arsenault de Saint-Hubert (500 $).

Par ailleurs, deux autres activités du festival ont connu un vif succès. Il s'agit du sepctacle de Julie Masse vendredi soir où plus de 2 500 personnes étaient présentes et de l'exposition de voitures anciennes qui a attiré quelque 2 000 visiteurs.



Les avions miniatures: un jeu d'enfants mais pour les adultes

Les avions miniatures permettent à leurs propriétaires de redevenir un peu adolescents le temps d'un vol. Le dimanche 1er septembre dernier, 76 «maniaques» se sont pris pour des vrais pilotes de jet, de cessna, d'hélicoptère ou d'hydravion.

par Pierre Saucier

Un grand total de 90 avions miniatures ont envahi le ciel de Saint-Jean de la Lande dans le cadre du 12è Fun Fly qui a attiré pas moins de 2 500 visiteurs. Ces derniers ont eu droit au vol simultané d'un DC-3 et d'un Télémaster pesant 50 et 43 livres. Ces appareils étaient pilotés par Alain Dulac de Saint-Georges et Michel Veilleux de Saint-Jean de la Lande.

Les visiteurs ont également eu droit à une démonstration de cerfs-volants acrobatiques de la part de Claude Lapointe. Ils ont aussi frissonné lorsque François Robert de Québec a fait voler son hélicoptère à l'envers à six pouces du sol. Le vol d'un jet à une vitesse de 240 km à l'heure fut également apprécié du public.

Claude Lapointe nous a donné un aperçu de son habileté avec une démonstration de cerfs-volants acrobatiques.

Oublier le travail

Selon le relationniste du Club d'avions miniature Phoenix, Jacques Lapointe, cette activité permet d'oublier le travail. «Quand on conduit, ça prend toute notre concentration. C'est un excellent divertissement».

Mais pour Jacques Lapointe, ce n'est pas juste le vol qui compte. «C'est amusant de fabriquer son propre appareil durant l'hiver. Ça permet de développer plusieurs connaissances en menuiserie, en électronique et en mécanique», ajoute-t-il, lui qui est présentement en train de construire deux nouveaux appareils.

Pistes plus longues

La saison prochain, le Club Phoenix pourra compter sur trois pistes plus longues dont l'une passera de 360 pieds à 525 pieds. L'ouverture officielle aura lieu en mai 1992.

D'après M. Lapointe, ces nouvelles pistes construites sur un autre terrain à Saint-Jean de la Lande devraient permettre au club de recruter une dizaine de membres de plus pour porter le nombre à 40. «Pour faire partie du club, ce n'est pas nécessaire de posséder un avion, même si c'est le cas pour la très grande majorité des membres», de conclure M. Lapointe.

76 pilotes ont participé au Fun Fly.

Michel Veilleux de Saint-Jean de la Lande fait voler ici son Télémaster de 43 livres.

Face aux Trappeurs

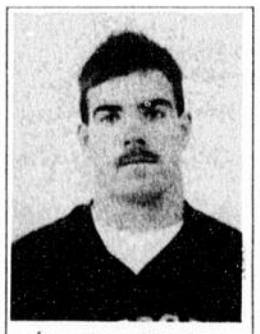
Les Condors vont presser l'attaque adverse

Pour leur premier match de la saison, les Condors vont tenter de mettre beaucoup de pression sur l'offensive du Marie-Victorin afin de l'obliger à commettre des erreurs. «En pressant l'attaque adverse, cela devrait également nous permettre de limiter les erreurs dans notre camp surtout de la part des recrues», soutient l'entraîneur-chef de l'équipe beauceronne, Gaétan Létourneau.

par Pierre Saucier

«On a vu jouer les Trappeurs et ils ont de la difficulté contre la pression. On va donc les forcer à accélérer leur jeu et ainsi commettre des erreurs», admet-il.

Pour ce premier match de la saison



Éric Deschâtelets (quart-arrière)

1991, les Condors devront se méfier de l'attaque au sol des Trappeurs. Ils se devront aussi d'arrêter les deux receveurs intérieurs qui ont connu un fort match

Francis Bellefroid (secondeur)

lors de leur victoire sur John Abbott.

Offensive balancée

Pour espérer l'emporter, les Condors vont présenter une offensive balancée. «Au cours des entraînements, l'attaque au sol a très bien fonctionné et l'attaque aérienne ne s'est jamais portée aussi bien. Il reste maintenant à transposer cela dans un vrai match», d'ajouter Gaétan Létourneau.

À l'offensive, les joueurs à surveiller seront entre autres Michel Morin et Christian Caron (demi offensifs), Éric Deshâtelets (quart-arrière), Philippe White et Simon Maheux (receveurs). À la défensive, les entraîneurs attendent beaucoup des Sébastien Naud, Francis Bellefroid, André Bolduc, Bernard Gravel et Marc Sauvé.

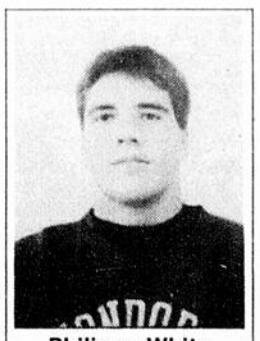
Michel Morin (demi-offensif)

Quelques victoires de plus

L'intensité, la discipline et la motivation démontrées depuis le début du camp d'entraînement par les joueurs devraient faire

Christian Caron (demi-offensif)

en sorte d'amener quelques victoires de plus cet automne dans le camp des Condors. C'est du moins ce que prévoit le nouvel entraîneur-chef de l'équipe, fort



Philippe White (receveur)

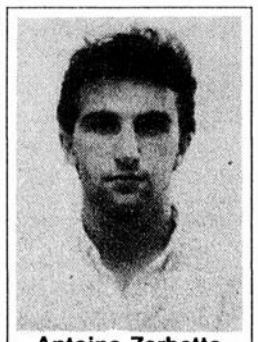
satisfait du travail de ses protégés au cours des dernières semaines d'entraînement. Ce dernier ne vise rien de moins qu'une participation aux séries de fin de saison.

«Avec 31 recrues qui montrent de très belles qualités, on ne pourra pas faire autrement que de progresser. L'équipe sera plus rapide et plus physique que l'an dernier».

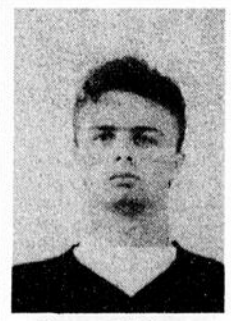
Les Condors sauteront aujourd'hui sur le terrain du Cégep Beauce-Appalaches à compter de 13h00. Des billets de saison seront alors mis en vente avant le match. Prenez note que les Anciens Condors seront de la partie à l'occasion de leur fête

Bernard Gravel (demi-défensif)

annuelle où l'on honorera les joueurs de l'édition 1979 des Condors. Une tente sera installée sur place. Une invitation est lancée aux gens d'apporter leur bouffe, des barbecues seront mis à leur disposition.



Antoine Zerbatto (quart-arrière)



Simon Maheux (receveur)

13 au 15 septembre

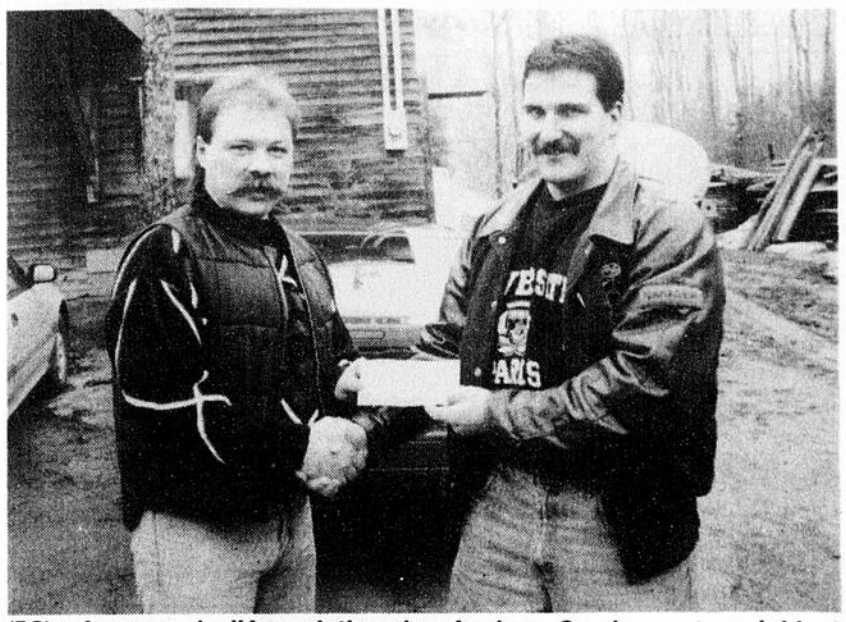
Tournoi de balle-donnée à l'OTJ de Saint-Ludger

(PS) Les 13, 14 et 15 septembre, l'OTJ de Saint-Ludger sera l'hôte d'un tournoi de balle-donnée.

Vingt-quatre équipes sont attendues dans la catégorie masculine. Il y aura également une classe féminine.

La date limite pour s'inscrire a été fixée au 10 septembre. Pour inscription, contactez Marc Giroux (582-3710), Serge Quirion (582-3113) ou Stéphane Giroux (582-6407).

Don de 425 $ pour un stage à Penn State



(PS) Au nom de l'Association des Anciens Condors, son président Claude Gilbert remet ici un chèque de 425 $. Ce don a permis aux entraîneurs des Condors de se rendre à Penn State pour suivre un stage de perfectionnement en football.

BOUCHERIE idéal ENR

Votre Boucherie No 1 en ville!

2025, 127e Rue
Saint-Georges Est
(Face à la Chemise Lapointe)
228-2180
MARIO GAGNÉ, prop.
OUVERT LE DIMANCHE DE 9h00 À 17h00

CUISSES DE POULET FRAÎCHES KG: $1.72 **78¢ LB**	**POITRINES de POULET** FRAÎCHES KG: $4.17 **1.89 LB**	**PORC HACHÉ** MAIGRE KG: $3.51 **1.59 LB**	**BOEUF HACHÉ** EXTRA MAIGRE KG: $5.49 **2.49 LB**
CÔTELETTES DE PORC pqt familial de 10 KG: $4.17 **1.89 LB**	**STEAK FRANÇAIS** KG: $8.13 **3.69 LB**	**JAMBON CUIT** ÉTOILE D'OR KG: $4.83 **2.19 LB**	**SOUS-MARIN** MAISON CHACUN **1.39**
BOLOGNE marque populaire morceau 2 à 3 lb KG: $2.18 **99¢ LB**	**CÔTES LEVÉES** (SPARE RIBS) KG: $3.95 **1.79 LB**	**FESSE COURTE de boeuf A-1** débitée, emballée, **1.99 LB**	**DERRIÈRE de BOEUF A-1** débité, emballé **1.99 LB**

OIGNONS 5 lb .79¢	**CHOUX** la livre .29¢	**TOMATES** LB .79¢	**PIMENT VERT** LB .39¢	**PATATES** NOUVELLES 50 livres	**6.59** le sac

EN VIGUEUR DU 10 AU 14 SEPTEMBRE 1991

M. NEIL MATHIEU

M. Robert Roy, président de Poulin Pontiac Buick St-Honoré, est heureux d'accueillir ***M. NEIL MATHIEU*** *dans son équipe de vente. M. Mathieu en profite pour inviter amis et connaissances à lui rendre visite à Saint-Honoré!*

«PAS PLUS LOIN QU'AILLEURS»

EN SPÉCIAL
FIREFLY TURBO

9750$

Préparation et transport inclus

ST-HONORE, BCE
POULIN
PONTIAC BUICK GMC

331, rue Principale
Saint-Honoré
485-6764 ou 6332

Pas plus loin qu'ailleurs

AUTOS USAGÉES

SPÉCIAL: DÉMONSTRATEURS

91—TRANSPORT SE 6 pass., 6 500 km
91—TEMPEST SE 5 000 km
91—PONTIAC 6000 LE blanc, tout équipé
91—TEMPEST 6 000 km, gris
91—TEMPEST 5 000 km, rouge
91—SUNBIRD 4 p., aut., air climatisé, rouge
91—FIREFLY 3 p., aut.
91—OLDSMOBILE Ciera 4 200 km
90—GRAND PRIX LE 4 portes

SPÉCIAL
NEIL MATHIEU
Rés.: 228-9428

GMC SONOMA
(4 x 2) King Cab
V-6, 5 vitesses manuelles
10995$

-Transport et préparation en sus
-Radio cassette
-Vitres coulissantes
-Console, sièges baquets
-Roues rallye, pneus lattés
-Ensemble climat froid
-Couleur noire, stock 5236

4 000 $ pour la Fondation Louis-Georges Fortin

par Pierre Saucier

La quatrième édition du tournoi de golf de la Fondation Louis-Georges Fortin a rapporté quelque 4 000 $, ce qui représente la meilleure récolte depuis ses débuts en 1988. La somme totale amassée se chiffre maintenant à 15 000 $.

Sur le terrain, 172 golfeurs et golfeuses avaient répondu à l'invitation du président d'honneur, Yves Pelletier, dont le tournoi porte son nom. Ils étaient par ailleurs près de 200 convives au souper où l'on a remis quelque 3 000 $ en cadeaux.

Quant à la cinquième édition l'an prochain, quelques surprises sont prévues afin d'agrémenter davantage l'événement.

Dans l'ordre, Yves Pelletier, Mariette Labbé (administatrice), Jacqueline Rodrigue (secrétaire) et Serge Roy (vice-président de la Fondation).

10 septembre

DÉBUT DANS LA LIGUE BEAUCE SMASH

(PS) La Ligue de volleyball Beauce Smash débutera ses activités le mardi 10 septembre.

À compter de 19h00 aux gymnases de la Polyvalente St-Georges on procèdera au classement des participants dans chacune des trois classes, soit A masculin ainsi que B et C mixte.

Pour ce qui est des anciens porte-couleurs de la classe A masculine, ils devront s'inscrire le mardi 17 septembre à 19h00 à l'École Trinité. Quant aux nouveaux, ils devront être présents à la séance du 10 septembre.

Pour plus de détails, communiquez avec Robert Maheux au 227-1174 ou Yvon Veilleux au 228-0213.

Patrouilleurs en demande au Mont Orignal

(PS) L'organisation de la Patrouille canadienne de ski du Mont Orignal est présentent en pleine période de recrutement de nouveaux membres pour la saison 91-92.

Pour devenir patrouilleur, il faut être âgé d'au moins 18 ans et être un skieur de calibre intermédiaire. Ce travail procure certains avantages comme entre autres un billet de saison gratuit.

En Beauce, on peut recevoir de plus amples informations en communiquant avec Walter Pozer au 227-3060.

Erratum

Tir à la carabine

(PS) Dans l'article paru la semaine dernière concernant une compétition de tir à la carabine, c'est bel et bien Gilles Bégin qui a terminé au 4è rang chez les hommes et non pas Gilles Poulin comme cela était indiqué. Nos excuses à la personne concernée.

La Fondation du Centre hospitalier Saint-Georges de Beauce

Liste des gagnants de 200,00 $ à la loterie de la Fondation

2 août 1991:
Mme Francine Fortin, Sainte-Aurélie

9 août 1991:
Dr Richard St-Hilaire, Saint-Georges

16 août 1991:
M. Georges Gilbert, Saint-Georges O.

23 août 1991:
M. René Poirier, Saint-Georges

30 août 1991:
Mme Anne Tanguay, Saint-Georges

LA RECESSION

. . . Connais pas!

• SOUDEUR
• RÉPARATEUR D'ORDINATEUR
• ÉLECTRONICIEN
• MÉCANICIEN D'AUTO
• DESSINATEUR AVEC D.A.O.
• RÉFRIGÉRATION • CLIMATISATION

N'attends pas. Ton avenir, c'est toi qui le décide.

Envoyez-moi sans obligation toutes les informations sur les cours choisis

Cours
Nom
Adresse
Ville Code Postal
☐ JOUR ☐ SOIR
Tél. Âge

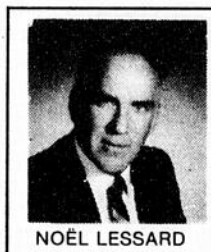
Informe-toi si le cours choisi te permettra de continuer à recevoir tes prestations d'assurance-chômage

AVIRON QUÉBEC
INSTITUT TECHNIQUE
270 est, boul. Charest
Québec G1K 3H1
529-1321

Permis du MEQ # 669541
038

Services d'aide au placement et d'aide financiere

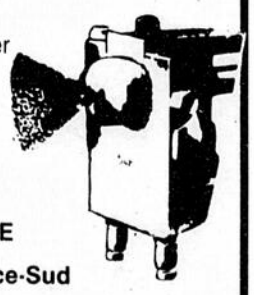
Cartes d'affaires



BEAUCE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
15320, boul. Lacroix, Saint-Georges Est
NOËL LESSARD PROP.
228-2354
SPÉCIALITÉ: Réparation de transmissions de tous modèles et marques, automatiques ou ordinaires
Sous-sol édifice Noël Lessard - Rés.: 228-6699

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e Rue, Saint-Georges Est
Tél.: 228-3219
Spécialités: RÉPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES
Hervé Groleau
Tél.: 228-3211

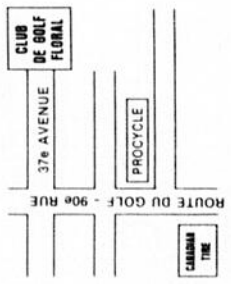
ISOLATION JACQUES & FRÈRES INC.
Mousse: cellulose — uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation: CGSB QUE 946
Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.



ESTIMATION GRATUITE
• Saint-Georges, Beauce-Sud Tél.: 228-1537
• Saint-Prosper, Beauce-Sud Tél.: 594-8556

NOUVEAU ET UNIQUE A ST-GEORGES

CLUB DE GOLF
FAMILIAL FLORAL INC.



GOLF AMICAL
—Pour les regroupements familiaux
—Les entreprises
—Les groupes sociaux
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

LOCATION DU CHALET
—Pour réunion
—Pour «party» des fêtes
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

9 TROUS • PAR 3

RESTAURATION (CASSE-CROÛTE / BUFFET) - BAR - TERRASSE

Un site à découvrir!
Une atmosphère familiale!

3960, 37e Avenue Est, Saint-Georges de Beauce - Tél.: (418) 227-0054

HEURES D'OUVERTURE: —Lundi au vendredi de 11h00 à 20h00
—Samedi et dimanche de 9h30 à 20h00

Les Dragons n'ont pas fait le poids contre St-Hubert

Les Dragons de la Chaudière ont raté leur entrée locale, s'inclinant au compte de 46-0 devant près de 500 partisans démoralisés par la tournure des événements. Et que dire des entraîneurs.

par Pierre Saucier

Dès le premier jeu de la rencontre, les Dragons ont trébuché, échappant le botté d'envoi des Rebelles qui a conduit au premier touché des visiteurs. Les Dragons n'ont jamais été par la suite très menaçants.

Lors de la première demie, ils ont commis erreur après erreur, qui ont résulté en points immédiats pour les Rebelles. «C'est le manque d'expérience qui nous a fait jouer aussi mal. Pour plusieurs de mes joueurs, le calibre est plus élevé qu'ils prévoyaient. Pour le reste de la saison, je vais utiliser les gars qui vont suivre le rythme», d'admettre l'entraîneur-chef Mario Auclair.

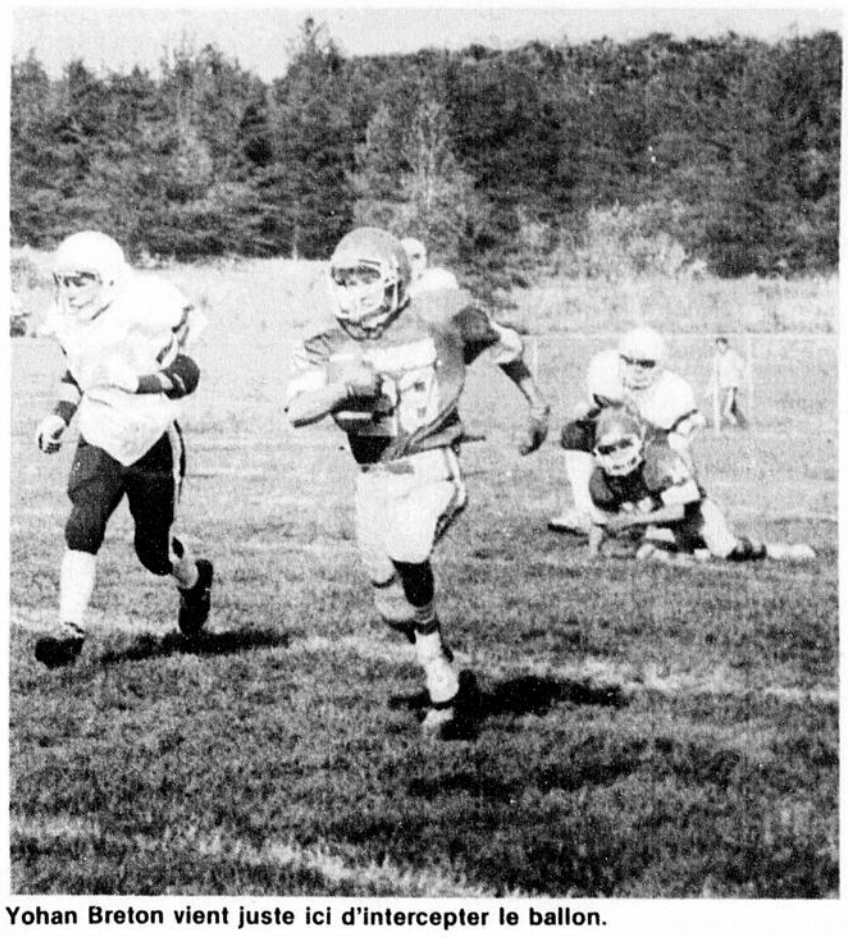
Il faut toutefois mentionner que les Dragons se sont frottés à l'équipe de l'heure de la Ligue de football Midget AAA, les Rebelles de Saint-Hubert. En comptant le match contre les Dragons, les Rebelles n'ont pas encore connu lea défaite en trois sorties. Mieux encore, ils n'ont pas accordé un seul point à l'adversaire alors qu'ils en ont marqué 130. «Avec le retour de 20 joueurs de l'an dernier, Saint-Hubert constitue la puissance de la ligue et ce, devant North Shore», ajoute-t-il.

Plus de vitesse

«Depuis le début de la saison, le jeu au sol est déficient. Les gars n'utilisent pas leur vitesse et n'entrent pas les trous». Pour cette raison, Mario Auclair prévoit donner plus souvent la balle à Serge Turgeon, un receveur rapide possédant des mains sûres.

Dans la cuissante défaite, Yohan Breton a connu un bon match comme demi défensif tout comme son céoquipier Jérôme Poulin. Ugo Charles a également bien fait à la défensive. À l'offensive, les bonnes notes sont rares.

La foule de près de 500 personnes a peut-être impressionné les jeunes qui ont été victimes de nombreux revirements.



Yohan Breton vient juste ici d'intercepter le ballon.

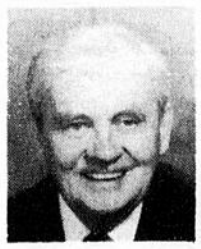
Un peu plus facile

Dans leurs trois premiers matches, les Dragons ont affronté deux des trois meilleures équipes de la ligue. Lors des prochaines semaines, l'opposition devrait être un peu moins forte. Ils devront en profiter pour grimper au classement. Après avoir affronté Greenfield Park le samedi 7 septembre, les Dragons rendront visite à l'équipe de Laval le 15 septembre avant de revenir à Saint-Georges le 21 septembre contre Châteauguay.

UNE PREMIÈRE EN BEAUCE...
POUR GRADUÉS(ES) PHASE II

Un art de vivre...
avec soi
et avec les autres

"COURS SYLVA BERGERON"



GILLES CHAYER
ANIMATEUR

TOI...
qui a vécu et apprécié ton expérience dans le COURS SYLVA BERGERON PHASE I, parce qu'elle t'a permis de mieux te connaître, de prendre confiance en toi, de voir la vie sous un angle différent, ainsi que toutes les autres victoires acquises dans ta PHASE I.

MAIS...
tu sens qu'il y a place à amélioration, que tu peux aller encore plus loin et encore plus haut, enfin, boire encore plus à la philosophie SYLVA BERGERON.

ALORS...
saches que le COURS EFFICIENCE c'est un épanouissement personnel, c'est la sérénité, c'est une confiance encore plus grande en toi, dans les autres et dans la vie et que le COURS EFFICIENCE est là pour t'aider. SI TU LE VEUX VRAIMENT, PERSONNE ne peut le faire à ta place. À toi de décider.

LE COURS COMPREND:
1 démonstration gratuite
10 leçons régulières
1 dernière leçon «spéciale» et gratuite

CONDITIONS
Aucun contrat à signer
Aucun engagement
Vous payez 10 leçons à 18,00 $ chacune. Plus taxes.

Être diplômé(e) de l'Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.

DÉMONSTRATION GRATUITE
LUNDI 16 SEPTEMBRE 1991
ÉCOLE LACROIX – 11655, boul. Lacroix, St-Georges

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959
2675 Flaubert, Laval H7E 2L5
Un certificat vous est remis à la fin du cours.
L'ÉLAN
L'APPORT

GRANDE VENTE FIN DE SAISON

Surplus de tracteurs de jardin et pelouse

YARD-MAN

EXEMPLE: TRACTEUR À JARDIN 18 H.P. avec tondeuse 44" (4 saisons) pouvant adapter souffleur 1 phase ou 2 phases
Rég.: $4,300.00

SPÉCIAL $3295.

GARANTIE 3 ans garantie limitée pour les consommateurs YARD-MAN

TRACTEUR à pelouse à partir de **$1475.00**
Quantité limitée — Tracteurs en stock

POUR FAIRE PLACE À LA NOUVELLE MARCHANDISE!

R. LOIGNON SPORT INC.
BOUL. KENNEDY, SAINT-COME — 685-3893

Mise au point du Centre de Ski St-Georges

Je fus très surpris pour ne pas dire renversé d'entendre une personnalité de Saint-Georges, dire à la radio, que le Centre culturel serait un éléphant blanc au même titre que le Centre de Ski. Le lendemain matin, quelqu'un me redit la même chose en ajoutant cette fois que le Centre de Ski devait la somme de 800 000 $.

Je ne veux pas impliquer le Centre de Ski dans toute cette controverse entourant le Centre culturel mais je tiens toutefois à faire la mise au point suivante.

Il y a trois ans, le Centre de ski, pour se conformer aux lois gouvernementales fut obligé de changer son système d'éclairage qui était devenu désuet. Le conseil de Ville Saint-Georges nous consentit alors un prêt de 250 000 $ pour ce changement et d'autres travaux prévus. Ce prêt était remboursable sur une période de quinze ans. Mais le conseil d'administration, dont j'étais à l'époque, n'utilisait que 162 000 $ nécessaires pour l'éclairage. Nous voulions alors remettre cette somme en dix ans. Nous bénéficions donc d'une marge de manoeuvre de cinq ans pour les hivers plus difficiles.

L'an passé, au lieu de remettre 15 000 $ à la Ville comme nous l'avions fait les deux années précédentes, nous nous sommes prévalus de cette option, et nous avons fait l'acquisition d'un fil neige pour la glissade de «tripes» qui, soit dit en passant, est très populaire auprès de nos jeunes.

Comme vous le constatez, la corporation ne doit que 132 000 $ à la Ville, ce qui est très loin des 800 000 $ avancés et ces chiffres sont vérifiables en tout temps.

Nous de la direction, sommes très fiers du travail accompli et nous trouvons vraiment déplorable que des gens, qui ne prennent même pas la peine de se renseigner, viennent jeter un discrédit sur un organisme à but non lucratif administré par des bénévoles.

Je ne donne aucun nom et c'est volontaire. Le but de cette lettre se veut simplement une mise au point et non une guerre à finir avec qui que se soit.

Bien à vous,

Luc Poulin, prés.

Groupes de pression

Les travailleurs forestiers s'inquiètent

Depuis quelques mois, deux groupes s'opposent à la récolte de bois en Beauce.

Dans le premier cas, un groupe a porté en appel une décision de la Commission de la protection du territoire agricole autorisant la compagnie Domtar à récolter par coupes, par bandes, une érablière qu'elle possède à Saint-Hilaire de Dorset.

Dans le second cas, des pressions sont faites pour que les coupes en forêt publique sur la ZEC Jaro ne dépassent pas 10 hectares. Le groupe d'industriels des secteurs de sciage et papier qui détiennent le contrat d'approvisionnement sur ce territoire accepte de limiter les coupes à 30 hectares même si les règlements permettent des coupes de 250 hectares.

Ces conflits entre utilisateurs de la forêt risquent de faire perdre 70 emplois et indirectement des sommes considérables sont en jeu pour notre région.

Les travailleurs forestiers qui sont touchés par cette mésentente se sont unis pour donner à la population leur point de vue:

Au cours des dernières années, nous les travailleurs forestiers avons constaté quotidiennement une évolution dans les méthodes de récolte de la forêt. Que ce soit l'apparition des coupes par bandes, des coupes avec protection de la régénération, le reboisement des parterres de coupes non régénérés naturellement, les éclaircies précommerciales, les peuplements d'abris laissés pour le cerf de Virginie ou la diminution de la superficie des coupes d'un seul tenant.

Ces nouvelles méthodes sont positives et l'évolution doit continuer mais ces nouvelles méthodes ont comme effet indirect l'augmentation du coût du bois. Ces augmentations, si elles dépassent un certain seuil, rendront le bois que nous cultivons et récoltons non compétitifs sur les marchés et fera disparaître nos emplois.

À notre avis, la question n'est pas de savoir s'il faut utiliser ces forêts uniquement pour la récolte de bois ou uniquement pour les autres utilisations (chasse, loisir et paysage). À notre avis, notre région n'est pas assez riche pour se permettre de perdre aucun des emplois reliés à la forêt que ce soit sa culture et sa récolte ou les activités fauniques et de loisirs. Il nous apparaît évident que la solution est de faire cohabiter l'ensemble de ces activités en effectuant des concessions de parts et d'autres. C'est pourquoi nous demandons aux groupes de pression de ne pas être intransigeants dans leurs demandes et de garder à l'esprit que chacun a le droit de gagner sa vie dans le respect des autres.

Un groupe de travailleurs forestiers à l'emploi des compagnies suivantes:
Les Entreprises Forestières Margell Inc.; Les Entreprises Forestières M.J. Inc.; Domtar Beauce; Groupement Forestier Beauce-Sud Inc.; O. Bélanger Transport Inc.

BORDER TRUST COMPANY
INDEPENDENT
BANK
MAINE

ALBION • GREENVILLE • JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Trust vous offre un service bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI

207-668-2251

(ASSURANCE JUSQU'À 100 000 $ SUR DÉPÔT)

FESTIVAL BAVAROIS DE L'OKTOBERFEST

11 au 14 octobre

Visite de Toronto, soirée bavaroise, parade du Festival Oktoberfest.

Tél.: 228-2752

(Détenteur d'un permis du Québec)

Foyer St-Georges

Le comité des bénévoles du Foyer St-Georges de Beauce Inc. est à la recherche de bénévoles qui aimeraient participer à certaines activités organisées pour les bénéficiaires.

Les bénévoles pourraient donner un coup de main au niveau de la distribution de la collation du lundi après-midi; des accompagnements extérieurs; du marrainage; accompagner l'éducatrice à ses activités et pour les fêtes spéciales.

Toutes les personnes intéressées à faire du bénévolat sont invitées à une soirée d'information au Foyer le 25 septembre à 19h30.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec Mme Dolorès Boucher au no 228-2081. (15 sept.)

Âge d'Or Assomption

Le Club de l'Âge d'Or de l'Assomption organise un voyage aux pomme à Rougemont le 25 septembre, nous irons visiter une Cidrerie Artisanale. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec les nos suivants: 228-3337 ou 228-5465. (15 sept.)

Les Amis Compatissants, groupe d'entraide pour parents endeuillés tiendra sa réunion mensuelle, le vendredi 13 sept. à 19h30, au CLSC La Guadeloupe au 2375, 6e ave, Saint-Georges Ouest (porte arrière). L'invitée sera Marie-Rose Grenier, thérapeute en deuil.

Assemblée générale annuelle le jeudi 3 octobre à 20h00 au même endroit.

Saint-Honoré

Vente au profit des missions au sous-sol de l'église. 14 sept. de 13h00 à 21h00, 15 sept. de 8h30 à 15h00. Artisanat, nourriture et objets religieux. Nouveau: Roue de fortune, artisanat indien, mocassins.

Expo Saint-Évariste

Les fermières se regroupent encore cette année pour exposer leurs plus belles pièces en artisanat, art culinaire, etc. Elles vous attendent à leur local au 290, rue Principale, (sous-sol de la caisse populaire) le 10 septembre de 19h00 à 21h00 et le 11 septembre, de 13h00 à 16h00.(15 sept.)

Âge d'Or de Saint-Jean-de-la-Lande

Veuillez prendre note que nos soirées récréatives du dimanche soir reprendront dimanche le 9 septembre prochain; nous vous invitons à venir en grand nombre vous amuser avec nous; on vous attend tous avec l'orchestre de "Raymond et Francine".

Jours de Manigances

MARCHANDISE GRATUITE

Obtenez 200$ de vêtements et accessoires Polaris pendant la vente Jours de Manigances

Vous pouvez vous habiller et équiper votre VTT Polaris avec 200$ de vêtements et accessoires Polaris. Choisissez parmi notre vaste inventaire de vêtements et accessoires. Les mois de Septembre, Octobre et Novembre sont les mois de vente Jours de Manigances chez les concessionnaires Polaris participants. Rendez-vous chez le concessionnaire le plus près de chez-vous pour les détails.

Avertissement: Les VTT peuvent être dangereux. Ces véhicules ont été conçus pour des adultes de 18 ans et plus. Pour votre sécurité: portez toujours un casque, lunettes et autres vêtements de protection. Soyez particulièrement prudent en terrain difficile. Polaris préconise un cours d'entraînement pour tous les conducteurs de VTT. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Polaris.

POLARIS
Croyez-Le

Germain Rodrigue Sports Inc.

15655, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges
Tél.: 228-6619

©1991 Polaris Industries Inc.

THE MONDAY NIGHT FOOTBALL
ça s'passe au
BAR
L'INDEX

Du son, des images, de l'ambiance . . . À PROFUSION

PIZZA, AILES DE POULET, OIGNONS FRANÇAIS
de 8h00 p.m. à minuit
À PRIX RIDICULE

La Boutique du Sport sports experts

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

N'OUBLIEZ PAS: **MARDI 17 SEPTEMBRE**
(Tournoi de golf)
«L'INDEX OPEN» 1re année - Inscription: 228-7804

8650, boul. Lacroix (Terrasse Kennedy)
Saint-Georges – 228-7804

Pétanque

Le mardi 24 septembre 1991 à 19h00 aura lieu l'assemblée générale du Club de Pétanque La Chaudière au restaurant Appollon, boul. Dionne, à Saint-Georges. Tous les membres sont cordialement invités. (22 sept.)

Chantavoine

La Chorale Chantavoine est en période de recrutement. Si tu aimes chanter et que tu as le goût de te faire de nouveaux amis, joins-toi à nous. Tu peux contacter Jean-Yves Champagne 485-6207 ou 485-6722, Roland Bolduc. Tu peux aussi te présenter à la sacristie de l'église de Saint-Honoré, mardi soir le 10 septembre 1991 à 19h30. Nous t'accueillerons avec plaisir. (15 sept.)

P.R.H. en Beauce

Mercredi 11 septembre à 19h15, au Couvent du Bon Pasteur, aura lieu la soirée de reprise des activités de la Formation PRH. Tous y sont invités, habitués et nouveaux. On peut y amener ses amis. Au programme, entre autres choses, un vidéo sur PRH International, qui met en évidence le caractère universel de la formation PRH. Bienvenue. (15 sept.)

AFEAS
Invitation spéciale

L'association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.E.A.S.) de Saint-Georges reprendra ses activités, mardi 17 septembre prochain à 19h30 au sous-sol de l'église l'Assomption sous le thème "Accueil et retrouvailles". Bienvenue à toute la population féminine.

Bingo

Le bingo des Filles d'Isabelle de Saint-Victor a débuté le 29 août à l'Hôtel Le Petit Nashville à 19h30 et cela à toutes les jeudis de chaque semaine.

(15 sept.)

Société d'horticulture Beauce

Réunion le mardi 10 sept. à la Polyvlente St-François de Beauceville à 19h30. Invitée: Lucie Gionet. Sujet: Les fleurs séchées. Apportez vos récoltes bizarres ou de la saison, des prix seront décernées.

M.F.C. St-Prosper

Mercredi le 11 septembre, messe à l'église à 19h15, suivie de la réunion à la salle paroissiale. Dossier: le temps, une richesse; Rafle, goûter; s'il y a des femmes ou jeunes filles qui désireraient connaître le mouvement, seront les bienvenues à cette réunion. (8 sept.)

Le Couple, Rêve ou Réalité?

Tu veux améliorer ta relation de couple par des moyens concrets? Tous les samedis soirs de 19h30 à 21h30 pendant 8 semaines, du 28 septembre au 16 novembre. Nombre de couples: 15 à 20 à St-Georges Ouest. Cette session s'adresse à toi et à ton conjoint. Pour inf. et inscription: 228-8673, Pauline, Claude Duval. (22 sept.)

Âge d'Or Beau Sourire de Saint-René

Venez vous divertir à nos soirées, soit le vendredi 13 sept. avec les "As du Folklore" et le vendredi 27 sept. avec "Les Balances". Bienvenue à tous!

(22 sept.)

Âge d'Or Saint-Prosper

Nos soirées de danse recommenceront le 4e dimanche de chaque mois soit le 22 septembre à 19h30 avec l'orchestre "Raymond et Francine". Nous vous attendons en grand nombre au centre culturel. Nous invitons les ami(e)s des clubs avoisinants. (15 sept.)

Âge d'Or Saint-Théophile

Nos soirées de danse débuteront le samedi 14 septembre à 20h30 à la salle du collège et ce au 2e samedi de chaque mois.

Toujours avec les "As du Folklore". Invitation spéciale à tous les ami(e)s ainsi qu'aux clubs avoisinants.

(8 sept.)

Fermières de Saint-Benoit

Nous reprenons nos activités. N'oubliez pas l'assemblée le mardi 10 sept. à 19h30 à l'Hôtel de ville.
1er concours: relish
2e concours: arrangement de 3 légumes différents de votre jardin
3e concours: ouvrage du mois.

On vous attend nombreuses avec vos idées pour nous aider à faire le programme d'activités 91-92. Nouvelles du congrès provincial. Rapport de l'expo local. Choix de l'artisanat, cuisinière, fleuriste.

(8 sept.)

Attention

Le comité missionnaire de l'Est organise une grande vente artisanale au sous-sol de l'église de l'Est. Le samedi 26 septembre de 9h00 à 21h00 et le dimanche 27 septembre de 9h00 à 17h00.
À vendre: chaussons, bas, mitaines, lainage. Collation sur place. Viens partager et t'habiller chaudement.

(22 sept.)

Le Centre-Femmes de Beauce

vous invite à son premier café-rencontre du mercredi après-midi, le 11 septembre à 13h30, au 11785, 2e ave, Ville Saint-Georges. Le thème de ladite rencontre: "Se retrouver et définir ensemble les thèmes de l'année".

L'équipe du Centre-Femmes est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéressées, vous n'avez qu'à nous contacter au 227-4037.

(8 sept.)

Club 40-60 du Grand Saint-Georges

Le samedi 5 octobre à 18h00 aura lieu notre souper mensuel. Invitation à nos membres ainsi qu'à tous ceux qui veulent se joindre à nous à l'école Mgr Beaudoin, voisin du Kentucky, Saint-Georges Ouest. R.s.v.p. avant le 3 oct. 228-2806 - 228-3063.

VOYAGE
(15 jours)
CUBA
26 jan. au 9 fév. '92
avec Voyage Alliance
Départ de Saint-Georges, autocar Mirabel, avion, Cuba, hôtel près de la plage et service.
Visite intéressante.
Prix très abordable.
Réservation en septembre.
Inf.: Mme Veilleux
228-6241

Fédération 5

Attention membres Fermières, il y aura un brunch pour les 50 ans de la fédération 5 au sous-sol de l'église l'Assomption le dimanche 22 septembre '91 de 10h00 à 13h00. Le prix est de 10$ par personne, les conjoints sont aussi invités. Donnez vos noms avant le 15 septembre. Bienvenue à tous. (15 sept.)

Âge d'Or La Guadeloupe

Vous êtes invités à notre soirée de danse mensuelle le 3e samedi du mois soit le 21 septembe à 20h15 avec l'orchestre "Trio-Joie". Prenez note que pour le mois de septembre, notre soirée aura lieu à l'école St-Louis, 11e rue Ouest. Bienvenue à tous! Votre présence sera très appréciée.

(15 sept.)

HOCKEY MINEUR ST-GEORGES, BEAUCE

EN VEDETTE
JESSE BÉLANGER
À SAINT-GEORGES

LES CANADIENS DE FREDERICTON
VISITENT
LES CITADELS DE HALIFAX
Au Palais des Sports de Saint-Georges
LE MERCREDI 18 SEPTEMBRE à 19h00
COÛT DU BILLET: PRÉ-VENTE: 7,00 $ GUICHET: 9,00 $

AVIS DE CONCOURS

CONCOURS OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

DIRECTEURS DU SCRUTIN*

Nous sommes à la recherche de personnes désirant relever le défi de seconder le Directeur général des élections en devenant responsable de la tenue des événements électoraux dans leur milieu. Ces concours visent à combler les postes de directeurs du scrutin dans les circonscriptions suivantes:

ABITIBI-EST
ABITIBI-OUEST
ACADIE
ARTHABASKA
BEAUCE-SUD
BEAUHARNOIS-HUNTINGDON
BELLECHASSE
BERTHIER
BONAVENTURE
BOURASSA
BROME-MISSISQUOI
CHAMBLY
CHAPLEAU
CHARLEVOIX
CHAUVEAU
CHICOUTIMI
CHOMEDEY
CRÉMAZIE
DORION
DRUMMOND
DUBUC
DUPLESSIS
FABRE
FRONTENAC
GASPÉ
GATINEAU
GOUIN
HOCHELAGA-MAISONNEUVE
ILES-DE-LA-MADELEINE
JOLIETTE
JONQUIÈRE
KAMOURASKA-TÉMISCOUATA
LABELLE
LAC-SAINT-JEAN
LAFONTAINE
LA PELTRIE
LAPORTE
LA PRAIRIE
LES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE
LÉVIS
LOTBINIÈRE
LOUIS-HÉBERT
MARIE-VICTORIN
MASKINONGÉ
MASSON
MATANE
MATAPÉDIA
MERCIER
MILLE-ILES
MONTMAGNY-L'ISLET
MONTMORENCY
MONT-ROYAL
NICOLET-YAMASKA
ORFORD
POINTE-AUX-TREMBLES
PORTNEUF
RICHMOND
RIMOUSKI
ROBERVAL
ROUYN-NORANDA—TÉMISCAMINGUE
SAINT-FRANÇOIS
SAINT-HENRI
SAINT-LOUIS
SAINTE-MARIE—
SAINT-JACQUES
SAINT-MAURICE
SALABERRY-SOULANGES
SHERBROOKE
TAILLON
TASCHEREAU
TERREBONNE
TROIS-RIVIÈRES
UNGAVA
VACHON
VIMONT

ATTRIBUTIONS

Assumer dans sa circonscription électorale la responsabilité de la tenue d'événements électoraux ainsi que de la délimitation des sections de vote et des secteurs électoraux.

CONDITIONS D'ADMISSION AUX CONCOURS

Posséder la qualité d'électeur et être domicilié dans la circonscription électorale pour laquelle le candidat pose sa candidature ou dans une circonscription électorale contiguë pourvu que, dans ce dernier cas, il soit en mesure d'exercer la fonction d'une façon satisfaisante comme s'il était domicilié dans la circonscription électorale pour laquelle il est nommé.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Posséder une expérience dans diverses activités professionnelles ou personnelles reliée aux domaines de la gestion administrative, de la formation de personnel et des communications avec le public.
- Démontrer des habiletés professionnelles pertinentes à l'exercice des fonctions de directeur du scrutin plus particulièrement dans l'organisation d'activités, la formation du personnel et les communications avec le public.
- Posséder une connaissance suffisante de la Loi électorale.
- Avoir une très bonne connaissance de la circonscription électorale.
- Connaître la langue anglaise lorsque le nombre d'électeurs anglophones le justifie.

L'expérience acquise dans le domaine électoral ou dans des organisations de type communautaire ou social sera considérée comme un atout.

DURÉE DU MANDAT

La durée du mandat d'un directeur du scrutin est de dix ans.

Notons que la Loi électorale oblige l'employeur à accorder un congé sans solde et à ne pas exercer de sanctions à l'égard d'un employé exerçant les fonctions de directeur du scrutin et ce, pour le temps nécessaire à la gestion des événements électoraux.

RÉMUNÉRATION

Le taux horaire pour cet emploi est d'environ 25 $. Le nombre d'heures requis annuellement peut varier entre 30 et 600 heures selon le nombre et la durée des activités.

INSCRIPTION

Pour obtenir un formulaire d'inscription ou toute autre information relative à ces concours, veuillez composer, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi, l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants:
pour la région de Québec: 528-0422
à l'extérieur de Québec (sans frais):
1-800-461-0422

Les formulaires d'inscription doivent parvenir aux bureaux du Directeur général des élections avant 16 h 30 le 25 septembre 1991.

* la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte.

Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGIONALES

Âge d'Or Assomption
Le Club organise un voyage à Rougemont aux pommes. Nous irons visiter une Cidrerie Artisanale. Le voyage se fera le mercredi 25 septembre. Pour inf.: 228-3337 ou 228-5465. Les premiers arrivés, les premiers servis.

(29 sept.)

Âge d'Or Assomption
Le club organise un voyage à La Roche Pleureuse à l'Île aux Coudres le 31 octobre et le 1er novembre pour un Noël d'automne. Pour inf.: 228-3337 ou 228-5465.(oct.)

Âge d'Or
Saint-Georges Ouest
Le 15 septembre à 20h00 il y aura soirée de danse à la salle paroissiale de Saint-Georges Ouest. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.(tes).

(15 sept.)

Clinique de puériculture
Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 16 septembre 1991:
17 sept.:
Saint-Georges
9h00 sa 11h30
13h00 à 15h30
(sur rendez-vous)
Local CLSC
18 sept.:
La Guadeloupe
9h00 à 11h30
(sur rendez-vous)
Local du CLSC
19 sept.:
Saint-Georges
9h00 à 11h30
13h00 à 15h30
(sur rendez-vous)
Local CLSC

Nous donnons tous les vaccins recommandés aux enfants âgés de 2 mois à 6 ans. Aussi, en bureau privé nous répondrons à vos questions et vous informerons concernant les soins, le développement de votre enfant en vous supportant dans votre rôle de parent.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux:

CLSC La Guadeloupe
763, 14e Avenue,
La Guadeloupe
418-459-3441
Saint-Georges
2375, 6e avenue
Saint-Georges-Ouest
418-228-2244
Point de Services
Saint-Gédéon
159, 7e avenue Nord
Saint-Gédéon
418-582-3355

CLSC Beauce-Centre
Vaccination
Beauceville:
Jeudi 12 septembre
Hôtel de ville
13h00 à 15h30
S.V.P. prendre rendez-vous au no: 397-5722.

Âge d'Or Saint-Éphrem
Êtes-vous intéressé à un Noël d'antan dans les Laurentides à l'Hôtel L'Estérel les 19-20 octobre? Si oui, informez-vous au 484-5254 ou 484-2862. Là, vous trouverez tout pour vous intéresser. Souper traditionnel, messe de minuit, remise de cadeaux, collation avant le coucher, etc.; 2e journée: plusieurs visites, messe pour ceux qui le désireront à Sainte-Marguerite, tournée guidée des Laurentides des gens riches et célèbres. guide accompagnateur. Invitation à tous.(sept.)

Fédération 5
Attention membres Fermières, il y aura un brunch pour les 50 ans de la Fédération 5 au sous-sol de l'église l'Assomption le dimanche 22 septembre 91 de 10h00 à 13h00. Prix d'entrée. Les conjoints sont aussi invités. Bienvenue à tous.

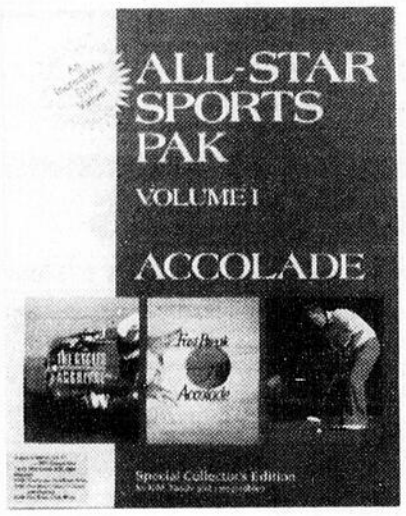
VOYAGE ORGANISÉ
dans les hautes Laurentides, parmi les magnifiques montagnes toutes en couleurs. Venez célébrer Noël d'Automne au Super Hôtel L'ESTEREL. Cocktail, messe de minuit, cadeau de Noël, soirée bingo casino et la tournée guidée des gens riches et célèbres.
Allez! Soyez des nôtres du 21 au 23 octobre.
Tél.: 228-2752
(Détenteur d'un permis du Québec)

Cercle Elisabeth Leseur
Le 19 octobre 1991 sera jour de fête pour les membres du Cercle Elisabeth Leseur, en effet nous célébrerons le 50e anniversaire de fondation de notre cercle. Il y aura messe à 16h00 en l'église de Saint-Georges suivi d'un souper au Complex Sartigan, 500, 163e rue, Saint-Georges. Les conjoints ou amis sont invités. Bienvenue à toutes et confirmez votre présence à la réunion du 18 septembre. (15 sept.)

SUPERBE BINGO
3000$ en prix
à la POLYVALENTE ABÉNAKIS de St-Prosper le 29 septembre '91 débutant à 13h30.
Ce bingo est organisé et au profit de la Chorale "Les voix de l'amitié" de St-Prosper.
Venez en grand nombre, on vous attend chaleureusement.

TECHNIQUE Nadeau
Rajeunir par la maîtrise de trois exercices physiques et musculaires pour les gens qui désirent rester jeunes et retrouver énergie et santé.
Renseignements:
228-3408
YVETTE QUIRION
Marque déposée du Centre Colette Maher, Enr.

EN TETE DE LA CLASSE
Chez Radio Shack, nous avons résolu pour nos clients le problème des produits de qualité à des prix abordables. C'est pourquoi nous sommes en tête de la classe.



Groupe sport pour la pratique
ACHAT SPÉCIAL
34.95 Liste 100.00
• **Trois sports pour la future étoile**
Avec *Cycles*, enfourchez votre moto et prenez la piste. Dans *Fast Break*, montrez votre dextérité au basket-ball. Essayez votre ballant au golf avec *Jack Nicklaus*, en affrontant le champion. 25-8321

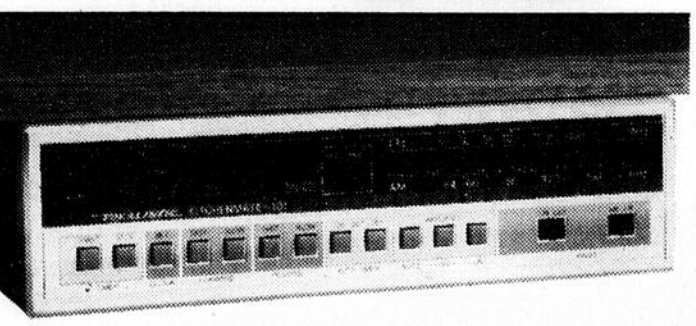
Le casque Koss®, un choix pittoresque
ACHAT SPÉCIAL
11.99
• **Casque d'écoute léger**
• **Pour portatifs personnels**
Portez-le à l'extérieur et le soleil le fait changer de couleur! Un concept qui met un peu de couleur dans l'écoute de votre musique. 33-8207
Le soleil le fait changer de couleur
KOSS

Les maths plus faciles
SOLDE FINAL
rabais 26%
24.95 était 34.07
Calculatrice à 87 fonctions. Générateur de nombre aléatoire, base de numération et trigonométrie. 65-997

Smith Corona® XL 2700
ACHAT SPÉCIAL
179.95 Liste 229.95
Dictionnaire Spell-Right®, WordFind® et WordEraser®. 261-8001

Version française.
Avec dictionnaire français. 261-8210
Kit de base pratique. 261-8200, **43.49**
Paq. de 2 rubans. 261-8201 . . . **13.66**
Ruban correcteur. 261-8202 . . . **9.12**
SMITH CORONA

Walkie-talkie très écouté
rabais $40
139.95 ~~179.95~~
40 canaux et 4 watts. Réglage silencieux. Haut-parleur et microphone séparés. Notre meilleur! 21-1664



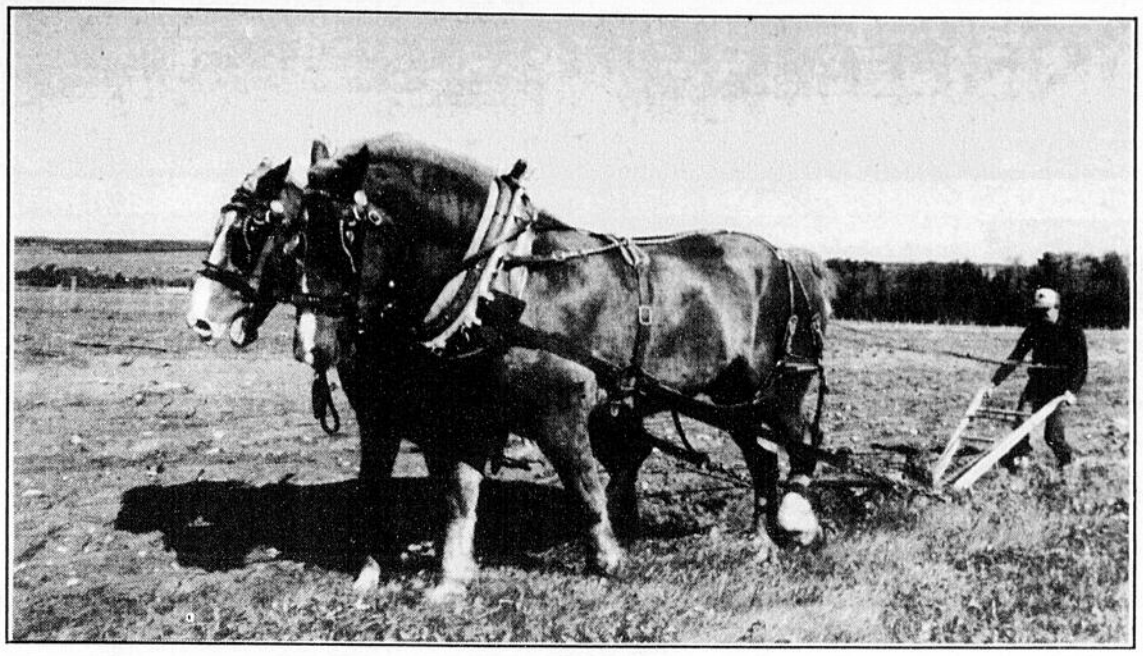
Poste de travail pratique
rabais $40 **89.95** ~~129.95~~
Poste de travail mobile pour déplacer votre système partout où vous en avez besoin. Pour ordinateur, imprimante, clavier et accessoires. 26-8042

Soyez informé avant de partir pour l'école
rabais $15
34.95 ~~49.95~~
Le matin, écoutez les nouvelles avec la radio-horloge AM/FM Kitchenmate® 101. Protection à pile et voyant de pile faible. 12-1570

Sauf avis contraire, piles équipement de bureautique accessoires ne sont pas fournis. Radio Shack rejette toute responsabilité pour les erreurs typographiques et photographiques. Sauf pour les articles liquidés, une commande différée est accordée si un article est épuisé. Nous indiquons les prix de détail reels, sans la TPS ni la TVP applicable.

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez encore plus facilement chez Radio Shack grâce à une carte de crédit Radio Shack Bencharge, acceptée dans tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack® *La Valeur Sûre en Électronique au Canada™*
Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches **Solde expire: 30 sept. 1991**



VENEZ REVIVRE LA BELLE ÉPOQUE DES ANNÉES 1940

Les SAMEDIS et DIMANCHES
21 et 22 septembre 1991 à St-Côme

- CONCOURS DE LABOUR PROVINCIAL avec des chevaux
- Démonstration de COUPE D'AVOINE et BATTAGE D'AVOINE avec des chevaux

À suivre pour plus d'informations dans la prochaine édition du 15 septembre

POUR INF.: JEAN-LUC GRENIER - 685-3169

Encore une fois cette année, la BOUTIQUE LAFLAMME du Carrefour St-Georges nous présentait ses collections 1991-92 au Georgesville lors de son souper-mode. On y découvrait les toutes nouvelles tendances féminines pour la prochaine saison. Pour ceux et celles qui auraient manqué cet événement, notez que le défilé sera diffusé au Canal 6 lundi 9 septembre de 17h30 à 19h30. C'est donc un rendez-vous à la Boutique Laflamme où des conseillères d'expérience sauront vous guider pour faire le bon choix !

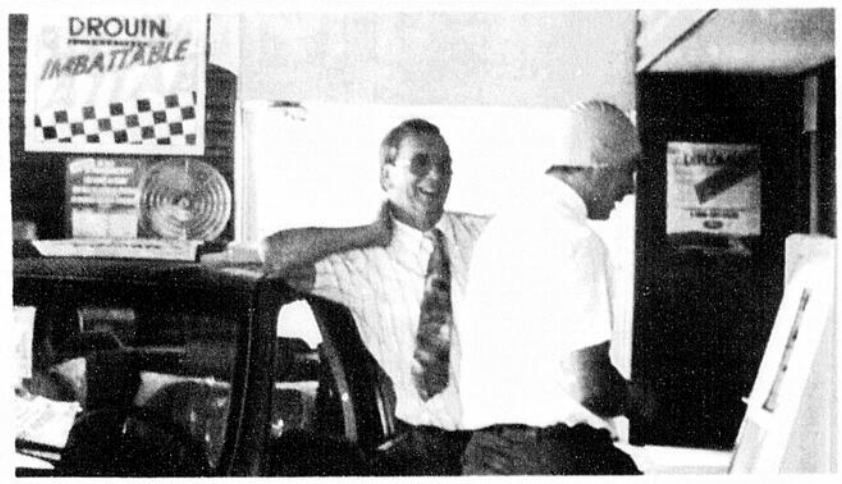
Après le Georgesville, le Groupe Pomerleau a inauguré au début de l'été un important centre de congrès dans la Mauricie pouvant accueillir 1 500 congressistes, le Delta Trois-Rivières. Ce complexe hôtelier, d'une valeur de 20 M $, regroupe un hôtel de 159 chambres et suites, jumelé à 13 salles de réunion en plus d'un restaurant de type «bistro-français» et d'un bar. Le complexe est situé en plein coeur de Trois-Rivières.

LE POTINAGE

COMMERCIAL

Parce qu'on aime parler de vous !

228-8858



Le reconnaissez-vous? Si vous passez chez Drouin Auto de St-Georges demandez à rencontrer ce personnage à la fois sympathique mais un peu bizarre à ses heures !

"Encore du nouveau au Salon d'esthétique Lynda Labrecque". Notre amie Lynda vous offre un tout nouveau service à son Salon d'esthétique situé sur la 1re avenue à Saint-Martin. Toujours soucieuse de satisfaire sa clientèle, elle vous offre le traitement d'électrocoagulation. Une nouvelle façon d'éliminer la couperose avec une aiguille personnalisée à faible intensité qui donne des résultats très rapide et sans effets secondaires. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de Lynda qui se fera un plaisir de vous informer au no 382-5170.

Voici les gagnants du Concours international des jeunes à l'école Mgr Beaudoin de Saint-Georges. Il s'agit de Claude Jr Rodrigue, Marie-Hélène Veilleux, Emmanuel Goulet-Bolduc, Frédéric Gosselin, Audrey Saam, Marie-Michèle Poulin et Justine Quirion (absente sur la photo). Tout ce beau monde est accompagné de Gaétane Roy et André Caron, représentants de la Caisse pop de Saint-Georges, de même que de Marcelle Berger, enseignante.

CARTES PROFESSIONNELLES

Acupuncture et MTC

"T'as raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e Av. Nord,
St-Georges Ouest, Beauce **228-2424**

Médecine traditionnelle chinoise
Giroux Marcel, D. MTC
Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (SPAAQ)

Administration

Létourneau et Associés
CONSULTANTS INC.

Lawrence Létourneau, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Maurice Bouchard, C.G.A., C.M.A.
Jean-Guy Deblois, C.G.A.

Florent Boutin, C.G.A.
Jean-Claude Veilleux, C.G.A.
Gaétane Gosselin, C.G.A.
Julien Bolduc, C.G.A.
Normand Rodrigue, C.G.A., C.M.A.
Claude Arguin, BAC. ADM.
Denis Drouin, BAC. ADM., G.I.S.
Luc Rodrigue, TECH. ADM.
Claude Tessier, C.A.
Mario Roy, C.A.

11165, 2e Av., St-Georges, Bce (Qc) G5Y 1V9

Tél.: 418-228-9761 - Fax: 418-228-3762

- Comptabilité et tenue de livres
- Fiscalité, taxe de vente et TPS
- Spécialiste en informatique et en implantation de systèmes d'information
- Gestion financière
- Recrutement de personnel
- Planification stratégique
- Redressement d'entreprises

«Installateur autorisé des logiciels Fortune 1000»

Vos conseillers en affaires... en Beauce

Jean-Guy Jacques, f.c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
André Thibaudeau, c.a.
Jean-Eudes Ruest, c.a.
Michel Daigle, c.a.
Yves Poulin, c.g.a.
Michel Dion, c.g.a.
Nicole Garant, c.a.
Candide Champagne, c.g.a.
Daniel Arguin, c.a.
Mario Rodrigue, c.a.
Nathalie Noël, c.a.

11400, 1re Avenue, suite 111
Saint-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
268, 3e Av., Lac Etchemin
G0R 1S0 - (418) 625-5021
Bureaux à Sainte-Justine, Beauceville et Saint-Éphrem

40 places d'affaires au Québec,
80 au Canada

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

Consulter les cartes professionnelles de L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle, c'est savoir opter pour de bons services

Avocats

Les Avocats Thibaudeau & Baillargeon
tél.: (418) 228-2074

BERNARD THIBAUDEAU, B.A., LL.L.
ROCH BAILLARGEON, D.E.C., LL.B.

12045, 1re Av., Ville Saint-Georges,
Beauce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Lebel & Poirier
AVOCATS

Guy Lebel et Jérôme Poirier

11720, 1re Av., Saint-Georges, Beauce, G5Y 2C8 Bur.: 228-3123

Raymond Lessard
B.A., L.L.L.
AVOCAT

12285, 1re Avenue, Saint-Georges Est
Tél.: (418) 228-8864

Parent Doyon Rancourt & Ass.

AVOCATS
Gérard Parent, b.a.l.l.l.
Roger Doyon, b.a.l.l.l.
J.-Denys Rancourt, d.e.c.l.l.l.
Étienne Parent, d.e.c.l.l.b.
agent de marque de commerce
M.-Josée Parent, d.e.c.l.l.b.

11660, 1re Av., Saint-Georges Est, Beauce
Tél.: (418) 228-8881 ou 228-1773
Aide juridique acceptée

Nous acceptons l'aide juridique

Mes deblois & garneau

avocats
11535, 1re Av. (suite 305)
St-Georges Est, Beauce
G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Fax: 228-8090

Me Marcel Deblois
rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau
rés.: 228-8597

Beauceville, Tels: (418) 774-9841
(418) 774-9842

CLICHE & SYLVAIN
avocats et procureurs

ME DANIEL CLICHE
ME MARIO SYLVAIN

C.P. 459
Centre Commercial, BEAUCEVILLE EST
Beauce, G0M 1A0

Tél.: (418) 227-2181

Lucie Thibodeau, D.E.C., LL.L.
Avocate

11995, 1re Avenue, suite 105,
Ville Saint-Georges (Québec), G5Y 2C9

LOUIS-CLÉMENT FERLAND
AVOCAT et PROCUREUR

150 sud, Notre-Dame,
Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B9
Tél.: (418) 387-6628

Chiropraticiens

Dr Bernard Vigeant
CHIROPRATICIEN

Clinique Chiropratique de St-Prosper
2680, 25e Avenue
594-5410
Sur rendez-vous

Dr Guy Rodrigue
Chiropraticien

119 25, 1re Avenue,
Suite 10
St-Georges Est, Bce
G5Y 2C9
(418) 228-3281

Dr R.B. FORTIER d.c.
Clinique Chiropratique de Beauce Enr.

1, 12110, 1re Avenue, St-Georges Est
Tél.: 228-7548

Comptables agréés

RENAUD & JACOB
Comptables agréés

Raymond Renaud, C.A.
Monique Jacob Renaud, C.A.

11289, 1re Avenue,
Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax

25 ans au service de la Beauce

Vos conseillers en affaires... en Beauce

Jean-Guy Jacques, f.c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
André Thibaudeau, c.a.
Jean-Eudes Ruest, c.a.
Michel Daigle, c.a.
Nicole Garant, c.a.
Daniel Arguin, c.a.
Mario Rodrigue, c.a.

11400, 1re Av., suite 111, Saint-Georges, G5Y 5S4
(418) 228-6676
268, 3e Av., Lac Etchemin, G0R 1S0 - (418) 625-5021
135, rue Principale, Sainte-Justine, G0R 1Y0
(418) 383-3094
630, 1re av. Renault, Beauceville, G0S 1A0
(418) 774-6622
34, rue de la Station, Saint-Éphrem, G0M 1R0
(418) 484-2197

40 places d'affaires au Québec,
80 au Canada

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

Lawrence Létourneau, C.A.
Raymond Fortin, C.A.

Mario Roy, C.A.
Claude Tessier, C.A.

11165, 2e Av., St-Georges, Beauce (Qué.)
G5Y 1V9 418-228-9761

Delisle Quesnel Veilleux Paquet Pelchat

COMPTABLES AGRÉÉS
ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.
DANIEL GAGNON, C.A.

305, 107e Rue, suite 203, Saint-Georges, Beauce, Qc, G5Y 3J8 – Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024 – 228-8906

Rodrigue & Boucher
COMPTABLES AGRÉÉS

Claude Rodrigue, C.A.
Anne Boucher, C.A.

83, BOUL. STE-FAMILLE
SAINT-EPHREM - 484-5690

388, 14e AVENUE,
LA GUADELOUPE - 459-3110

COURCELLES - 483-5353

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

Raymond Poulin, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Claude Cliche, C.A.
Guy Gilbert, C.A.

Thérèse Bolduc, C.A.
Lucie Laflamme, C.A.
Rémy Grondin, C.A.
Bertrand Jacques, C.A.
Nicole De Roy, C.A.

11505, 1re Av., bureau 300
Ville de Saint-Georges
G5Y 7X3
(418) 228-8969

788B, avenue du Palais
Saint-Joseph
G0S 2V0
(418) 397-5217

638, boulevard Renault
Beauceville
G0S 1A0
(418) 774-9833

1081, boul. Vachon Nord
Bureau 204, Sainte-Marie
G6E 1M8
(418) 387-3310

Bureaux dans 60 villes du Québec
Représentation nationale et internationale

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié

590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880

11008, 1re Avenue
SAINT-GEORGES
G5Y 5S3
(418) 228-0066

680, 29e Rue
Saint-Georges Ouest, G5Y 4H8
Tél.: (418) 227-0590

RÉGIS RODRIGUE, C.G.A.
Comptable général licencié

CARTES PROFESSIONNELLES

Dentistes

Dr EMMANUEL MORIN
CHIRURGIEN-DENTISTE - B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1re AV., VILLE SAINT-GEORGES OUEST
Tél.: **228-3572**

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Christian Fortin, D.M.D.
Dr Robert Beauregard, D.M.D.
124 55, 2e Av., Saint-Georges Est, G5Y 1Y1
228-0004
Bureau: Lundi, jeudi, vendredi ..... 8h00 à 18h00
Mardi, mercredi ..... 8h00 à 21h00
Samedi ..... 8h00 à 13h00

Dr Majella Gosselin
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce
375, 126e Rue,
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: 228-3368
Bureau ouvert de 8h00 à 18h00
+ lundi et mercredi soirs

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926
Bureau ouvert du lundi au vendredi ainsi que jeudi soir

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical
140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Ave, La Guadeloupe, Bce-Sud, G0M 1G0

Dr JEAN-FRANÇOIS CARETTE
Chirurgien dentiste
228-6622
Centre Médical Chaudière
102, 18e Rue,
Saint-Georges Ouest
G5Y 4T9

Dr YVAN COURCHESNE
CHIRURGIEN DENTISTE
228-8856
11895, 1re Avenue, Saint-Georges
(face à Chaussures Yellow)
URGENCES ACCEPTÉES EN TOUT TEMPS

Dr Luis Frez
Chirurgien dentiste
Clinique médicale
Tél.: 485-6847 Saint-Honoré

Denturologistes

NIKOL
LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

JEAN-ROCK THIBAUDEAU
13535, 10e Av. Est
Saint-Georges
Tél.: (418) 228-7341
506, 14e Av.
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

Pierre Gilbert D.D.
SAINT-GEORGES:
11720, 1re Av. Est - 228-7718
(haut du Restaurant Mikes)
SAINT-PROSPER:
3581, 20e Av. - 594-5085

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT du LUN. au VEND.
de 9h00 à 5h00
ET TOUS LES SOIRS
720, 145e Rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Rock Pomerleau, d.d.
Denturologiste
1688, 1re Ave,
St-Georges Ouest 227-0091
83, Ste-Famille, St-Ephrem
Concept 2000 484-5762

Richard Bureau d.d.
11925, 1re Av., St-Georges
(haut de la Pap. St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

Notaires

2385, 6ème
Avenue, Ville
St-Georges Ouest
Beauce, P.Q.
G5Y 3X6
228-2989

Mathieu
& Veilleux
NOTAIRES ET
CONSEILLERS JURIDIQUES
ÉDIFICE C.L.S.C.
Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Éloi Veilleux, D.E.C., LL.L.

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE
12650, 1re Av., Saint-Georges
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
OPTOMÉTRISTES
Membres des services optométriques et dépositaires des dossiers du Dr Jacques Hébert, o.d.
—SOINS VISUELS COMPLETS—
- Examen de la vue
- Verres de contact
VERRES de CONTACT JETABLES
- Dépistage visuel par ordinateur
- Rééducation visuelle (orthoptique)
- Prévention oculo-visuelle
- Prescriptions remplies à notre laboratoire 2 techniciens en service
- Montures: plus de 1000 au choix

Tél.: 228-4699

CLINIQUE D'OPTOMETRIE
Saint-Joseph: 829 av. du Palais
Beauceville: 575, boul. Renault
Dr JEROME BEGIN
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
- Montures: plus de 900 au choix
- Verres de contact: plus de 1600 en stock
- Assortiment complet au bureau pour: myopes (10 sortes), hypermétropes (5 sortes), permanents (5 sortes), double foyers (3 sortes), astigmates (2 sortes)
- Verres de contact jetables disponibles

Téls: 774-6897 - 397-6344

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE ST-GEORGES ltée
555, 130e Rue, Saint-Georges Est
G5Y 2T4
Tél.: (418) 228-3761 - Fax: (418) 227-5496
SERVICES
Médecine curative - Médecine préventive - Transfert d'embryon - Alimentation et mammite - Laboratoire - Urgence en tout temps
Secteur PORCIN et AVIAIRE
Dr Henri Carrier, M.V.
Secteur ÉQUIN
Dr Claude Bonenfant, M.V.
Secteur BOVIN
Dr Jean-Yves Bélanger, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V.
Dr Jean-François Grenier, M.V.
Secteur PETITS ANIMAUX
Dr José Dionne, M.V.
Bureau: Lundi au vendredi .. 8h00 à 17h00
Tous les soirs ..... 19h00 à 21h00
Samedi ..... 9h00 à 12h00

Clinique Vétérinaire Beauce-Appalaches
PETITS ANIMAUX
Dr Marie-Claude Gagné, M.V.
GRANDS ANIMAUX
Dr Marion Boudreau, M.V.
Dr Gilles Kirouac, M.V.
URGENCE EN TOUT TEMPS
200, 124e Rue, Saint-Georges, G5Y 2Y8
Tél.: (418) 227-3006
HEURES D'OUVERTURE
Tous les jours de la semaine ..... 8h00 à 17h00
Lundi, mercredi et vendredi soirs .. 19h00 à 20h30

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE MAILHOT
Dr JEAN MAILHOT, M.V.
PETITS ANIMAUX exclusivement
RENDEZ-VOUS LE JOUR OU EN SOIRÉE
- CONSULTATIONS — - CHIRURGIES
- VISITES À DOMICILE

URGENCES EN TOUT TEMPS
360, 113e Rue Est, St-Georges, G5Y 3H6
228-8333

ACTIVITÉS RÉGIONALES – ACTIVITÉS RÉGIO

Café-Chrétien
Vendredi 13 septembre: Animation musicale Enseignement de Marcel Goulet
Samedi 14 septembre: Animation musicale Conférence par Rose Catudal de Granby. Thème: "Jésus, chemin du bonheur".

Centre Molé Saint-Côme
Mardi de chaque semaine: à compter du 17 septembre, journée d'adoration de 9h00 à 11h30, 13h30 à 17h30 et de 20h00 à 21h00. Animation et ministère de libération et de guérison intérieure, de 13h30 à 15h00. Bienvenue à tous!
23-27 septembre: Tous - Agapèthérapie 1 - "Je vais panser leurs plaies et les guérir". (Jér. 23, 6) - Victorien Faucher, ptre et l'équipe du Centre Molé. Inscription obligatoire: 685-3181.

Âge d'Or Saint-Prosper
Voyage "Noel en automne" samedi et dimanche 26-27 octobre dans les Laurentides. Circuit des gens riches et célèbres d'hier et d'aujourd'hui à Saint-Sauveur et au Lac Masson. Départ: 7h00, 26 octobre devant l'église. Donnez vos noms le plus tôt possible. Inf.: 594-8488. (sept.)

Cercle Mgr Beaudoin
Bienvenue à toutes les Filles d'Isabelle, pour la 1ère réunion qui aura lieu le 11 septembre à 8h00 p.m. au sous-sol de l'église l'Assomption. Installation des officières avec l'Ex-Régente d'État. Merci de venir en grand nombre. (15 sept.)

VOYAGE
organisé le 16 oct.
pour l'émission des «Anges du matin» à Sherbrooke.
Aussi plusieurs visites industrielles.
Retour dans la soirée.
Inf.: **228-9416**
Pierrette Vallières

Marché aux Puces
Au profit du Hockey Mineur La Guadeloupe, 14-15 septembre au Centre sportif. Pour louer une table, appelez Rémi au 459-6814 ou 3431. (15 sept.)

Le Salon des Vétérans de Beauce Inc.
Assemblée régulière mensuelle à 19h30 mardi le 13 septembre 1991. Vétérans veut dire: homme qui a vieilli dans une profession ou une pratique (Larousse). Bienvenue aux semi-retraités et retraités.

Cercle Thomas Ennis 1326
Réunion mensuelle des membres, mercredi le 11 septembre à Saint-Honoré à 20h00 au local habituel. On fera l'installation du nouveau conseil. Bienvenue à toutes. Fête de Fidélité dimanche 22 septembre. Messe à 10h00 suivie d'une courte réception d'honneur pour les jubilaires à la salle de l'Âge d'Or. (15 sept.)

Fermières St-Zacharie
La 1ère réunion des fermières aura lieu mercredi 11 septembre 1991 à 19h30 au sous-sol de l'église. Nous acceptons les nouveaux membres. Bienvenue.

Cours de langage gestuel (langage des sourds)
L'Association des personnes handicapées physiques de la Chaudière, offre à la population, une série de cours de "langage gestuel" dans le but de favoriser la communication avec les personnes handicapées auditives.
Ce mode de communication est connu également sous l'appellation "français signe" ce qui signifie qu'on traduit par un "signe", un "geste" chacun des mots composant une phrase. L'Association veut sensibiliser de façon pratique et concrète les gens de la région à une dure réalité: celle que vive les personnes handicapées auditives, quotidiennement. Pour inscription ou informations: communiquez au no 227-1224 entre 8h00 et 16h00. (22 sept.)

Cercle des Châtelaines Conseil No 10 de Saint-Georges
Il y aura assemblée générale des Châtelaines le 11 sept. 1991 au local Aramis. On vous attend en grand nombre. Bienvenue à tous nos Châtelaines.

Amies Fermières
Nous avons un spécial d'ouverture pour le début des activités du cercle de Fermières mercredi 11 sept. 91 à 19h30 au local habituel. Apportez vos légumes originaux, démonstrations, bas tricotés et pique-épingle. Invité spécial: Remise des programmes de l'année. Soyez nombreuses.

Beau voyage
organisé le 14 sept.
Pour une croisière (1 journée). Traverse (Tadoussac-Chicoutimi) sur le Saguenay à bord du bateau M.S. Jacques-Cartier. Beaucoup de plaisir (danse) jeux.
Invitation à tous.
Inf.: **228-9416**
Pierrette Vallières

Encan! Dîner! à Saint-Alfred
Dimanche le 15 septembre 1991. Le tout au profit de la Fabrique. Cordiale invitation à tous les gens qui désirent nous encourager et on vous attend nombreux. Des cartes pour le dîner sont en vente à 774-3955 ou 774-6605.

Âge d'Or Sainte-Rose
Dimanche 15 septembre à 13h30 à l'École Centrale de Sainte-Rose, après-midi de danses de lignes, danses sociales et canadiennes. Orchestre au programme. Bienvenue aux amateurs de ces danses de Sainte-Rose et des paroisses avoisinantes.

À visiter à Saint-Prosper
L'Exposition locale du Cercle de Fermières le 12 septembre à la salle paroissiale de 2h00 à 5h00 et de 7h00 à 10h00. Bienvenue à toute la population. (15 sept.)

Filles d'Isabelle Cercle Catherine de Léry, 943
Réunion mensuelle, mardi le 10 septembre à la salle paroissiale à 8h00. Bienvenue à toutes. (15 sept.)

Pour un rendement assuré . . . Achetez, vendez par nos

ANNONCES CLASSEES

DE L'ECLAIREUR-PROGRES/BEAUCENOUVELLE

3 façons de procéder:
par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est, G5Y 5C4
a nos bureaux: 12625, 1re ave, Saint-Georges Est
par tél.: 228-8858 – 9h00 a 17h00 sans interruption

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxe incluse)

ORDINAIRE
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa) payable avant parution le vendredi 16h30.
1 parution, le pouce: 3,75 $
3 parutions, le pouce: 8,60 $
Ventes non comptant, facturées
1 parution, le pouce: 4,75 $

AVEC CADRE
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa) payable avant parution le vendredi 16h30.
1 parution, le pouce: 4,85 $
3 parutions, le pouce: 11,80 $
Ventes non comptant, facturées
1 parution, le pouce: 5,85 $

Nous acceptons la carte VISA

MAISONS A VENDRE

MAISON 1987, end. super tranquille, construction supérieure, 28 x 42, split, espace rangement exceptionnel, 4 c.c., sous-sol fini, garage, St-Georges paroisse. Inf. soir 227-2109.
(3fs, 1-9-91)

BLOC 4 LOGEMENTS à vendre, 4 1/2 pi., tous meublés, tous loués, construction brique 1981, revenu 13,920$, prix 136,000$ négo., situé St-Georges Est. Inf. 382-5873.
(8fs, 21-7-91)

FAUT VENDRE maison 24 x 40, possédant grand terrain avec garage, prix à discuter, située au 228, St-Denis, Beauceville. Inf. 774-5260.
(2fs, 1-9-91 15930 TG)

SECTEUR DES SITELLES jumelé, 3 chambres, très éclairé, aubaine. Inf. Immeuble Réal Bernard, Francine Bélanger 593-3695 ou 228-5821.
(3fs, 1-9-91)

FAUT VENDRE maison sit. au 595, 128e Rue St-Georges Est, 1 1/2 étage, 4 ch., salon, cuisine, ch. de bain, s. de lavage, entrée neuve 200 amp. H., ext. rénové, entrée asphaltée, près de tous les services, pour vente rapide 30,000$, poss. de transfert d'hypothèque. Inf. 228-3632 ou 228-6041.
(3fs, 8-9-91)

MAISON de 5 chambres, à revenus avec ameublement complet, qui se finance seule au 495, 20e rue St-Georges Ouest. Inf. 774-3095.
(JNO, 9-6-91 14343 DV)

ST-GEORGES OUEST maison semi-détachée (duplex) à vendre avec commerce de salon de bronzage, les revenus du commerce font les paiements de la maison, idéal pour couple. Ne ratez cette occasion. Inf. 228-6614.
(JNO, 9-6-91 14305 JLR)

ST-ALFRED à vendre par le proprio., fermette 85 arp., dont 40 cultivables, et le reste reboisé, grange-étable + 3 autres remises; très bonne maison 6 1/2 pi., très propre et chaude, le tout alimenté par une source naturelle, meublée ou non, pour moins de 60,000$, faut voir, cause vente: transfert. Inf. 774-3955.
(3fs ,1-9-91)

BESOIN D'ARGENT: bloc 2 logs 4 1/2 pi., situé à St-Georges Ouest, se paie seul. Inf. 1-667-5055.
(JNO, 23-6-91 14618 JB)

MAISONNNETTE 12 x 24, pour déménager, parfaitement isolée, située à Ste-Rose. Inf. 594-8101.
(JNO, 11-8-91 15492 LP)

MAISON située dans la 77e Rue St-Georges Est paroisse, prête immédiatement avec grand terrain, end. tranquille. Inf. 228-8304.
(JNO 8-9-91 13464 C)

MAISON au 863 et 865, 89e Rue St-Georges Est, avec logement au sous-sol déjà loué, 1 1/2 emplacement, très beau terrain. Inf. 228-6619 jr ou 228-0039 soir.
(JNO 7-7-91 14658 GR)

MAISON 85e Rue St-Georges Est, grand terrain, aménagement et terrassement fait, abri d'auto, entrée en inter-blocs, remise ext. Inf. 228-8304.
(JNO, 4-8-91 15381 C)

GRANDE MAISON 5 ch., 2 salons, 2 s. de bain complète avec log. de 300$/mois, présentement loué avec bail de 1 an, grand terrain paysagé, garage double, situé au 980, 990, 120e Rue St-Georges Est, cause vente: succession. Inf. 228-1499.
(JNO, 1-9-91 15268 S)

LA GUADELOUPE cottage, 2 étages, 2 s. de bain, entrée de cave ext., 4 ch., chauff. bois et huile, terrain 125 x 132, garage, patio 200 pi.ca., à 10 min de l'église, sit. au 376, 8e Rue Ouest. Inf. 459-6658.
(3fs, 8-9-91)

MAISON située dans le Rang 6 St-Benoit, sur la Rte St-Benoit et St-Honoré, avec garage 20 x 30, très bon prix. Inf. 228-8728.
(3fs, 1-9-91)

MAISON 8 1/2% garantie 3 ans, finition ultra moderne, verrière, ch. de lavage, 2 s. de bain, descente de cave ext., quartier neuf. Inf. et visite 228-4575.
(JNO, 1-9-91 15857 C)

CONDO ensoleillé, secteur tranquille et sympathique, 2 ch., 2 s. de bain, rangement, aires ouvertes, sur 2 niveaux, services à proximité, piscine chauffée, impeccable, mensualité moindre qu'un loyer. Aubaine 44,000$ négo. Inf. 227-2942.
(3fs, 1-9-91)

BUNGALOW 4 ans, 24 x 40, terrain 130 x 200, avec remise, cour en asphalte, sous-sol fini avec combustion lente, 2 s. de bain complètes, balayeuse centrale, armoires en chêne avec four encastré, plaque chauffante, stores compris, négociable avec acheteur sérieux. Inf. 227-2106.
(3fs, 8-9-91)

COTTAGE 1 1/2 étage, entièrement rénové, 4 ch., 2 s. de bain, cuisine mélamine, ch. de cèdre, piscine, terrain 100 long x 95 large env., près de tous les serv.: épicerie, école, église. À voir. Aussi lit d'eau Queen. Inf. 227-3955.
(3fs, 25-8-91)

À VENDRE
BLOC DE 4 LOGEMENTS
situé au 12450, 2e Ave, Saint-Georges Est, bon revenu, 2 logements meublés au complet.
Inf. soir:
228-4226
(JNO, 7-7-91)

MAISON TRIPLEX avec revenu de 680$/mois + bureau à même la résidence, au 14050, 10e Ave St-Georges Est. Inf. Julien 227-4328.
(3fs, 1-9-91 15709 JC)

JUMELÉ à vendre, au 3440, 1ère Ave St-Georges Ouest, 1987, moderne et ensoleillé, 3 ch., 2 s. de bain, stores incl., toit cathédral, échangeur d'air, remise ext., faut vendre, cause: transfert. Seulement 52,000$. Inf. 227-0178.
(3fs, 8-9-91)

ST-GEORGES EST paroisse, maison neuve 26 x 38, 12250, 54e ave, prête immédiatement, 3 ch., salon, cuisine, 1 s. de bain, terrain 90 x 160, end. tranq., ext.: devant fini en briques, pignon et les côtés en aluminium. Eligible mon taux, mon toit. Inf. 228-6788 de préférence aux heures des repas ou fin de sem..
(3fs, 25-8-91)

MAISON rénovée à neuf, 1 1/2 étage, 3 ch. à coucher, piscine, patio, remise, au 2335, 2e Ave St-Georges Ouest; aussi chalet, endroit idéal pour chasse et pêche. Inf. 228-1982.
(3fs, 1-9-91 15875 SB)

CAMP DE CHASSE à vendre, à St-Zacharie, 1 km des frontières américaines, terrain 164 x 200, prix à discuter. Inf. Steeve 593-5712.
(2fs, 1-9-91)

MASON À REVENUS 3 logs, 1 de 5 1/2 pi., 2 de 2 1/2 pi., garage double, grand terrain, située au 765, 775 et 785, 120e Rue St-Georges Est, cause vente: succession. Inf. 228-1499.
(JNO, 1-9-91 15269 S)

COTTAGE anglais 3 étages, 3 ch., 2 s. de bain, bois franc, céramique, sous-sol demi-fini, échangeur d'air, entrée de cave ext., haie de cèdres, sit. au 662, 36e Rue St-Georges Ouest. Inf. après 17h00, 227-5524.
(3fs, 1-9-91)

SECTEUR ST-GEORGES OUEST jumelé, 3 chambres, beaucoup de rangement, terrain clôturé, faut vendre. Inf. Immeuble Réal Bernard, Francine Bélanger, 593-3695 ou 228-5821.
(3fs, 1-9-91)

BLOC à 6 logements à vendre, près de l'hôpital St-Georges Ouest. Inf. Raymond 227-3970 ou Alain 426-2306.
(8fs, 8-9-91 16003 G)

JUMELÉ 8 1/2% garantie 3 ans, construction genre cottage, 2 étages finis au complet, sous-sol non fini, entrée cave ext., 3 ch., 2 s. de bain, finition ultra moderne, échangeur d'air, terrassement asphalte, grand terrain, quartier neuf, réservez le vôtre pour avoir droit aux subventions avant le 30 sept. 91. Inf. 228-4575.
(JNO, 1-9-91 15856 C)

MAISON située dans aubert Gallion 30 x 45, const. 3 ans, terrain 21,000'ca., 3 ch., sous-sol semi-fini, Jenn-Air, four encastré, échangeur d'air, stores incl., toute offre raisonnable acceptée. Inf. 227-5183.
(3fs, 8-9-91 16052 MG)

BLOC APPARTEMENT à vendre, 4 logements, situé près église à Beauceville. Inf. 774-9410.
(4fs, 8-9-91 15941 LQ)

BLOC APPARTEMENT à vendre, 4 logs spacieux de 4 1/2 pi., près de la poly de St-Georges Est, site idéal, toujours loués. Accepterais échange (terrain ou bâtisse). Inf. 774-9234.
(JNO, 8-9-91 12571 GP)

MAISON située au 12925, 12e Ave St-Georges Est, 26' x 38' avec abri d'auto 14', chauff. élect. et bois, sous-sol fini 3/4, remise 10 x 12, cours asphalté. Inf. 228-6545.
(3fs, 8-9-91)

3 BLOCS 1 de 4 logs 4 1/2 pi., const. récente, au 3125, 8e ave St-Georges Ouest; 1 de 2 logs, 4 1/2 pi., const. récente, au 220, 133e rue St-Georges Est; 1 de 2 logs de 3 1/2 pi. et 1 de 5 1/2 pi., const. récente, au 2925, 8e ave St-Georges Ouest, tous loués jusqu'au 1er juil. 1992. Inf. 228-1427 ou 227-1724.
(9fs, 25-8-91)

MAISON MOBILE
14 x 68, sur solage, 3 ch., chauff. élect., porte patio et terrasse, annexe 12 x 20, terrain 130 x 130 arpenté, très propre, située village St-Honoré. À vendre au complet ou pour être déménagée. Inf. 485-6216.
(3fs, 25-8-91 15705 SL)

BUNGALOW
tout en briques, sous-sol fini avec salle de bain, abri d'auto, terrain avec arbuste et haie de cèdres, entrée asphaltée, située au 281, St-Benoit, prix à discuter. Inf. 228-9513 ou 228-9519.
(3fs, 1-9-91 15823 LP)

CONDO À VENDRE
4 1/2 pi., spacieux, end. tranquille, près du Carrefour, lustres et stores inclus. Inf. après 20h00 228-2309 et en tout temps les fins de semaine, et les jrs de la semaine 593-6133.
(4fs, 25-8-91)

MAISON
à St-Théophile, moderne, 1er étage: 1 s. de bain, salon, cuisine, 1 ch., 2e étage: 3 ch., 1 s. de bain, 1 ch. de couture, ext.: garage, piscine, 38,000$, au 658, Principale. Inf. 597-3814.
(8fs, 1-9-91 15921 JMT)

BLOC À 4 LOGS
de 5 1/2 pi., en briques, bien situé sur la 8e ave St-Georges Ouest, près de l'hôpital. Inf. 228-6387.
(JNO, 18-8-91 15552 RD)

AUBAINE
maison 4 ch., 2 s. de bain, foyer, incluant stores, lustres, lave-vaisselle, 59,000$, au 95, 151e Rue St-Georges Est. Inf. 227-0005.
(5fs, 1-9-91)

PRIX RÉDUIT
maison 1 1/2 étage, sur la 12e ave St-Louis, Beauceville Ouest. Inf. 774-6421 heure du souper ou de préférence fin de semaine à l'heure des repas.
(JNO, 5-5-91 13573 GV)

LYSE PÉPIN DORÉ
agent immobilier

COURTEM COURTIER
227-0898

381-CONDO 2 ch., très propre; prix raisonnable.

415-Près du Séminaire et du centre ville; 3 ch., sous-sol à demi-fini, toit neuf.

409-418-419-Différents terrains à vendre en ville et en paroisse.

BLOC
de 4 logs 3 1/2 pi., meublés, (tous loués), situé à Ville St-Georges Est, près de la Chemise Lapointe et de la polyvalente, prix 85,000$. Inf. 227-0113 heures des repas.
(JNO, 18-8-91 15546 P)

JEANNE PAQUET GILBERT
Rés.: 228-3180
Bur.: 227-5655
Immeubles Martin Parent Courtier Inc.

91-019-Secteur est, près de tous les services; unifamiliale ou résidence à revenus.

ANCESTRALE en ville, très propre, 4 c.c., grand terrain, incluant petite résidence en location; zone commerciale.

91-017-Secteur Carrefour; vue panoramique, 4 côtés brique, 2 grands 5½, bien insonorisés; terrain 100 x 100, garage.

91-021-Nouveau mandat: Paroisse Est; facilité d'accès à la ville; brique, intérieur moderne, 4 c.c., s.-s. fini à 80%; terrain 26,448 p.c.

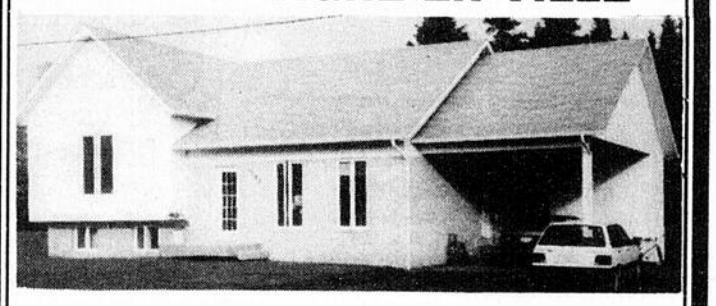
RÉGION MÉGANTIC

Superbe propriété impeccable, centenaire, 20 ch. à coucher, 6 salles de bain. Idéale pour foyer personnes âgées. Voisin de l'église.

Prix: $118,000.
Présentement avec revenus.
Se paie tout seul.

Inf.: GLOBAL COURTIER
JEAN SASPITURRY
1-819-566-4700

LA CAMPAGNE EN VILLE



Grande maison à vendre, grand terrain, très bien située au 1700, 138e rue à Saint-Georges. Construction 1 an, planchers de bois franc, 4 c. à c., 2 s. de bain, grand patio, abri d'auto et remise. Terrain 150' x 158'. Disponible immédiatement.
Téléphone: 228-1646

Présent partout en BEAUCE

Le Permanent

INTER AGENCE

Le Permanent de Beauce Inc./Courtier - Membre indépendant du réseau immobilier Canada Trust

404—ST-GEORGES EST; secteur arrière du Carrefour.

336—ST-GEORGES EST, secteur domaine Sartigan.

423—ST-GEORGES OUEST; 4 logements rénovés au complet, tous loués. Faites une offre.

425—ST-GEORGES EST; bungalow, intérieur moderne, secteur de choix.

368—ST-GEORGES EST; secteur des Sittelles. Prix revisé, moins de 65 000 $.

410—ST-GEORGES OUEST; terrain de 26 480 m.car. Possibilité de 34 terrains.

GILLES BOIVIN
Rés.: 594-5378

352—ST-GEORGES OUEST; casse-croûte tout équipé. TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES. TRÈS BON PRIX.

375—BEAUCEVILLE À LA PLÉE; chalet semi-meublé. MOINS DE 17 000 $.

380—RÉSIDENCE DOMAINE; vaste et superbe, 59' x 82', 3 étages finies, 5 ch., 4 ch. de bain, 2 bureaux, 21 pièces, piscine intérieure, bain sauna, lac ensemencé. Le tout sur un terrain de 50 104,51 m.car. Peut être vendu séparément. À St-Georges. PRIX SURPRENANT.

381—CONDO; près du Carrefour, grand 4½. Super propre. BAS PRIX.

382—RÉSIDENCE, 462, rue Labrecque, St-Honoré; moderne, 3 ch., verrière, grand terrain. TOUTE OFFRE SERA CONSIDÉRÉE.

383—ST-GEORGES EST, 135e rue; beau 2 logements. Un 5½ et un 4½. Revenu brut 7 020 $ par année. AU BAS PRIX DE 53 000 $ NÉGOCIABLE.

384—1re Av. secteur EST; bloc à revenus, 10 logements. PLACEMENT AVANTAGEUX.

385—RÉSIDENCE, 6e Ave Nord, secteur OUEST paroisse; aux limites de la ville, très grande superficie de terrain (13 acres). Peuvent être vendus séparément, vaste verrière recouvre la façade de la maison. **À VENDRE RAPIDEMENT.**

386—SECTEUR EST; 2 logements. Un 5½ et un 4½. REVENUS DE 580$/mois. 53 000 $ NÉGOCIABLE.

LAURENT POULIN
Rés.: 228-6270

520—ST-PHILIBERT; à 10 minutes de St-Georges, rénové, grand terrain. MOINS DE 50 000 $.

504—COTTAGE, 95e Rue; endroit tranquille.

505—CANADIENNE; vue panoramique, secteur du Carrefour, grand terrain.

506—UNIFAMILIALE; sous-sol fin, 90e Rue, garage.

507—RÉSIDENCE + commerce de réparation d'autos; chambre de peinture, grand terrain.

508—RÉSIDENCE À REVENUS; secteur Ouest. Moins de 55 000 $.

509—TERRAIN COMMERCIAL; boul. Dionne, St-Georges Ouest.

IMMEUBLES À REVENUS; 2, 3, 4 et 6 logements. Bons investissements.

LOUIS-NAZAIRE POULIN
courtier - Rés.: 228-7005

600—BEAUCEVILLE, Québécoise 1981, 3 c.c., s.-sol fin., terrain 200' x 200'.

628—ST-GEORGES; près du Carrefour, armoires chêne teinté, int. moderne, terrain avec beaucoup d'arbres.

630—CONDO; derrière le Carrefour, SUPER LUXUEUX.

663—BEAUCEVILLE; moderne, 5 c.c., terrain paysager, vue imprenable.

615—ST-GEORGES; moderne, 3 c.c., grande salle familiale.

ADÈLE LEBLANC, courtier
Rés.: 774-6409

VENTE et RÉPARATION DE PETITS MOTEURS; commerce bien établi, scie mécanique, motoneige, tondeuse, etc.

USINE DE COUTURE; bâtisse 30' x 115', prête à opérer, rénovations récentes. Terrain 11 250 p.c., St-Camille.

À VENDRE ou À LOUER; bâtisse commerciale de 48' x 125', pour usine de couture ou autre, Ste-Justine.

STATION SERVICE + dépanneur; commerce bien établi. Aussi résidence pour propriétaire.

GARAGE DE MÉCANIQUE; bien situé, bonne rentabilité, nécessite comptant très raisonnable.

FOND DE LOT; non zoné, Ste-Germaine.

LOT À BOIS + CHALET; rang St-Joseph à St-Camille, chalet isolé pour l'hiver, 3 chambres, accessible à l'année, très beau coin de chasse.

MAISON SOUS LES ARBRES; décor enchanteur, 4 chambres, rivière avec bassin, St-Benjamin. Occasion unique.

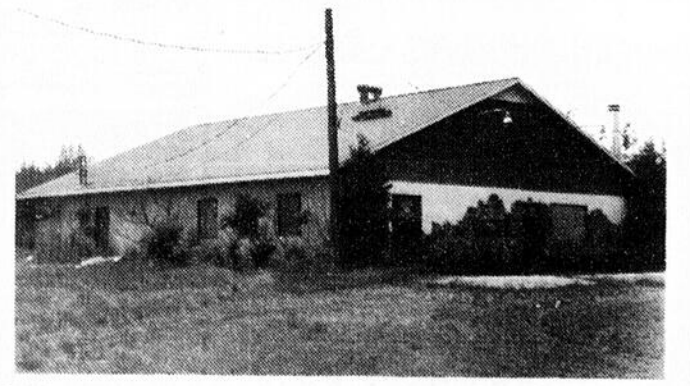
MONT ORIGNAL; terrain desservi, prêt à construire, entretien du terrain hiver-été inclus. 8 terrains VENDUS, 2 encore disponibles. Directement au pied des pentes.

FERMETTE; très bien entretenue, maison 5 chambres, grange, 2 garages, Ste-Rose.

LOUIS TRUDEL,
625-3554

3500, 6e Av. Ouest, Saint-Georges, Bce – 228-1991

À VENDRE



Bel immeuble commercial de près de 4500 pi.car. sur un grand terrain de près de 40,000 pi.car. avec entrée électrique de 550 W, plancher en béton, structure très solide, situé à 5 minutes de Saint-Georges de Beauce, près de Saint-Jean-de-la-Lande. Reprise de financement. Anciennement le Restaurant Bar La Moustache.

Contacter: **Caisse populaire de La Guadeloupe à 459-3474 – Donald Veilleux ou Daniel Nadeau**

LES IMMEUBLES
REAL BERNARD
COURTIER

SIDAC PLAZA CHAUDIERE

11960, 1re Av., Saint-Georges, G5Y 2E1

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

RÉAL BERNARD
courtier

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129

ALAIN FERLAND
agent immobilier

69-FERMETTE à 10 minutes de St-Georges.

R-59-Secteur Sittelles; très bien entretenue. Prix revisé.

40-Paroisse St-Georges; très propre, plancher en bois franc.

R-833-Arrière du Carrefour; beau condo, 2 c.c., poss. de 3. Prix super intéressant.

R-79-Superbe JUMELÉ; beaucoup de rangement, 3 ch., libre immédiatement.

R-78-NOUVEAU MANDAT: 161e Rue, entièrement rénovée, 5 ch. Prix plus qu'intéressant.

DIVERS: épicerie, dépanneur, restaurant, ferme, terrain, etc.

CONDO 4½ p., a sous-louer: **URGENT**

AUTO G.L. ENR.

Particuliers... nous vous offrons un service de **TRANSFERT** et **TRANSIT** de 10 jours

Un grand nombre de véhicules usagés

480, 13e Rue, St-Georges Ouest, Bce
Tél: (418) 227-4739

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Près du Carrefour au 500, 87e Rue Saint-Georges Est

Grandeur: 38' x 58'

Pour plus d'informations:
228-2475 - 228-5230
après 18h00

OUVERT DE 9H À 23H 7 JOURS PAR SEMAINE

MINI GOLF Place 90

18 TROUS INTÉRIEUR · 9 TROUS EXTÉRIEUR · AIR CLIMATISÉ
CHAMPS DE PRATIQUE INTÉRIEUR · CASSE-CROUTE

465, 90e Rue (Place 90), Saint-Georges Ext. Beauce
227-1893

Inscription pour les ligues:

- Journée de l'âge d'or
- Journée des dames
- Ligue privée de travailleurs(euses)

Appelez-nous pour informations

SAMEDI et DIMANCHE MATIN

SPÉCIAL JEUNES 7 à 18 ans **2,00$**

Garanties directement du concessionnaire

LES MEILLEURES "REMISES À NEUF"

Le concessionnaire no 1 en ville !

91-2 SPRINT
91-1 PONTIAC 6000 LE
91-1 CIERA
91-3 LUMINA
91-1 DODGE Colt GT
91-1 CADILLAC Sev. STS
90-1 LUMINA
90-1 CORSICA
89-PONTIAC Firefly
89-FORD Aérostar b. mill.
89-CAVALIER
88-PONTIAC 6000
88-PLYMOUTH Reliant
87-BUICK Skyhawk aut.
86-OLDS Calais b. millage
86-CHEV. Celebrity
84-RENAULT Encore
84-FORD Tempo
84-CHEV. Celebrity
84-OLDS Delta très propre
83-PONTIAC J2000

CAMIONS

91-CHEV. Blazer 4 p.
90-LUMINA P.V.
89-Pick up 1500
79-Pick up S-15 b. mill

CONSEILLERS:

- **Alain Rosa**
- **Marco Poulin (usagé)**
- **Maurice Leclerc**
- **Pierre Quirion**
- **Simon Beaudoin**

ACHAT et VENTE AUTOMOBILES NATIONAL
90e Rue, St-Georges - 228-8838

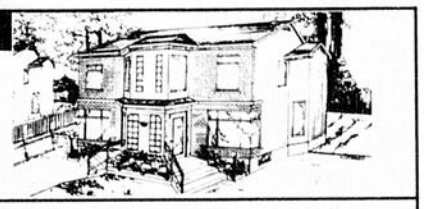
Les TERRASSES du CARREFOUR

NOUVEAU PROJET 1991

PROJET DE JUMELÉS DANS UN SECTEUR DE CHOIX

SITUATION: sur la 7e Avenue, secteur des CONDOMINIUMS DU CARREFOUR, à l'arrière du centre d'achats (Carrefour St-Georges)

Pour inf.: **228-7729**



IL NE RESTE QUE 2 UNITÉS DISPONIBLES

NOUVEAU PROGRAMME PROVINCIAL
8½% pour 3 ans OU Rabais de 4½%
Prend fin le 30 septembre

ESTIMATION GRATUITE
sur présentation de votre plan

FUTURS ACHETEURS, NOUS PRENONS LA RESPONSABILITE DU BAIL QUI VOUS LIE A VOTRE PROPRIETAIRE

LES CONSTRUCTIONS
Raymond Poulin Inc.

15225, 10e Avenue, Saint-Georges – 228-7729

CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP

MACHINERIE USAGEE

-Herse 28 roul. M. Ferguson	-Tracteur Fiat 980
-Tracteur Fordson Dexta	-Râteau Faneur J.F. HSR 240
-Vibro-culteur White	-Presse à foin New Holland
-Vis à grains, 31 pieds	-Remorque Tandem
-Tracteur White 2-60 RC	-Tracteur Oliver 1365 plus chargeur
-Faneur Khun GF4 13' (2 en inv.)	-Épandeur engrais Vicon
-Faucheuse conditionneuse Hesston PT10	-Tracteur Zetor 5211 RC
-Faucheuse conditionneuse Massey Ferguson 925	-Wagon dompeur Tandem
-Faucheuse conditionneuse New Holland 469 (2 en inv.)	-Tondeuse de finition Bolens
-Faucheuse New Holland 479	-Chopper New Holland (2 en inventaire)
-Faneuse Fahr KH45	-Faneuse Farr 16' (2 en invent.)
-Monte-balles Allied 32'	-Herse White 36 roulettes
-Épandeur à fumier Hesston	-Herse à ressorts 12'
-Chargeur Allied double action	-Tracteur Allis-Chalmer 5040
-Palan électrique Power Winch	-Tracteur Fiat 1380 DT (avec cabine)
-Tracteur Massey Ferguson 35 (au gaz)	-Tracteur Fiat 70-66 DT (Chargeur et cabine)
-Faneur Khun 16' 452F	-Épandeur à fumier Vacuum
-Râteau New Holland 256	-Faneuse Fahr centipède

GARAGE BENOIT GOSSELIN et SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE
Lac-Mégantic - Lambton
S'adresser à:
Garage Benoit Gosselin, 418-382-3042
Clermont Roy, Gar. 382-3042, rés. 485-6496

CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP

HYUNDAI

ST-GEORGES
10555, 1re ave
Saint-Georges
228-8814

89—EXCEL CX man., bleu, 51 000 km

85—TOPAZ 4 p., aut.

85—PONY GLS man., noir

85—PLYMOUTH Horizon aut., gris

88—EAGLE Vista man., gris, turbo

88—PONTIAC Firefly 3 p.

87—PONY CX man., blanc, 65 000 km

87—EXCEL GL man., gold, 34 400 km

88—EXCEL CX aut., blanc, 40 000 km

88—NISSAN Sentra aut., balance de garantie jusqu'à 160 000 km

88—PLYMOUTH Reliant aut., blanc

87—PLUSAR NX man., gold

87—PONY CX aut., bleu, 29 000 km

87—RELIANT seulement 52 000 km

86—STELLAR 4 p., aut.

86—DODGE Omni aut., blanc, 76 000 km

84—DODGE Omni aut., brun, 43 000 km

78—FORD Thunderbird aut., gold, 86 000 km

88—CHEVROLET Z24 man., rouge, 66 000 km.

Toutes nos voitures ont été vérifiées et portent une garantie écrite.

Sur toute réparation de pare-brise, nous absorbons le déductible de **50,00 $**

MAISON NEUVE
2 ch., s. de bain, cuisine, salon, s. à manger, préparation pour toilette lavabo sous-sol, échangeur d'air, prélart 1ère qualité, bois franc et céramique, ext. tout briques, pignon alum., très beau quartier, éligible mon taux, mon toit 8 1/2%. Inf 227-0721.
(JNO, 4-8-91 15339 AB)

MAISON AVEC REVERUS
cour asphaltée, abri d'auto, haie de pins, log. meublé au sous-sol, bien situé St-Georges Ouest. Inf. après 17h00, 227-1513.
(3fs, 1-9-91)

CHALET
à vendre, Lac Aux Grelots, terrain 75 x 150, meublé, téléphone, élect., eau, chaloupe neuve, pédalo, prix à discuter. Inf. 459-6607.
(2fs, 8-9-91 16025 MR)

PRIX RÉDUIT
maison 5 ch., près de tous les services, au 280, 21e rue St-Georges Ouest, 46,000$ seulement. Inf. 227-6633.
(6fs, 25-8-91 15677 GR)

MAISON
située dans la 25e rue St-Georges Ouest, terrain 67 x 107. Inf. 228-5456 ou 842-6121.
(4fs, 25-8-91)

AUTOS CAMIONS

PICK-UP GMC 1974, autom., 1/2 tonne, super propre, roues mags, sièges élect., 1700$; aussi moteur 350 d'Oldsmobile 1979; moteur 260 d'Oldsmobile 1975 avec transmission, 150$ ch. Inf. 594-8402 entre 17h30 et 21h00.
(3fs, 25-8-91)

CAMION DODGE Ram 1985, boite 12 pi., peinture neuve, inspectée, très bonne condition. Inf. 227-3050.
(JNO, 16-6-91 14251 PP)

BLAZER 1977, 4 x 4, carosserie refaite, excellente mécanique. Inf. 228-2188.
(JNO, 25-11-90 10202 HPP)

FORD TAURUS L 1987, autom., carosserie traitée A-1, économique, cassette, peinture neuve couleur or, garantie Ford, 86,000 km, 5495$. Inf. 459-3247.
(3fs, 1-9-91)

AUTOS: Fiat 1979, convertible, 4 cyl., 5 vit., 2800$; Dodge Omni 1984, 2.2L, 5 vit., propre, 1500$; New Yorker 1978, 2 portes H.T., 4 Michelins, très solide. Inf. 685-3757.
(3fs, 1-9-91)

CHEVROLET Monte Carlo, 1980, très bonne condition, 1050$ à discuter. Inf. au 1280, 1ère ave St-Côme.
(6fs, 18-8-91)

TOYOTA Célica GTS 1984, noir, 5 vitesses, toit élect., très bon ordre. Nf. 228-2836.
(3fs, 1-9-91)

CHRYSLER New Yorker 1983, 136,350 km, 4 portes, 4 pneus hiver presque neufs, réservoir à essence neuf, transm. remontée à neuf; aussi Chevelle Malibu 1979, 173,635 km, 4 p. Inf. 582-3331 Laurent-Paul Gagné.
(3fs, 1-9-91 15950 LP)

ATTENTION
Transfert entre particulier
Pour sauver temps et argent. Automobiles Steeve et Danny Deblois Enr.
15735, boul. Lacroix, à côté de Beauce Enjoliveur
227-4465

PICK UP Chev. 1988, 1/2 tonne rouge, spécial 8500$; GMC 1984 1/2 tonne, bleu spécial 2995$; Chev. 1982, 1/2 tonne, gris, spécial 3295$; Chev. 1982, 1/2 tonne, bleu spécial, 1995$; Dodge 1987, 4 x 4, 1/2 tonne, gris, spécial 7995$; Dodge 1990, 4 x 4, 3/4 tonne bleu 22,000 km, 10,575$; Sosfw 1984, 1/2 tonne bleu, 3295$; Chev. 1986, S-10, Tahoe king cab V6, 3595$; Ford F-150, 1987, king cab seul, 45,000 km. INf. 227-3345.
(3fs, 8-9-91)

AUTO USAGÉE à louer, 20.95$/jour; aussi à vendre Pontiac Lemans 1981, 4 portes, autom., V6, très propre. Inf. 228-8572.
(3fs, 1-9-91)

MERCURY TOPAZ L 1989, transm. autom., servo frein, servo direction, radio am/fm stéréo cass., air clim., 2 p., blanc, rack sur la valise, 4 pneus Good Year Invicta GS neufs, 48,000 km, prendrait peut être échange, garantie jusqu'en 1995 transf., 7300$. Inf. 228-8723.
(3fs, 25-8-91)

CAMION Inter 1981, 5 tonnes à gaz, très bonne méc., poss. de boite à gravel, 4000$; Inter 1986, 7 tonnes, mot. 3208; GMC 1979, 5 tonnes à gaz avec dompeuse. INf. 227-3345.
(3fs, 8-9-91)

MAZDA 626 LX 26,000 km, autom. air clim. porte vitres valise élect., bal. garantie mazda jusqu'au 18-4-92, pare-choc à pare-choc + 2 ans sur groupe moto propulseur, 11,995$; Ford Econoline 1986, 1/2 tonne, 3995$; Dodge Van vitré, 1985, longue, 3995$; Dodge Van vitré 1984, 2695$; GMC van 1981, 1795$. Inf. 227-3345.
(3fs 8-9-91)

AUTOS: Pontiac Grand prix 1986, très bonne méc., amortisseur, tuyay échappement, 'fly will', frein neufs, 5450$; Ford Theunderbird 1980, spécial 1350$ super propre; Ford Crown Victori 1987, très propre, super cond. 3995$. Inf. 227-3345.
(3fs, 8-9-91)

CHEVROLET Tracker 1990, 28,000 km, toit rigide, couleur blanc, traitement de métal sur antirouille garantie à vie, ciré téflon, pneus 4 saisons et pneus d'hiver, état de neuf, radio cass am/fm mémoire électronique compris. Inf. 774-6919 Marie.
(1fs, 8-9-91 16001 MB)

PIÈCES D'AUTOS: devant et les portes d'un Grand Prix 1979; bicyclette 20", 5 vit. Inf. 228-4525.
(3fs, 25-8-91)

CHEVROLET Cavalier 1988, autom., 2 portes, très propre, 60,000 km, rouge. Inf. demandez Mario rés. 227-0437 ou bur. 774-9881.
(3fs, 25-8-91)

OLDSMOBILE Delta Royale, brougham, 1983, env. 100,000 milles, équipement complet, cause: achat d'une familiale d'un particulier, 2800$. Inf. 228-3275.
(3fs, 25-8-91)

SUZUKI & PONTIAC suzuki Samurai, 1985, 86,000 km, en bon état; Pontiac Gran Am, 1988, gris, 4 portes, air climatisé, 71,000 km. Inf. jr 228-1031 ou sr 227-3960.
(3fs, 25-8-91)

AUBAINE Oldsmobile Cutlass Suprême 1985, 305 p.c.,, vitres et valise élect., am/fm cass., bleu marin, transm. au plancher, très propre; aussi recherche pick-up 4 x 4 manuel. Inf. jr 459-3468 ou sr 459-6453 Martin.
(3fs, 25-8-91)

DIVERS: 1983 Ford Économie clubwagon 4200$; 1977 Nova avec roues rallye sans moteur 175$; transm. Ford 4 vit., 3/4, 1 tonne, 150$; tracteur fabrication artisanale 450$; 2 transm. G.M. 350, 125$ ch.; 2 diff. 4 x 4 avant-arrière 300$; moteur diésel complet et pièces; 1983 Reliant autom., 450$; moteur 350 Buick 250$; dessus de lift de garage 150$. Inf. 382-5718.
(4fs, 8-9-91)

TOYOTA CÉLICA GTS, 1984, 107,000 km, 5 vitesses manuel, très propre, bon état, 4850$ discutable. Inf. 774-6751 dem. Paul.
(3fs, 8-9-91)

ATTENTION DÉBOSSELEUR
Nous avons en inventaire des boites de pick up Chev. de 1978-1991, Ford de 1980-1991, Dodge et Ranger qinsi que plusieurs autres pièces dans les carosseries et la méc., Escort 1989 complet en pièces et quesques unes d'auto. If. 227-3345.
(3fs, 8-9-91)

CHEVROLET Monte Carlo 1977, très propre, en bonne condition, avec 2 pneus d'hiver neufs, 1200$. Faites vite. Inf. 227-0300.
(3fs, 25-8-91)

FORD TEMPO 1989, autom., radio am/fm, air climatisé, 4 portes, rouge, 33,000 km, garantie transférable, 6300$ négociable. Inf. 484-5403.
(3fs, 25-8-91 15695 GG)

THUNDERBIRD 1976, 2 portes, mot. 460, équipé au complet, volant ajust., contrôleur de vit., vitres, sièges, antenne et valise élect., 4 pneus 4 saisons neufs, radiateur neuf, transm. remontée à neuf, très propre. Inf. 459-6311.
(3fs, 25-8-91 15674 LR)

PICK UP Nissan 1991, king cab autom. overdrive, seul. 8000 km, pare-choc chromé, siège tissus, radio am/fm, état de neuf; GMC SLE 1/2 tonne, 1990, 4 x 4, boite avec aile bombée 6' x 4', bucket seat transm. autom. avec overdrive, raido am/fm cass., vitre teintées, rég. de vitesse, volant ajust., mag, chasse 16", seul. 15,320 km. INf. 227-3345.
(3fs, 8-9-91)

NISSAN STENZA 1983, autom., 5 portes, 128,000 km. Inf. après 18h00 594-8186.
(3fs, 25-8-91)

MAZDA GLC 1982, très propre, peinture neuve, 2,000$ disc. Inf. 228-4687 ou 227-2803.
(3fs, 25-8-91 15633 GL)

VAN VOYAGEUR 1988, 2.5 litres, volant ajustable, régulateur de vit., black-cherry, 5 passagers, 54,000 km, 8,900$. Inf. 228-8137.
(3fs, 25-8-91)

BUICK Le Sabre Ltée 1990, équipé au complet, payé 1000$ de moins que le prix de liste et sauver plus de 1000$ de tps. Inf. 227-1767.
(3fs, 8-9-91)

FORD MUSTANG LX 2.3L, 1986, 49,000 km, autom., excellente condition, traitement antirouille, 10 ans transférable; aussi vente 2 autos, prix à disc. Inf. 228-2962.
(3fs, 8-9-91)

PICK UP GMC S-15, high Cierra 1989, 4 x 4, autom., moteur 4.3L, 22,000 km, avec cabine, roues mag, gris 2 tons, antirouille, bien entretenu, très propre. Inf. après 17h00, 227-4014 ou 483-5279.
(3fs ,8-9-91)

AUBAINE camion 4 x 4 Dodge Ram, king cab, 1979, propre, 2450$. Inf. 774-3457 après 18h00.
(3fs, 8-9-91 15940 MP)

OLDSMOBILE Delta Royal 1981, 4 p., toute équipée, air clim., propre; Acadian 1984, 4 p., transm. manuelle 5 vit., très propre, prix à disc. Inf. 228-4604.
(3fs, 8-9-91 15891 GM)

FORD PROBE GL 1989 couleur bleu, 36,000 km, autom., très propre. Inf. jour 228-9233 ou soir 228-9609.
(3fs, 8-9-91)

PONTIAC SUNBIRD familiale, 1986, manuel, 4 portes, 120,000 km, 3,700$. Inf. 382-3107.
(3fs, 25-8-91 15596 DV)

PLYMOUTH VOLARÉ 1978, 4 portes, couleur bleu, moteur V6 penché, 160,000 km, très propre, 300$. Inf. 382-5610.
(1fs, 8-9-91 16022 NL)

FORD Ranger king cab 1989, 4 x 4, 5 vit., man., V6, 2.8L inject., mag, siège baquet, radio am/fm cass., 64,000 km, 11,800$; Ford Ranger king cab 1990, 4 x 4, 5 vit. man., bucket seat, 28,360 km, V6, 2.8 injection. INf. 227-3345.
(3fs, 8-9-91)

AUBAINE Mazda 323, 1989, 5 vitesses, 4 portes, 68,000 km, manuel, 7000$. Inf. 228-9378.
(1fs, 8-9-91 16002 GL)

PONTIAC Bonneville 1989, 77,000 km, garantie 150,000 km, très propre, toute équipée. Inf. 228-5416.
(3fs, 8-9-91)

ESCORT 1990, 4 portes, autom., air climatisé, 11,000 km, balance garantie. Inf. 227-0449 repas et soir.
(3fs, 1-9-91)

FORD ESCORT 1982, 72,000 km, 4 p., autom., très bon état. Inf. 227-3686.
(3fs, 1-9-91 15950 DL)

ANTIROUILLE C'est le temps de faire votre antirouille, avant l'hiver, au graphite. Inf. 228-3185.
(3fs, 25-8-91)

PONTIAC Grand Prix 1979 SJ, moteur 305 remonté, 99,400 km, démarreur neuf, 550$ nég. Inf. 593-3764.
(3fs, 25-8-91 15702 MV)

CAMION FORD 350 1986, Cub Van, au diesel, 6.9, bas millage, boite 16 x 8 en fibre de verre, prix à disc. Inf. 685-3592.
(3fs, 25-8-91 15694 MV)

DODGE COLT DL 1985, 5 vitesses. Inf. après 18h00 227-5315.
(3fs, 25-8-91 15628 SH)

NISSAN STANZA 1985, en bon état, beaucoup d'équipements, air climatisé. Inf. après 18h00 227-0690.
(3fs, 25-8-91)

PICK-UP MAZDA B2600, King Cab, 1987, Edition sport, 2 roues motrices, 94,000 km, bien équipé, propre, 6,200$. Inf. après 17h30 227-6778.
(3fs, 25-8-91 15650 RN)

BUICK Skylark Custom 1971, 65,000 milles, moteur 350, 2 portes, en bonne condition. Inf. 588-3984 hres repas.
(3fs, 8-9-91 15969 MB)

RENAUTL 5 à vendre, année 1984. Pour information 228-5191.
(2fs, 8-9-91)

PONTIAC 6000 très propre, 4 portes, blanc, 1987, 46,000 km. Inf. 227-4190 Jacques.
(3fs, 1-9-91 15858 NR)

FORD RANGER XLT 4 x 4, 1991, King Cab, 5 vit., V6, 4 litres, garantie prolongée Ford, différentiel barré. Inf. après 17h30 685-2445.
(3fs, 25-8-91 15630 SP)

CHRYSLER La Baron GTS 1986, 5 portes, très bien équipé, très très propre, 4000$. Inf. 228-2616 après 17h00 ou en fin de semaine.
(4fs, 1-9-91 15946 MT)

4 x 4 Grand Wagonner 1984, tout équipé, très propre; Buick Le Sabre 1980, 4 p., 500$; Pick Up GMC 1974, en bon état, 750$. Inf. 227-0449 hres repas et soir.
(3fs, 1-9-91)

AUTOS: Jetta GL 1988; Jetta diésel 1990, à voir au Garage J.P. Poulin Inc. 643, 6e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-7006 ou rés. 227-0634.
(JNO, 1-9-91 15841 G)

PICK UP FORD 1988, F150, king cab, 4 x 4, avec cabine en fibre de verre, très propre, peinture neuve, garantie prol. jusqu'en 1993, 12,000$. Inf. 774-3557.
(2fs, 1-9-91 15876 GQ)

BLAZER & DUSTER Blazer 1978, 4 x 4, avec gratte 3 positions, 4500$, sans gratte 2700$; Plymouth Duster 1987, 2.2 litres, 5 vit., manuel, 3200$. Inf. 685-3194.
(3fs, 25-8-91 15598 RP)

FORD RANGER 1985, 5 vit. over, 2.3L, peinture de 3 mois, 100,000 km, moteur changé 100,000 km, 3200$ disc. Inf. 228-6387.
(2fs, 8-9-91)

AUTOS Chev. Cavalier 1988, 4 portes, 19,000 km, radio am/fm cass., gris, très propre, 5975$; Pontiac Firefly 1989, 24,000 km, manuel, 4 p., radio 1m/fm cass., blanc, 5400$. Inf. 484-2013.
(3fs, 1-9-91 15955 SB)

PONTIAC Sunbird GT turbo 1986, 98,000 km, avec 4 pneus d'hiver. Inf. après 18h00, 227-6052.
(3fs, 8-9-91)

HONDA ACCORD LTÉE bleu, autom., 4 portes, tout équipé, 84,000 milles, 7800$ négo. Inf. après 18h00, 227-0742.
(3fs, 8-9-91 15978 MS)

TOYOTA Tercel 4 portes, 4 x 4, 1984, 131,000 km, prix à discuter. Inf. 774-9664.
(3fs, 8-9-91)

OLDSMOBILE Cutlass 1979, bonne mécanique, excellent pour auto d'hiver, 500$. Inf. 227-0723.
(1fs, 8-9-91 15967 DG)

TOPAZ 1988, manuel 5 vit., 84,000 km, 4 portes, 5000$; trailer en métal, 4 x 8, neuf, 650$. Inf. 484-2981 Réal après 17h00.
(3fs, 8-9-91)

FORD MUSTANG 1979, autom., très propre, 800$; Pick-Up 4 x 4, Jimmy, 1977, avec gratte système à l'huile, 1650$; set de cuisine couleur amande, 125$. Inf. 228-6274.
(3fs, 1-9-91)

CHASSEURS & PÊCHEURS Panel Ford Econoline 1978, autom., fonctionne bien, 650$ négo.; antenne t.v. 20' avec râteau 12' et attaches, 75$; 2 radios c.b. portatif 40 canaux, 3 watts, sortie 12 volts, neuf. Inf. 774-9781 après 18h00.
(3fs, 8-9-91)

PONTIAC Sunbird turbo 1986, 4 p., 84,000 km, air clim., équipé au complet, excellente condition, prix à discuter. Inf. 227-5250 soir.
(3fs, 1-9-91)

MUSTANG 1988, 3 portes, gris, 16,000 km, autom., door lock, radio cass., int. rouge. Inf. 228-2257.
(2fs, 8-9-91 16026 YR)

TOYOTA Camry LE 1988, air clim., 88,000 km, pneus freins et silencieux neufs, protégé contre la rouille. Inf. 228-7411.
(3fs, 8-9-91)

RENAULT ENCORE 1984, très propre, 1000$. Inf. après 17h00, 228-7560.
(3fs, 8-9-91 16000 MG)

MERCURY CAPRI L raido cass. am/fm 1983, très propre, parfait ordre. Inf. 228-4064.
(3fs, 8-9-91 16034 HC)

AÉROSTAR 1989
5 passagers, très propre, autom., pneus neufs, balance de garantie Ford, faut vendre, prix liste, 11,500$ laissé 9500$. Inf. 227-6581.
(1fs, 8-9-91)

NISSAN SENTRA
1983, am/fm cass., pneus 4 saisons, silencieux refait à neuf, 1000$. Inf. 227-4934.
(4fs, 1-9-91 15962 PV)

JETTA FLAIR
1989, blanche, 50,000 km, roues et pneus d'hiver inclus, vitres teintées, à voir, 9500$. Inf. Richard 228-5959, 228-8950 ou 688-1950.
(3fs, 8-9-91)

FAMILIALE
(station) Buick Skyhawk 1984, bleu, 96,000 km, bonne cond., autom. 4 cyl., Inf. 228-1531.
(3fs, 1-9-91 15710 GP)

FORD TEMPO L
1986, 35,000 milles, blanc, 4 portes, manuel, am/fm, servo frein, servo direction, peinture originale, 2650$ tps incluse. Inf. bur. 228-3308 ou rés. 228-1817.
(JNO, 25-8-91 15676 RR)

CARAVAN DODGE SE
1985, moteur 25,000 km, très propre. Inf. soir 593-3602.
(3fs, 8-9-91 16045 VG)

OLDSMOBILE REGENCY
Brougham 1986, rouge, 4 portes, entièrement équipé, compteur électronique, moteur 3.8, fuel injection, 58,000 milles, int. velours. Inf. 382-3030.
(4fs, 18-8-91 15566 P)

PICK-UP DATSUN
1982, 4 X 4, prix, 2,500$ négociable. Pour inf. 582-3663.
(4fs, 18-8-91)

TRACTEUR & RABBIT
tracteur Massey Harris, 1952, idéal pour petits travaux, 800$; Rabbit diesel, 1980, 150$. Inf. 593-3022.
(3fs, 25-8-91 15613 JC P)

EUROSPORT
Célébrité familiale, 1988, en très bonne condition, 6800$. Inf. 484-5314.
(3fs, 25-8-91)

RESTAURATION
de voitures anciennes, utilisation de produits de qualité, vente de pièces, prix compétitifs. Inf. Alain 1-486-7861 St-Romain.
(4fs, 25-8-91 15654 AB)

OCCASION
Taurus LX 1986, noir/gris, 120,000 km, V6, 3.0L, pneus neufs, 5,000$; Station Wagon Reliant K LE 1985, sièges baquets, transm. plancher, ess. int., vol. inc., pneus neufs, 4 cyl., 2.2L, 3500$. Inf. dem. Jean après 18h00, 227-2745.
(3fs, 8-9-91 16046 JL)

NISSAN MAXIMA
1987, digital, blanche, très propre, toit ouvrant, sièges élect., tout équipé, à discuter. Inf. Daniel ou François, 227-0616 ou 228-3410.
(1fs, 8-9-91 15991 JPL)

CHEVROLET
Impala 1980, très propre, 2 portes, mot. V8, 4.4L, 4 pneus neufs, 1000$. Inf. 594-5968.
(3fs, 1-9-91)

CHEVROLET
Cavalier 1985, 4 portes, gris pâle, 5 vit. manuel, 121,000 km, cause vente: décès, prix à discuter. Inf. après 17h00, 484-5415.
(3fs, 1-9-91 15817 MML)

MAZDA 626 1987
gris charcoal, manuel, toit ouvrant, 5400$ négociable. Inf. 227-0549 ou 228-6175.
(3fs, 1-9-91)

TOYOTA TERCEL
1982, automatique, 4 portes, très propre. Inf. 227-0689 soir.
(3fs, 1-9-91 15870 ML)

PORCHE 944
1984, rouge, 100% originale, 39,000 milles, à voir, 17,000$. Inf. 227-1432.
(1fs, 8-9-91)

FESTIVA LX
1990, autom., freins assistés, radio am/fm, 12,000 km, 5800$. Inf. jour 228-2981 ou soir 228-1217.
(2fs, 8-9-91 15892 PG)

SUPER AUBAINE
Lincoln Continental 1986, 90,000 km, état de neuf, jamais roulé l'hiver, 13,000$. INf. 228-8510.
(JNO 28-7-91 15117 NG)

FORD MUSTANG
LX 1989, automatique, air climatisé, excellente condition, possibilité de garantie prolongée. Inf. 228-7702.
(4fs, 25-8-91)

ATTENTION
transfert entre particulier, pour sauver temps et argent. Inf. Automobiles M.H. Fortin 228-1050.
(JNO, 17-1-89 26785 A)

BUICK PARK AVENUE
1981, très propre, tout équipé, air climatisé, moteur remis à neuf, batterie neuve, en ordre de partout, 1500$ à disc. Inf. heure des repas 228-2336.
(3fs, 25-8-91)

CHEVROLET
Célébrity 1984, 6 cyl., 4 portes, couleur gris, méc. et carosserie en très bonne condition, 1500$. Inf. 228-0484.
(2fs, 1-9-91 15845 RR)

MOTOS VTT

V.T.T. SUZUKI modèle LT-F4WD, 300 mi., 4 x 4, 1991, seulement 360 km, comme neuf, tout équipé, payé 7500$ à vendre pour 6200$. Sauver la tps avec une vente entre particulier. Intéressé seulement. Inf. 227-4080.
(1fs, 8-9-91)

MOTOS: Scooter Yamaha 1983, 180cc, très bon état, aubaine 850$; 4 roues Yamaha 1986, état neuf, 1800$. Inf. 228-3368 ou 228-8618.
(1fs, 8-9-91)

MOTOS: Honda TRX 250, 1986; Honda TRX 250, 1985 avec gratte; Honda TRX 125, 1986; Suzuki LT 125, 1984; Ski Doo Formula MX 1990, 4500 km; Artic Cat Eltigree 6000, 1980, moteur défectueux; tracteur de jardin Case avec hydraulique. Inf. 484-5644 Philippe.
(1fs, 8-9-91 15976 P)

SUPER VENTE CHEZ DROUIN automobiles L'IMBATTABLE
85 75 55 40 MODÈLES '91 À LIQUIDER
-FESTIVA -ESCORT -TEMPO -PROBE -TAURUS -T-BIRD -RANGER -EXPLORER -SÉRIE F -AEROSTAR
NOS PRIX SONT IMBATTABLES. COMPAREZ!
PREND FIN LE 25 SEPTEMBRE
TAUX D'INTÉRÊT DE 5.9% JUSQU'À 48 MOIS SUR PLUSIEURS MODÈLES 1991 EN INVENTAIRE
OU
REMISE JUSQU'À 1500$ de FORD
10350, 1re Av., St-Georges · 228-2077 - 680, 15e Av., St-Zacharie · 593-6501

LABORATOIRE DU STORE ENR.
Faites réparer, couper ou même doubler vos stores vénitiens horizontaux ou verticaux.
LABO-STORE ENR.
475, 159e Rue, St-Georges Est
YVON PAQUET, propriétaire
227-3692

BICYCLES
PEUGEOT VELO SPORT
EXIGEZ UN PRODUIT DE CHEZ-NOUS !
1000 BICYCLETTES EN INVENTAIRE à partir de 159$ adultes
INSPECTION DU PRINTEMPS
Vérification complète
-Ajustement des freins et vitesses
-Alignement des roues
9.95 (Pièces en sus)
VENTE et RÉPARATION
2 techniciens d'expérience sur place
GERMAIN RODRIGUE SPORT
15655, boul. Lacroix, St-Georges – 228-6619

VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels . . . téléphonez-nous.

Ayez vos photos et votre texte - Seulement 22 $
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858

MAISON À VENDRE

Maison de 32' x 40' sur terrain de 127' x 72' de profondeur + terrain de 85' x 75' à l'arrière. S'adresser au 228-3865 (après 17h00).

MAISON ENTIÈREMENT RÉNOVÉE EN '91

4 chambres à coucher; plancher bois franc; sous-sol fini; quartier de choix; vue sur la ville; grand terrain 90' X 140'; haie de cèdres bordant le terrain; cour asphaltée (double); terrassement entièrement fait; garage 20 X 26; carpot 16"; patio 14 X 24 en bois traité. Cause: TRANSFERT. ***Prix très abordable.*** **Au 1075, 144e rue, Saint-Georges Est - 227-2997.**

MAISON À VENDRE
- REPRISE DE FINANCE -

Située au 2300, 3e avenue, Saint-Georges-Ouest.

M. Poulin ou M. Bilodeau **228-5526**

MAISON À VENDRE (Prix raisonnable)

Belle propriété située près de l'Hôpital de Beauceville au 342, Rte 108. Terrain 150' x 100', maison 26' x 45', abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, piscine 24', seulement 1 an d'usage avec patio de 22' x 12'. Remise, haies de cèdres sur 3 façades. Prix: 81 000 $ négociable. Inf.: 228-5526 M. G. Poulin ou M. M. Bilodeau

FAUT VENDRE!

Au 605, rang 3 Sud, Saint-Victor; Maison rénovée; entrepôt 4 ans; 24 X 70; terrain 1701.18 m.²; vue et accès au Lac Fortin. *FAITES UNE OFFRE!*.

NICOLE MORIN, Courtier
847-7466 ou 622-9191 (Code 0595)

PRIX AVANTAGEUX

Subvention possible. 3 logements situé au: 219, 40e Avenue, Beauceville Ouest. Contactez Caisse populaire Desjardins de Beauceville, Richard Poulin ou Robert Roy, tél.: 418-774-3647.

MOTO HONDA CB 900, 1982, très propre. Inf. 228-5845 ou 397-4130.
(1fs, 8-9-91 16033 PJ)

4 ROUES Yamaha Warrior 350cc, 1987, excellente cond., 2600$ disc. ou échangerais contre Fourtrax 250 liquide; Yamaha YZ 125, 1983, 600$; Bombardier TNT 440, 1977, 500$. Inf. Dem. Steeve 228-2265.
(2fs, 8-9-91)

HONDA BIG RED 250cc, 1986, bas millage avec accessoires, coussin arrière, étui à fusil, housse de protection, boule de tirage. Inf. 227-1030 après 16h00.
(3fs, 1-9-91)

MOTOCROSS Yamaha YZ 250, 1982 liquide, excellente condition, pneu avant de compagnie, 1050$ disc.; aussi set d'haltères comme neuf, cause de vente: déménagement. Inf. 227-4090 Gaétan.
(3fs, 25-8-91)

MOTO NINJA 900 Kawasaki 1985, 18,900 km, pneus 3000 km, peinture très propre, 2 casques, prix à disc. Inf. 582-3060.
(3fs, 25-8-91)

MOTONEIGE Yamaha Phazer 1990, 3100 km, très propre. Inf. 228-5483.
(2fs, 8-9-91)

MOTOCROSS
Yamaha YZ80, 1984, 200$ discutable. Inf. 228-9484.
(3fs, 25-8-91)

PIÈCES POUR MOTO
Kawasaki 1983, 750cc. Inf. 597-3738.
(4fs, 1-9-91 15838 YM)

MAGNA V45
Honda, 1984, 20,000 km, 750cc, valises rigides, très propre. Inf. 227-1555.
(3fs, 25-8-91)

MACHINERIE

DÉBUSQUEUSE Inter S-8, 1977, moteur 353, GM, refait à neuf, 280 hres d'ouvrage, winch Gear Matic 119, 2 sets de chaines à anneaux rapprochés, méc. excellente condition, cause vente: maladie. Inf. 593-7544.
(6fs, 11-8-91)

TRACTEUR Murray de jardin 18 HP, 42" de tonte, comme neuf; tracteur Oliver 1963, avec bucket, parfaite condition; tracteur 1959 Oliver, parfaite cond., c'est à voir. Inf. 685-3238.
(3fs, 8-9-91)

SKIDDER C6 1985, de marque Tri Farmer en très bon état, prix à discuter. Inf. soir 383-3677 Ste-Justine.
(4fs, 8-9-91)

PÉPINE CASE 1981, sur roues, 580 C, avec "bom" télescopique. Inf. 685-3210.
(4fs, 25-8-91)

TRACTEUR Ford 1957, avec chargeur Wagner, 2 pelles à gravier et fumier; 4 roues avec gros pneus pour 4 X 4 Toyota ou Nissan. Inf. 594-8803.
(3fs, 25-8-91)

TRACTEUR & PRESSE tracteur Inter 584, 4 roues motrices, en bonne condition, 2600 heures, cause: maladie; presse à foin Massey Ferguson no 22, prix à discuter. Inf. 1-459-6794.
(3fs, 25-8-91)

COMMERCE

HÔTEL à vendre ou à louer, cause: maladie, toute offre raisonnable sera acceptée. Inf. entre 15h00 et 18h00 du mardi au vendredi 685-3852.
(4fs, 25-8-91 15656 H)

DÉPANNEUR à vendre, à Black Lake avec résidence, à proximité de 3 écoles, prix à discuter. Inf. 423-5887.
(6fs, 8-9-91)

CASSE-CROÛTE bien situé à St-Côme, prix à discuter. Inf. 685-3339.
(3fs, 1-9-91 15926 ML)

RESTAURANT À LOUER
St-Côme, 30 à 35 places, bien situé, Rte Kennedy, grand stat., libre le 1er oct., aussi pick up Ford custom F;150, 4 x 4, 351 p.c., manuel, 1980, avec gratte hydraulique. Inf. 685-2086.
(3fs, 8-9-91 16059 G)

RESTAURANT
à vendre à St-Georges, comp. équipement complet, licencié, peut être transformé en bar. Inf. 227-5273.
(4fs ,8-9-91 16024 NP)

RESTAURANT
situé à St-Georges Est, direct. du prop., équipement complet, prêt à opérer, très propre, relais d'autoneige et 4 roues, intéressé seulement. Inf. 228-5381.
(3fs, 25-8-91)

DIVERS A VENDRE

DIVERS: cause vente: départ. Poêle à bois à combustion lente avec access.; petite tabpe de billard; ens. de patio en bois avc parasol; balançoire combiné adulte et enfant; 4 bancs de cuisine avec dossier en bois naturel; bureau d'étudiants à 6 tiroirs, vitre dessus compris avec chaise pivotante; tros lustre antique pour sous-sol; micro-ondes encastré général élect. de luxe, très propre, état de neuf, avec hotte de poêle incl. à même le micro-onde; poteau de basket-ball avec panier neuf, ayant servi 1 ou 2 fois seulement; divan velours gris, 3 places. Inf. 685-3177.
(3fs, 8-9-91 16057 ML)

DIVERS: remorque 6' x 12', 4 roues tandem, freins hydrauliques, 1,800$; 2 réfrig. à l'électricité et au propane pour camping; 4 roues de 15", 5 unités de chauff. élect., porte-bagage pour toit d'auto, autres articles de camping. Inf. 228-2787.
(JNO, 8-9-91 16056 S)

DIVERS: poêle blanc de marque G.E. combiné bois et élect., 40$; box stove antique prend des bûches jusqu'à 30" de long, laissé à 250$. Inf. 228-3632 ou 228-6041.
(1fs, 8-9-91)

GUITARE Classique (presque neuve) avec étui, 125$. Inf. 228-5016.
(2s, 8-9-91)

PISCINE hors terre 21', de marque Marquise en vinyle. Inf. 228-3433 ou 227-6814.
(1fs, 8-9-91)

DIVERS enclume forgé 200 lbs, 200$; set de chambre, bureau avec moroir, coiffeuse avec miroir et commode, tête de lit, 150$; pneus d'hiver avec clous, radial 175R15; pneus été radial 175R15; Plymouth Fury 1965. Inf. 228-4386.
(1fs, 8-9-91)

ORGUE de marque Hammond, 250$. Inf. 228-6739.
(2fs, 8-9-91 15995 GP)

TABLE DE BILLARD dimension 4' x 8'. Pour information 228-3433 ou 227-6814.
(1fs, 8-9-91)

CARRIOLE pour motoneige ou quatre roues, très propre. Inf. 228-5845 ou 397-4130.
(1fs, 8-9-91 16032 PJ)

DIVERS: 20 panneaux de clôture épinette de 6' haut x 8' large, prix à disc.; blocs de remblai gris, 12" usagé. Inf. 228-0400 ou 228-9755.
(3fs, 1-9-91)

2 ROUES d'auto avec pneus d'hiver pour Volkswagen. Inf. 228-2528.
(1fs, 8-9-91)

DIVERS: poêle & réfrigérateur Roy; laveuse-sécheuse G.E., couleur or, bon état. Inf. 228-4556.
(3fs, 8-9-91 16054 NM)

DIVERS: chaise berçante antique, 80$; petit lit simple capitaine, 80$; petite commode blanche, 100$; chaufferette neuve, 25$; table à carte 4 chaises, 60$; pelle scraper 18$; petit vaissellier, 25$; chaise colonial cadillac 55$; couchette de bébé, 80$; recouvre-siège en velours bleu, 25$; traineau d'enfant, 12$; chienne Poméranienne pure race, 250$; table à pique nique en cèdre teindu banc pliant, 90$. INf. 227-2162.
(3fs, 8-9-91)

AUBAINES table tournante Technics SLB 200 avec générateur de fréquence, 80$; congélateur 7 pi.cu. 150$; 2 chaises berçantes blanches 7$/ch.; polisseuse à plancher Electrolux, 50$; 1 pneu Michelin Radial 145R13, 20$; 5 pots à fleurs bleu acier 8", 2$/ch.; sac ramasse-herbe, Lawn Boy pour tondeuse, 15$; machine à faire des cigarettes, 10$; coffret à 12 cass., 5$. Cause vente: succession. Prix disc. Inf. 228-0093.
(3fs, 8-9-91)

DIVERS: chaine stéréo Sherwood, c.d. double cass., ampl., équilizer, 120W, 900$. Inf. 228-6387.
(2fs, 8-9-91)

FOUR pour patisserie, ventilé avec 6 ronds, état de neuf, 1 an d'usage, 2200$. Inf. 418-484-2112.
(3fs, 8-9-91)

BOUILLEUSE 3 x 10 Small et 1 de 4 x 12 Faucher; 1 set de panne 4 x 12, Small, très bon état. Inf. 588-6138.
(3fs, 8-9-91 16023 EB)

IMPRIMANTE Epson LX-800, matricielle à neuf aiguilles, impression bidirectionnelle (180 caract./sec/ligne) police de caractères Epson Roman et sans sérif en NLQ plus une famille de police de caractères en qualité rapide, imprime jusqu'à 2 copies (1 original + 2 copies). Inf. 228-4367 après 17h00.
(3fs, 1-9-91)

AUBAINE CHASSEUR armoire pour 6 fusils; fusil calibre 22, semi-automatique, 15 coups. Inf. 227-3632.
(1fs 8-9-91 16009 MT)

DIVERS: 150 blocs de ciment de 4" x 16" x 8" de haut; 2 trailers 4'48"; achèterais cheminée préfabriquée minimum 1 1/2" d'épaisseur et 8' de long. INf. 227-4079.
(3fs, 8-9-91 16058 RP)

SURPLUS MILITAIRE Montréal: chemise travail 3.50$; pantalon travail, 4.50; bottines travail 15$; catalogue (envoyer 2$ remboursement 1ère commande) Surplus Militaire 26, Notre Dame C.P. 243, St-Timothée, J0S 1X0.
(4fs, 8-9-91)

POÊLE À BOIS Bélanger (blanc) prix d'aubaine 200$. Inf. 418-459-6794.
(1fs, 8-9-91)

CHARGEUSE avec trailer, très bon état. Inf. 594-8440 ou 594-8803.
(3fs, 8-9-91)

ROULOTTE PMC 1978, 21', très propre, auvent automatique neuf. Inf. 227-0811.
(1fs, 8-9-91)

DIVERS: bois de chauff. tremble 10$/ corde 4'; jument de selle Palomino 3 1/2 ans, 800$; poney à pelouso, étalon 2 1/2 ans, avec harnais, selle, 500$; borlot 300$; 2 chevaux de 3 mos, 550$. Inf. 228-7828.
(3f, 8-9-91)

DIVERS cuisinière Hot Point, blanche, 2 ans d'usure, porte de verre fumé 275$; cuisinière Admiral blanche 100$; divan-lit et set de cuisine, style rustique, en cèdre, 150$ pour les 2; ensemble de bâton de golf pour gaucher 100$. Inf. 228-9880.
(3fs, 25-8-91 15604 MC D)

2 CERTIFICATS CADEAUX Inter Voyage, valeur 100$, laissés à 50$ chacun, valide jusqu'au 17 avril 1992. Inf. après 16h00 228-7077.
3fs, 25-8-91)

DIVERS: fils élect., souterrain, 125' long, pour relier maison-garage, pirx à disc.; winch pouvant tirer 3500 lbs, 225$; tour à bois, avec 5 couteaux et table, 250$. INf. 228-6013.
(3fs 8-9-91)

ORDINATEUR AT 286, lecteur 5.25/3.5, 1 disque rigide 40 megs, 1 écran couleur, imprimante Fujitsu DL 1100, souris. Inf. 227-6313.
(3fs, 25-8-91)

DIVERS: gros réfrig. commercial, bonne cond., 100$; t.v. portative couleur 125$; gratte à neige 8' avec syst. hydraulique 950$; toilette chimique pour campeur 65$; machine à verre de contact 15$; table de cuisine antique avec 4 ou 6 chaises, 350$. Inf. 382-5718.
(4fs, 8-9-91)

DIVERS: laveuse-sécheuse et poêle électrique blanc. Inf. 459-3331.
(2fs, 8-9-91)

DIVERS: couchettte avec matelas; carosse; chaise haute pour repas; bicycle 3 roues; c.b. 40 canaux avec antenne. Inf. 228-4037.
(3fs, 8-9-91)

POCHE DE LIT D'EAU à vendre seul ou avec caisson; fibre 8 lombaire anti-vague, queen. INf. 382-3442 après 16h30.
(3fs, 8-9-91)

CAUSE DÉMÉNAGEMENT coffre-ford, secrétaire avec fauteuil pivotant, et 2 autres fauteuils; chaises; table de salon, lampe, etc. Inf. 774-6546.
(2fs, 8-9-91)

DIVERS: réfrigérateur blanc McClary, 30" x 64", en bonne condition; évier de cuisine de marque Steel Queen et 1 lavabo blanc Crâne en bon état; hotte de cuisinière (fan) de couleur brune, à bas prix et un lustre de cuisine. Inf. 228-8730.
(3fs, 8-9-91)

DIVERS: souffleuse à neige 4' pour tracteur, 690$; laveuse-sécheuse, 325$; vidéo caméra 8mm, état neuf, 650$; radio-cass. d'auto Blankpunt, 150$; vanité double avec éviers et robinets, 175$. Inf. 228-3368 ou 228-8618.
(1fs, 8-9-91)

CHASSEURS urine de jument période accouplement 250 ml, 9.95$, langage des orignaux: cass. 30 min., 9.95$; nature odeur: Eliminateur odeur humaine 50ml, 4.95$, call à perdrix en écorce de bouleaux avec instructions, 3.95$ taxe incl. Argent, mandat-poste + 15% poste, emballage. Inf. Eugène Labelle Guide Pro, 37 Giroux, Ferme-Neuve, J0W 1C0, tél.: (819) 587-3876.
(1fsm 8-9-91)

ORANGE GLO Distribution de l'unique produit Orange Glo 'Made in USA' (souvent imité mais jamais égalé) 2 formats 475ml à 11.75$ et 950ml à 17.95$. Liquidation de dessus simili marbre différente grandeur à partir de 60$; garde-manger fini chêne mélamine à 125$; quincaillerie d'armoire, tel que poignées, pentures, coulisses blum, trim, accessoires de cuisine, comptoir prémoulé, portes d'armoire bois ou stratifié moulé, dessus de meubles oblique. Inf. Centre de Coupe de Beauce Inc. 227-3939 134662 C)

POÊLE à 2 ponts, prix à discuter. Inf. après 16h00 227-3667.
(3fs, 25-8-91 15651 RC)

CENTRE DU POÊLE À BOIS Enr., achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, l'Islet, Légaré, Findlay, fournaise l'Islet et Bélanger. Inf. 774-6015.
(JNO, 3-6-90 6156 BM)

GÉNÉRATRICE 20,000 watts, pouvant faire 220-110. Inf. entre 15h00 et 18h00 du mardi au vendredi 685-3852.
(4fs, 25-8-91 15657 H)

TRUITES à vendre, différentes longueurs pour la pêche et ensemencement de lacs. Prix raisonnable. Inf. Pisciculture St-Georges, 8855, 127e Rue (rte 204) St-Georges Est. Inf. 228-7797.
(JNO, 28-4-91 13434 BC)

4 PNEUS d'hiver Uniroyal Radial P215/75R15, 150$. Inf. 227-0370.
(1fs, 8-9-91)

DIVERS: compresseur industriel de marque RK, 5 hp, 220 ou 550 amp., 600$ négo.; Ski Doo Elan 19 hp., 1 piston, 400$ négo. Inf. 582-6456.
(2fs, 8-9-91 15983 MR)

TABLE DE BILLARD Brunswick 4' x 8'. Inf. 228-5229.
(2fs, 8-9-91)

ORGUE 2 claviers de 44 notes avec pédalier et rythme électronique et accord à l'état de neuf. Inf. 228-5074 après 18h00.
(2fs, 8-9-91)

DIVERS: cylindre à gratte 150$; table à langer 45$; couchette avec matelas, 40$. Inf. 382-3231.
(1fs, 8-9-91 15985 SP)

C.B. Réalistic TRC-415, 40 canaux avec antenne. Inf. 228-8376.
(3fs, 8-9-91 16004 PG)

RADIAL T.A. 4 pneus d'été radiaux T.A. P205-70R13 neufs; aussi radio d'auto am/fm cass. auto reverse, anti vol, Alpine. Inf. 227-0034.
(3fs, 25-8-91 15690 DP)

DIVERS: 2 lustres, 2 lampes, 1 horloge et 1 porte-journaux de style colonial à l'état de neuf, prix à disc. Inf. 594-5632 après 18h00 ou 228-9753 (travail dem. Hélène).
(3fs, 8-9-91)

Peinture d'automne
PRIX SPECIAUX
Maisons et commerces
Intérieurs et extérieurs ainsi que
TOITURES de toutes sortes
Main d'oeuvre compétente. Travaux garantis
ESTIMATION GRATUITE
Pour informations:
ENTREPRISES TRELIDAR Inc.
418-228-8997 - (17 années d'expérience)

LES GAZONS TOULOUSE LTEE

GAZON CULTIVÉ
«PUR KENTUCKY»
LIVRAISON RAPIDE
SUR PALETTE
774-6185

COMMERCE A VENDRE A SAINT-BENOIT

Très bien situé.
Prix très intéressant
Inf.: **228-9439**
ou **228-5232** après 17h00

LÉGUMES DU JARDIN

Venez cueillir vos fèves, tomates, concombres, piments et autres légumes directement à la ferme.

FERME WERA
3900, Route 143, Lennoxville
(près de Sherbrooke) J1M 2A3

Il est préférable de téléphoner avant de s'y rendre.

(819)562-5938

À VENDRE
FLEURS VIVACES variées à compter de 2,00 $
Rendez-vous au:
685, 8e Rue, (Rang St-Charles)
Saint-Prosper

Travaux de TERRASSEMENT
Nous pouvons fournir:
Terre à JARDIN ou à GAZON
TUF — GRAVIER — SABLE
— SPÉCIAL —
TERRE NOIRE
25 ans d'expérience dans ce genre de travaux
GAETAN FORTIER prop.
895, 21e RUE, SAINT-GEORGES OUEST
228-5404 - Fins de semaine **228-7802**

BOIS DE POÊLE en 4 pieds, merisier, bouleau, érable, 55$ la corde, près du terrain de Golf St-Georges. Inf. 464-4791.
(3fs, 25-8-91)

VENTE DE FAILLITE de veneer, balance de 400 feuilles, 3×7, 3/16 d'épais avec manque, 2.99$/feuille. Inf. 483-5781.
(JNO, 14-4-91 13084 FP)

MUSIQUE orgues neuves et usagées, pour débutant et avancés. Inf. jour 582-3479 Patrice.
(6fs, 25-8-91)

CARABINE 308, Winchester. Inf. 228-3433 ou 227-6814.
(1fs, 8-9-91)

ATTACHE-REMORQUE pour Jetta 1985-1989, neuve, servie 1 fois, 50$. Inf. 227-1432.
(1fs, 8-9-91)

4 PNEUS 12-15×33 avec roues. Inf. 774-5459.
(2fs, 8-9-91 15973 YB)

TENTE ROULOTTE Bon Air, 1976, modèle 1150, poêle, réfrigérateur et chaufferette. Inf. 774-5379.
(3fs, 25-8-91 15658 MM)

POÊLE À BOIS à vendre, très propre, 100$. Inf. 685-3664.
(1fs, 8-9-91)

ROULOTTE Corsair, 4 places, poêle au gaz, glacière, toilette, fonctionne sur 12 et 110 volts, 1600$, 13', très propre, idéal pour chasseur. Inf. 227-5367 après 16h30 ou laisser message.
(3fs, 1-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE 16", fendu, livré, bois du Maine, belle qualité, aussi convoyeur à bois de poêle 20' de long. Inf. 228-7415.
(3fs, 1-9-91)

MACHINE pour démancer les pneus de marque John Bean M62B, 375$. Inf. 484-2013.
(3fs, 1-9-91 15954 SB)

RÉFRIGÉRATEUR 5' cube, 19 1/2" × 20 7/8" × 33 3/4", de marque Général, très propre, 200$. Inf. 228-5326.
(3fs, 1-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE érable sec, 16", non livré, non fendu, 25$/corde, à St-Benjamin. Inf. 594-8729.
(3fs, 1-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine, fendu et livré et bois mou sec; moteur Bridge Stratton. Inf. après 18h00, 228-1466.
(4fs, 28-8-91)

ROULOTTE 33', Dauphine 1977, avec auvent, patio, remise. Inf. 228-2166 ou 228-8072.
(3fs, 1-9-91 15866 GR)

POÊLE Boxstove 31. Information après 17h00, 227-0581.
(3fs, 1-9-91)

VENTE DE DÉMOLITION fournaise à l'huile Lincoln 149,000 BTU avec réservoir, duck, thermostat; clapboard vinyl 8" avec isolant; fil élect. 3/3, 100' long, 4/12 - 12/2; planches 3×6; bois de plancher 1 3/8 d'épais embouvetée; boite élect.; 1 main 400 amp.; 1 main 200 amp.; 1 main 100 amp.; boites élect. avec braker 200 amp. et 100 amp.; veneer 1/4"; thermos. Inf. après 17h00, 685-3833 ou les fins semaines 593-7192.
(3fs, 1-9-91)

DIVERS: moteur 318; 4 pneus Michelin 235x15, presque pas de millage, 300$; poêle à bois, blanc, très propre; Chrysler Newyorker 1977, en bon état. Inf. 685-3520.
(3fs, 25-8-91)

DIVERS: "winch" 8 tonnes et un pneu de secours 215/75R15 avec housse. Inf. 774-3744.
(3fs, 25-8-91 15691 LP)

BOIS D'ÉPINETTE à super bas prix. 2×3×8, .69; 2×4×8, .99; 2×4×12, 1.50; 2×6×8, 1.49; 2×6×12, 2.30; 2×8×12, 3.30. Pour tout bois d'épinette vérifiez nos bas prix. Aspenite 7/16, 3.99; 5/8, 5.99; plywood 1/2, 11.49; 5/8, 13.59; 3/4, 16.95; styrofoam 4×8, 7/8, 4.95, 2", 8.50. Spécialité plancher chêne, .69; sélect: 1.05, préverni #1, 1.59; mélamine 1", 9.95; gypse 2.99. Escompte additionnel pour paquet complet. Argent comptant. Inf. Bernières 418-836-3636.
(2fs, 1-9-91)

DIVERS: laveuse sécheuse Kelvinator usagé, à très bas prix; aussi 'Rubbertire' (voiture à chevaux'; aussi réfrigérateur usagé. Inf. 774-6798.
(3fs, 1-9-91)

1 PNEUS d'hiver montés sur roues, 165-70-13, pour Ford Escort ou Lynx. Inf. 227-0974.
(2fs, 1-9-91 15947 NV)

ATTENTION Je vends des fournaises à bois et élect, ainsi que la fabrication de tuyaux de ventilation, je fabrique des évaporateurs (bouilleuse) toute marque, toute grandeur. Inf. 484-2013.
(3fs, 1-9-91 15957 SB)

DIVERS: trailer 4×8, d'utilité, 100$; stéréo amplificateur Pionneer avec radio et table tournante, caisse de son, 300$. Inf. 228-9488 du lundi au jeudi.
(3fs, 1-9-91)

DIVERS: étagère en mélamine blanche et divan-lit. Le tout acheté l'an dernier, bon prix. Inf. 774-9279.
(4fs, 1-9-91)

DIVERS: couchette, parc, carosse, moniteur, siège d'auto, siège d'appoint, marchette et autres. Inf. après 17h00 227-0874.
(3fs, 25-8-91)

BOIS DE CHAUFFAGE fendu, livré, 40$/corde, semi-sec, livré, taxe incl. Inf. 228-3083 P. Larochelle.
(JNO, 11-8-91 14168 PL)

DIVERS: set de cuisine en chêne avec vaisselier, 250$ pour les 2; poêle élect., 75$; boite de campeur pour pick-up 300$. Inf. après 19h00 228-8336.
(3fs, 25-8-91)

FLEURS VIVACES en terre, à compter de 2.50$ et + l'unité, tel que lupins, phlox, rudbeckia, etc. Inf. 685, 8e Rue St-Prosper de 8h00 à 21h00, 7jrs/semaine.
(6fs, 11-8-91 15490 LP)

DIVERS: boite de camion Ford Fibrobec 8 pi. avec vitres coulissantes, aussi 2 caps de roues de camion Ford. Inf. 484-5595.
(2fs, 1-9-91 15842 BN)

ROULOTTE PMC 22', 1976, 7 places, aussi frigidaire, plateforme et table de pique-nique, situé sur le terrain de la Roche d'Or no. 67. Inf. 774-9543.
(3fs, 1-9-91 15862 MM)

DIVERS: accordéon Hohner avec valise; manteau de fourrure en chat sauvage, gr. 5 ans. Inf. après 17h00 227-1715.
(3fs, 25-8-91)

ROULOTTE Prowler 1976, 24', auvent autom., couche 6 pers., grande chambre de bain avec un garde-robe double, bonne condition, très propre, prix à disc. Inf. 774-4095.
(3fs, 1-9-91)

LES HABITATIONS CELBERT Inc.
Vente de marbre, granit, tuile, céramique. - Vaste choix pour résidentiel et commercial. - Aussi pose de tuiles, céramique et polissage de béton. - Spécial sur tuiles 12" x 12" et 13" x 13". Très bas prix!
Marcel Bougie, prop.
228-0215

TENTE ROULOTTE Bon Air BA 700, 1975, 6 places, en très bonne condition et à bas prix. Inf. 227-2035.
(3fs, 25-8-91 15605 MG)

AVIS AUX COLLECTIONNEURS différentes pièces de collection de la compagnie Avon (bouteilles, autos, etc...) prix à discuter. Inf. 685-3964.
(3fs, 25-8-91)

BOIS SEC de chauffage, érable et hêtre seulement. Inf. 594-5972 ou 594-5212.
(3fs, 25-8-91 15640 MC)

BOUILLEUSE 3×12, pannes en stainless, très propre. Inf. 774-9475.
(3fs, 1-9-91)

ROULOTTE Prowler 1983, 31 pieds, cuisinette compris, 12,000$. Inf. 485-6890.
(3fs, 25-8-91)

MIEL & LÉGUMES miel de trèfle et légumes biologiques. À la Fée au 250 rang St-Edouard St-Philibert 228-7525.
(3fs, 25-8-91 15597 F)

ROULOTTE de voyage Bonair 1988, 33' toute équipée, avec auvent, cuisinette et plateforme, à la Guadeloupe. Inf. 459-6352.
(3fs, 1-9-91)

REMISES: 10×12, 12×16, livraison et installation comprise. Endroit 1124 rue Ramier, St-Joseph. Inf. 397-4747.
(6fs, 1-9-91)

ENSEMBLE DE GOLF pour femme, droitière, n'a jamais servi, 4 bois, 7 fers et le sac, 400$ disc. Inf. soir 228-0581.
(3fs, 1-9-91)

PIANO ancien en très bon état. Information 228-2224.
(3fs, 1-9-91)

DIVERS: Si vous avez un pare-brise endommagé qui nécessite d'être changé et si votre assurance vous couvre avec 50$ de déductible je vous le changerai sans aucun frais et une autre auto vous sera prêtée. Inf. 484-2013.
(3fs, 1-9-91 15958 SB)

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, érable et merisier du Maine, fendu 16 pouces, vert ou sec. Je peux livrer petite ou grosse quantité. Inf.: 228-2379.
(18fs, 26-5-91)

ROULOTTE Prowler 1978, 20', couche 6 personnes, ch. de bain complète, très propre, prix disc. Inf. 774-6135.
(3fs, 1-9-91)

POÊLE À BOIS Paysan, modèle 1810, 20" x 28", avec soufflerie, 1 an d'usure, 400$. Inf. 685-2377.
(3fs, 25-8-91 15700 MD)

FOURNAISE À BOIS l'Islet 228B, en bonne condition; aussi cheminée neuve, 1", Canada Sécurité, 8", 1 douzaine de longueurs de 3', 5 longueurs de 10" (36") et 4 longueurs de 7" (36") ainsi que les accessoires. Inf. 227-4341.
(3fs, 25-8-91 15631 NG)

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur érable du Maine, transporter au Pulp Jack (pas de terre). Inf. ou réservation André Roy 227-0530.
(12fs, 28-7-91)

ROULOTTE Prowler 1984, 30 pieds, très propre. Inf. 227-4017.
(3fs, 25-8-91 15659 LM)

DIVERS: petit mixeur à ciment, moteur 1/2 force; Cavalier 1984, 2 p., trans. manuel 5 vitesses, parfaite condition, 2500$ négo. Inf. 594-8468.
(3fs, 1-9-91 15874 GA)

DIVES: radio d'auto cass., stéréo, auto rev., 24 mémoires, 25 watts par canal, Pionneer avec 2 speakers 6×9 100 watts le tout pour 400$; 2 phares halogène quartz Monomaster rectangulaires pour voiture ayant 2 phares comme une Chevette par ex., 60$; 4 pneus d'hiver ayant 2 hivers d'usure de marque Uni royal radial gr. 155-13, 75$. Inf. 228-8457 ou 228-7110.
(3fs, 1-9-91)

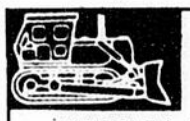
DIVERS: gratte pour enlever la neige, 7 pi., M.F., 800$; bécheuse 42" Machio, 1500$. Inf. Pierre 418-459-6405.
(4fs, 1-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine sec, fendu et livré; aussi bois mou sec; moteur Brigg Stratton. Inf. après 18h00, 228-1466.
(3fs, 8-9-91)

2 MACHINES À COUDRE industriels, couture droite, Brother, dont 1 acheté en 1988, excellente condition, parfaite pour couture à la maison. Inf. Ste-Evariste, jour 459-3264 ou soir 459-6316.
(3fs, 8-9-91 15986 C)

FOIN
sec, de 1ère qualité, 5000 balles. Inf. 485-6430.
(3fs, 8-9-91)

MANTEAUX
1 en mouton noir, gr. 12-14 ans; 3 manteaux d'hiver gr. 12-14 ans, 10 ans, très bon état, prix à disc. Inf. 685-3841 ou 228-8200.
(3fs, 8-9-91 15951 AB)



À SAINT-BENOÎT!!!
Carrière de tuf
GÉRARD MAROIS ENR.
À VENDRE: Tuf - Terre noire et terre à pelouse - Concassé de toutes grosseurs
Estimation gratuite **228-8417**
Location:
tracteur et camion - Nivelage de terrain - Remplissage de fondation

DONALD VALLIÈRES
bois de chauffage, érable du Maine et merisier, fendu et livré. Inf. 228-9416.
(JNO, 11-3-90 37236 DV)

SPÉCIAL 145$
4 pneus d'hiver à crampons, état de neuf, 185-70R13. Inf. 228-9162.
(1fs, 8-9-91)

BELLE ROBE DE MARIÉE
en satin, dentelle et perles, grande traine, gr. 10 ans, grand voile avec diadème, val. 2600$ laissée pour 1200$. Inf. 228-5118.
(3fs, 1-9-91)

ROULOTTE PMC
1973, 21', auvent automatique, très propre, prix à discuter. Inf. 228-7034.
(3fs, 8-9-91 15881 SF)

FOIN
de 2e coupe, récolté en septembre 1991; bon foin de 1989-1990; foin sec, balles rondes 4×5 de 1990. Inf. 588-6423.
(3fs, 8-9-91 15996 F)

ORGUE
Hammond R182 avec Leslie, prix à discuter. Inf. 459-6400 soir.
(8fs, 8-9-91 15979 PL)

GUITARE
électro-acoustique, Godin, L.R. Baggs, noire, 650$. Inf. 594-5720.
(3fs, 8-9-91 16004 SB)

BOIS DE FOURNAISE
érable, 32$/corde. Pour information 485-6676.
(2fs, 8-9-91 15886 GT)

SET DE SALLE À DINER
en chêne comp. 1 table + 2 rallonges de 12" ch., 6 chaises, gros vaisselier, valeur 4800$, prix à disc. après l'avoir vu, à l'état de neuf. Inf. 227-4330.
(3fs, 8-9-91)

MACHINE À COUDRE DELISLE
overlock 5 fils, neuve, Kingtex ou Siruba à 1750$, Brother 551 à 1995$. Les taxes comp., garantie 1 an. Inf. lundi au vendredi sans frais 1-800-363-7814 au 9150, Boul. St-Laurent, Montréal.
(9fs, 8-9-91)

SET DE CUISINE
style moderne, à bon prix. Inf. 228-7830.
(1fs, 8-9-91)

DIVERS
à prix d'aubaine. Set de slaon modulaire beige et brun, usagé en bonne cond., 125$; t.v. 28" Quazar 50$; casque de moto noir, small, neuf, jamais porté. Inf. dem. Nicole 774-9177.
(1fs, 8-9-91 16029 NB)

MONTE CHARGE
état de neuf, hauteur 50', capacité 500 lbs, moteur 1 1/2 H.P., 1500$. Inf. 228-3928.
(2fs, 8-9-91 15893 RC)

MEUBLES D'ENFANTS
mobilier de chambre, moderne, en érable, très propre, comprend: 2 lits capitaines, 1 commode, 1 secrétaire et chaise. Inf. 227-2133.
(3fs, 25-8-91 15615 FB)

JARDINS DE LÉGUMES
auto-cueillette de légumes (choux d'été, choux de siam, fèves, betteraves, carottes, patates, brocolis et tomates) Pépinière Bèchedor St-Prosper. Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 15h30 du 14 août au 14 sept. Inf. 594-8580.
(5fs, 11-8-91 15109 P)

SPÉCIAL
bicycle C.C.M. exercice, compteur électrique, valeur 300$ pour 200$. Inf. 228-9539.
(2fs, 8-9-91)

MARCHÉ-O-PUCES
Le plus gros Marché O Puces, on trouve de tout à Lac Mégantic, au 3709, Laviolette. Inf. 819-583-0615, fermé le dimanche.
(JNO, 21-4-91 12273 DT)

MARCHÉ-O-PUCES
avons toutes sortes d'articles, gros comme petits. Amenez votre marchandise, seulement 20% de vente, au 18025, 23e Ave St-Georges Est, (Rte St-Philibert) voisin de l'épicerie Genesse. Inf. 228-5408.
(JNO 10-3-91 6630 M)

TRAILER
idéal pour transport d'outils, bois, motos, motoneiges ou 4 roues, état neuf, fillage compris. Faut voir, 800$. Inf. 228-5156 dem. Ghyslaine.
(3fs, 25-8-91)

ATTENTION CHASSEUR
d'orignal: urine de jument en période d'accouplement, directement de l'éleveur. Inf. 685-2054.
(3fs, 25-8-81)

OVERLOCK
industrielle, surjetteuse usagée, 5 fils, excellente condition, parfaite pour la couture à la maison, de marque Rimoldi. Inf. 227-5111.
(3fs, 25-8-91)

CAISSES DE SON
2 bottoms de basse avec J.B.L. 15" et 2 caisses avec mid Alpine et tweeters J.B.L., 1 an d'usure, idéal pour bar ou hotel ou discomobile. Inf. 228-1177.
(3fs, 1-9-91)

TENTE ROULOTTE
1975 Bon Air, 8 places, très propre, bien équipé, réfrigérateur, prix raisonnable. Inf. 485-6801 ou 485-6332.
(3fs, 25-8-91 15623 RC)

TOUR
de 45 pieds, avec antenne, rotor et booster, très bon état. Inf. 774-5230.
(3fs, 25-8-91 15655 LG)

MOTEURS
2 litres GM 85,000 km; 301 GM 90,000 km; 305 GM 110,000 km; 167 GM 90,000 km; 1.6 Ford 85,000 km; 2.2. Chrysler 90,000 km. Inf. 382-3030.
(4fs, 18-8-91 15567 P)

ORGUE
Hammond Romance 126 de luxe avec Leslie et plusieurs options, état de neuf. Inf. 228-4738.
(3fs, 1-9-91)

NOUVEAU
Marché o puces dans la région, achat, consignation, vente de neuf et d'usager, à très bon prix, au 9085 Boul. Lacroix St-Georges Est, Station, arrière Décor Plus, proprio Luc Gilbert. Inf. 227-5398 en tout temps ou 227-0246. Nous nous déplaçons.
(3fs, 1-9-91)

POUTRES
14 belles poutres en bois 7"×8"×18 1/2', 400$. INf. 464-4204.
(2fs, 1-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE
érable, merisier, hêtre vert: 40$/corde non livré, 42$/corde livré; érable, merisier sec: 45$/corde livré; bouleau érable 3e qualité sec, 35$/corde non livré ou 38$/corde livré. Inf. 228-2944 après 18h00.
(3fs, 1-9-91)

ATTENTION CHASSEUR A L'ARC
Arc & Flèche vous invite à venir voir sa gamme de produits Jenning et ses articles de chasse à prix compétitif, au 1365, 25e Rue St-Georges Ouest. Inf. 227-3346.
(2fs, 1-9-91 15853 RG)

DIVERS
roulotte Champlain 1967, 18', a été peinturée ext. et int., 3000$; campeur pour boite de 8', liassé à 500$ comprend seulement le poêle et la lampe au gaz. Inf. 227-1057 ou 228-8796.
(3fs, 1-9-91)

ANTIQUITÉS
poêle à bois Bélanger blanc, très propre, 200$; grilles de plancher, 40$; causeuse antique, 250$; bain sur pattes, 75$; métier à tisser centenaire, 300$. Inf. 464-4204.
(2fs, 1-9-91)

DIVERS
set de poids et haltères et appareils physique. Inf. 228-9513 ou 228-9519.
(3fs, 1-9-91 15822 LP)

ROBE DE MARIÉE
modèle classique, manches longues et traine, gr. 7-8 ans, diadème et voile, 500$. Inf. 228-9571.
(3fs, 1-9-91)

MARCHÉ-O-PUS
Le plus gros Marché-O-Pus de la rive Sud, ouvert 7 jours par semaine, de 9h00 à 17h00. Achat-vente, payons comptant. On peut vendre pour vous. Nous vendons porte d'acier et chassis de tout genre. Où ça? Au Surplus St-Côme 975, Rte Kennedy. Inf. 685-3655 G. Duquet prop.
(JNO, 9-12-90 29733 GD)

BOIS DE CHAUFFAGE
érable et merisier du Maine, livré, fendu. Offrons le service pour transporter votre bois de chauffage à votre résidence. Inf. 227-0484 ou 227-6661.
(4fs, 8-9-91)

ANIMAUX

FEMELLE POMERANIENNE 3 mois, pure race, blanche, piqué, vermif., tous ses papiers, propre, 250$. Inf. 227-2162.
(2fs, 8-9-91 16031 LN)

COLEY pure race, mâle, 10 mois, vacc., vermif., a suivi un cours de dressage, 75$. Inf. 228-3928.
(2fs, 8-9-91 15894 RC)

CHATS Persan noirs, femelle opérée 2 ans et 1 autre d'un an, couleur écaille de tortue fumée, et Chinchilla femelle 3 mois, 1 mâle roux, tous enreg., cause vente: maladie. Inf. 382-3045.
(3fs, 8-9-91)

ANIMAUX jument de selle Palomino, 3 1/2 ans, 800$; poney à pelouso, étalon 2 1/2 ans, avec harnais, selle, 500$; borlot 300$; 2 chevaux de 3 mois, 550$. Inf. 228-7828.
(3fs, 8-9-91)

CHIEN de 3 mois, femelle, docile, couleur café, 20$. Inf. 382-5447.
(1fs, 8-9-91 16017 FL)

FEMELLE CANICHE de 2 ans, 1 mâle Shitzu 6 semaines. Inf. 227-6146.
(1fs, 8-9-91 15970 MR)

CHIEN de 6 mois, croisé Labrador et Golden Retriever. Inf. 228-1956.
(1fs, 8-9-91 16015 ML)

CHIEN CANICHE mâle âgé de 1 an, à vendre, vacc., miniature, gris bleu, ainsi que la cage pour le transporter, prix à disc. Inf. 685-2445.
(2fs, 1-9-91 15783 AF)

PENSION pour chevaux, dans des box, à 10 minutes de St-Georges. Inf. 382-3469.
(3fs, 25-8-91)

PONEY ÉTALON âgé de 1 1/2 an, 125 livres, prix à discuter. Inf. 594-8360.
(3fs, 25-8-91)

CHATONS PERSANS 1 Silver Tabby, 1 écaille de tortue; aussi mâle roux pour accouplement. Inf. 382-5057.
(3fs, 25-8-91)

CHIOTS Boxer mâles et femelles, couleur fauve, enreg., âge 2 mois. Inf. 228-5872 après 18h00.
(3fs, 1-9-91)

CENTRE ÉDUCATIF CANIN ENR.
• Dressage • Toilettage professionnel
• Pension à la campagne, service 24 hres
•Évaluation gratuite
393, 30e A. Nord, Saint-Georges
227-OUAF (6823)
Jean Lachapelle, prop.
Alain Routhier, prop.

PETITS CHIOTS de 7 semaines de race Terrier mélangé, 10$/femelle, 15$/mâle. Inf. 582-6228.
(2fs, 1-9-91 15839 FV)

BOUC Toggenbourg pur-sang enregistré, 4 ans, lignée laitière, 175$. Inf. 382-5007.
(3fs, 1-9-91)

PETITE VACHE Gersey, saillie en juin, très docile, se trait à la main, prix à disc. Inf. 774-6704.
(3fs, 1-9-91)

GOLDEN RETREIVER mâle, vacc., vermif., enreg., 11 mois. Inf. 774-9776.
(3fs, 1-9-91)

BERGER ALLEMAND
pure race, non enreg., venez faire votre choix, 4 sont blanc, prêts à livrer fin septembre. Inf. 382-3126 ou 228-0530.
(3fs, 8-9-91)

GRAND DANOIS
pure race, 1 femelle bleue, 7 mois et 1 mâle noir, 5 mois, seulement 150$ chaque. Inf. 227-6633.
(4fs, 1-9-91)

CHEVAL
Belge, crinière double, très doux, dompté pour randonnée, env. 1500 lbs, 3 ans et 2 mois, cheval avec bonne tête, prix à disc. Inf. 484-5576.
(3fs, 1-9-91 15963 JMC)

ÉQUITATION WESTERN
cours pour débutant, dressage de base et de finition, de chevaux. Vente d'équipements neufs et usagés. Inf. après 17h00 228-7085.
(3fs, 25-8-91 15686 GM)

TERRAINS A VENDRE

ÉRABLIÈRE 4000 entailles sur tubulure poss. de 7000 entailles, située à 4 milles de Ste-Aurélie dans le Maine avec bon contrat de 2 ans; aussi poubelles de 15 gallons. Inf. 594-8468.
(3fs, 8-9-91 15984 GA)

LOT À BOIS 50 âcres à St-Zacharie, Rang 7, prêt à être coupé, très bon pour la chasse. Inf. dem. M. Poulin 228-6270.
(3fs, 8-9-91)

ÉRABLIÈRE 40 arpents, 1,800 entailles dont 800 à tubulure, plantation de 2000 plants d'épinette, élect. et téléphone, 10 milles de St-Georges. Inf. 228-2887.
(3fs, 1-9-91)

NOUVEAU DÉVELOP. domiciliaire, à St-Georges Est paroisse 36e et 37e ave, à l'entrée de la route de contournement, terrains de 16,140 pi.ca. et plus à 70¢ le pi. ca. pour les 15 premiers terrains vendus. Inf. 228-3788.
(3fs, 25-8-91)

TERRAIN à vendre absolument, 70×100, sit. dans la 161e rue près de l'école des Sittelles, très bon prix; aussi fenêtre thermos 60"×60" laissé à 50$. Inf. 685-2057.
(6fs, 4-8-91)

TERRAIN situé dans la 30e rue St-Georges Ouest, prêt à construire, services rendus. Inf. 227-1301 ou 228-3679.
(JNO, 7-4-91 12879 I)

PETITE TERRE située à St-Ephrem dans le Rang 13, 2 arpents×20 arp. long, moitié boisé + plantation, beau coin de chasse et pêche avec petit chalet. Inf. 228-4569.
(3fs, 1-9-91 15871 MF)

LAC DES ILES Rang Ste-Anne St-Georges Ouest, plusieurs beux terrain disponibles pour chalet; aussi terrains résidentiels boisés, superficie selon vos besoins. Inf. 228-4336 après 18h00.
(3fs, 1-9-91)

TERRAINS paroisse St-Georges Est, 77e Rue. Inf. 228-8304.
(JNO, 30-6-91 13465 C)

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT aux Rapides Beauceville Est, vue splendide, beau choix de terrains résidentiels, bornés, cadastrés. Inf. 228-4336 après 18h00.
(3fs, 1-9-91)

GRAND TERRAIN
situé dans un quartier tranquille, St-Georges. Inf. 228-4344.
(3fs, 1-9-91 15937 RP)

EMPLACEMENT
cadastré et partiellement boisé, situé dans le village de St-Martin, prix modique. Inf. le matin ou le soir 387-4120.
(3fs, 25-8-91)

BEAUX GRANDS TERRAINS
disponibles à 3 milles de la ville, boisé ou non, au moins 32,500 pi.ca., bornés, cadastrés, test de sol fait, prix exceptionnel, 5000$. Inf. 228-7007.
(JNO, 27-1-91 11318 H)

TERRAIN
dans St-Georges Est, paroisse, plusieurs superbes et immenses terrains à vendre sur la 1ère Rue Sartigan et dans un nouveau développement, boisés ou non boisés et d'autres sur le bord de la rivière du Loup, tous sont bornés, cadastrés et test de sol fait. Inf. 228-8302 maison ou 228-4142 bureau.
(JNO, 1-9-91 15849 MD)

TERRE
à 4 milles de St-Georges avec plantation de 20 ans, au 372, Rang Jersey Nord, St-Côme. Inf. 685-3008.
(3fs, 8-9-91 16005 AP)

LOGEMENTS À LOUER

2 LOGEMENTS de 3 1/2 pi., l'un situé au 12370, 2e Ave St-Georges Est, 285$ et l'autre sit. au 12390, 2e Ave Est, 295$, meu., ch., écl., lav.-séch., près de tous les services, très bien sit. If. 227-1361.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi., meublé, propre, lav.-séch., près église St-Georges Ouest. Inf. 227-0634.
(4fs, 8-9-91 16053 JPP)

LOGEMENT 4 1/2 pi., meublé, lav.-séch. intérieures, peint en neuf, très propre, au 13223, 2e Ave St-Georges Est, libre immédiatement, 275$. Inf. après 16h30 228-4311 ou 382-5194.
(3fs ,8-9-91)

LOGEMENT grand 2 1/2 pi., meublé, incluant stores verticaux, stat. déneigé, situé au 1081, 127e Rue St-Georges Est. Inf. 228-7188 ou 685-3388.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, au 293, 121e rue St-Georges Est, 225$, libre immédiatement. Inf. 228-7154.
(JNO, 8-9-91 15989 SD)

PRÈS DU CENTRE-VILLE 4 1/2 pi., grand, frais peint, non ch., non écl., poss. semi-meublé au 3010, 127e Rue St-Georges Est, 270$; 4 1/2 pi. meu., ch., écl., au 220, 127e Rue Est, 345$. Inf. 228-7785.
(3fs, 1-9-91)

LIBRE 1er SEPTEMBRE 3 1/2 pi., meu., ch., câble t.v., près du Séminaire pour fille qui travaille ou étudiante, situé dans la 119e Rue St-Georges Est, 280$. Inf. après 18h00, 228-2820.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENTS 3 1/2 pi., meublé, non chauffé, non éclairé, super insonorisé, très propre, dans bloc récent, buanderie dans l'édifice, toile vénitenne, stat. au 800, 135e Rue St-Georges Est, 275$; aussi 1 au 3020, 127e Rue Est, 260$. Inf. 228-7785.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT au 1330, 130e Rue St-Georges Est, 4 1/2 pi., neuf, très bien insonorisé, bain tourbillon, 2 stats, secteur tranquille, libre 1er nov., 410$. inf. 227-2899 ou 228-5821.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT très beau 3 1/2 pi., refait à neuf, plancher de bois franc, très bien situé sur la 1ère Ave St-Georges Ouest, 265$, non meu., non ch., non écl., libre 1er oct. Inf. 227-6507 ou 227-5011.
(JNO, 8-9-91 15999 DG)

JUMELÉ À LOUER au 3440, 1ère Ave St-Georges Ouest, grand 5 1/2 pi., plus 2 s. de bain, remise ext., patio, toit cathédral, échangeur d'air, libre immé. INf. 227-0178.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., 275$, plancher bois franc, buanderie dans l'édifice, libre immé., au 617, 157e Rue St-Georges Est. Inf. 227-4394 ou 227-4975.
(3fs, 8-9-91 15889 CC)

LOGEMENT 3 1/2 pi., non ch., non écl., lav.-séch fournis, meublé, stat. privé, endroit tranquille, au 15635, 6e Ave St-Georges Est. Inf. 228-3769.
(JNO, 8-9-91 16051 JPR)

LOGEMENT petit 4 1/2 pièces, situé au 313, 14e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-5950.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENTS A LOUER

Situés 735, 755, 775, 29e rue Ouest Saint-Georges.

LIBRES IMMÉDIATEMENT LOGEMENTS RÉNOVÉS

ALAIN MARQUIS
administrateur

4½ pièces .. 350 $/mois
5½ pièces . 360 $/mois

AVANTAGES INCLUS:
Chauffé, éclairé; eau chaude fournie; installation laveuse-sécheuse; service de conciergerie; casiers de rangement; prises de stationnement, espaces verts et stationnement, déneigement. Possibilité de un semi-meublé.

Inf.: 227-1323 (de 9h00 à 20h00)

À LOUER IMMÉDIATEMENT 5 1/2 pi., chauffé, eau chaude, stores fournis, dans le centre de la ville, stat. et grand espace vert, prix raisonnable. Inf. Claude 228-3234 ou 228-3504.
(JNO, 8-9-91 15885 L)

LOGEMENT sous-sol, 3 1/2 pièces, situé dans la 193e Rue St-Georges Est, libre 1er octobre, 250$. Inf. 228-9817.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, lav-séch., lave-vaisselle, situé dans la 127e Rue St-Georges Est. Inf. 227-4010.
(3fs, 8-9-91)

À LOUER IMMÉDIATEMENT 3 1/2 pi., meublé, chauffé, eau chaude fournie, stores, à très bon prix, dans le centre de la ville, espace vert. Inf. Claude 228-3234 ou 228-3504.
(JNO, 8-9-91 15884 L)

LOGEMENT pour 3e Âge

Pour couple ou personne seule, tranquille, grand terrain, près de la Clinique Familiale et de l'épicerie.

Encore 2 - 4½ de disponible, 320$/mois. Possibilité de semi-meublé.

Aussi un 2½ meublé, 210$.

GUY THIBAUDEAU

227-1080

ST-GEORGES appartement 1 1/2 pi., très grand semi-meublé, ch., écl., câble t.v., beau foyer, secteur tranquille. Inf. 227-1011.
(3fs, 8-9-91)

GRAND LOGEMENT 5 1/2 pi., insonorisé, entrée asphaltée, privée, remise ext., grand espace vert, 3323, 8e Ave St-Georges Ouest, libre immé. Inf. 228-9832.
(9fs, 11-8-91 15431 CP)

1 MOIS GRATUIT grand 5 1/2 pi., propre, semi ou non meublé, ch., non éclairé, stat., au 11250, 3e Ave St-Georges Est, 365$. Inf. 228-7785.
(6fs, 11-8-91)

APPARTEMENT LA CHAUMIÈRE

2½ meublé, buanderie, stationnement, au 13750, 2e ave, Saint-Georges Est. Libre imm.

Informations:

228-3665 · 228-1918

LOGEMENT 5 1/2 pi., très propre, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée lav.-séch., cour arrière privée, stat., près de tous les services, 120e rue St-Georges Est, 220$. Inf. 227-2087.
(3fs, 25-8-91 15663 DJ)

BEAUCEVILLE log. 4 1/2 pièces, très propre, non meublé, libre immé., situé au 113, 95e Rue Fraser, Beauceville Est. Inf. 774-9638.
(JNO, 4-8-91 13821 GP)

1 MOIS GRATUIT log. récent, grand 4 1/2 pi., finition moderne, bien insonorisé, porte patio, balcon, espace de rangement, entrée privée, stat. double, grand espace vert à l'ext., non meu., non ch., 360$, au 3760, 6e Ave St-Georges Ouest, près du Mini-Putt. Inf. après 17h00, 228-1340 ou 228-5949.
(JNO, 11-8-91 15177 JB)

APPARTEMENT 2 1/2 pi., 95e rue St-Georges Est, non meublé, libre 1er sept. Inf. 484-5363.
(4fs, 18-8-91 15547 GP)

LOGEMENT à Beauceville, grand 4 1/2 pi., très propre, non meublé, situé au 574B, Boul. Renault, libre immédiatement. Inf. 774-3539 ou 397-5463.
(3fs, 25-8-91 15600 LV)

TRÈS BEAU LOGEMENT

5½ pièces, non meublé, non chauffé, eau chaude comprise, stationnement, balcon (près de la Poly.), situé au 2416, 119e Rue. Prix: 440$/mois.

Inf.: 228-1537

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, avec lave-vaisselle, porte patio et patio, stores fournis, frais peint, situé au 204, 120e rue St-Denis Beauceville Ouest. Inf. 774-5521.
(3fs, 25-8-91 15627 FP)

LOGEMENT grand 2 1/2 pi., chauffé, éclairé, meublé, climatisé, buanderie à l'étage, balayeuse centrale, en face du Carrefour St-Georges. Inf. 227-1162.
(JNO, 25-8-91 15614 A)

LOGEMENT 4 1/2 pi., avec poêle foyer à l'intérieur, non meublé, non chauffé, situé au 12560, 10e ave St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-6739 ou 228-6522.
(JNO, 25-8-91 15181 C)

ST-GÉDÉON centre du village, logement 4 1/2 pi., avec porte patio; aussi 3 1/2 pi., meublé ou non, libres immédiatement, prix raisonnable. Inf. 1-484-5579.
(6fs, 25-8-91 15639 G)

LOGEMENT petit 4 1/2 pi., frais rénové, près du centre-ville, 2230, 1ère Ave St-Georges Ouest, 275$, libre immé. Inf. 228-1578 ou 228-3389.
(JNO, 1-9-91 15945 C)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., situé Rue Moore, Beauceville Est, 2 s. de bain, fournaise de bois, libre immédiatement. Inf. 774-3478 ou 588-3577.
(JNO, 1-9-91 15237 JL M)

2 LOGEMENTS à Beauceville, 1 de 4 1/2 pi et 1 de 3 1/2 pi., semi meublé, chauffés, éclairés, cable t.v. fourni, libres immédiatement. Inf. 397-4019 ou 387-7914.
(4fs, 25-8-91 15634 GF)

LOGEMENT 1ère Ave, St-Georges Est, près du pont, 4 1/2 pièces, non meublé. Inf. 228-8856.
(JNO, 25-11-90 9480 YC)

LOGEMENTS 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé; aussi 2 1/2 pi., meublé. Les 2 situés à Jersey Mills St-Georges Est. Inf. 228-4289 ou 228-5659.
(JNO, 2-6-91 14224 Q)

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meublé, libre 1er septembre, end. tranquille, idéal pour couple ou personne seule. Inf. 228-9100.
(JNO, 18-8-91 15472 RT)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, semi-meublé, ch., écl., au 370, 135e Rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-8482.
(3fs, 1-9-91)

1 MOIS GRATUIT grands 4 1/2 pi., neufs, entrée privée, remise int., grand espace vert, stat. asphalté, situés sur la 6e Ave Ouest, en face du Mini-Putt et dans la 25e Rue St-Georges Ouest, libre 1er juil., 365$. Inf. 228-7675.
(JNO 2-6-91 12419 JC)

LOGEMENT 4 1/2 pi., situé au 300, 141e Rue St-Georges Est, 2e étage, balayeuse centrale, très propre, 325$; aussi 4 1/2 pi. au 15810, 1ère Ave St-Georges Est, 275$. INf. 228-3658.
(JNO, 19-5-91 13504 YD)

LIBRE 1er SEPTEMBRE log. 3 1/2 pi., meublé, chauffé, stat., espace vert, situé au 2875, 1ère ave St-Georges Ouest. Inf. 228-3958.
(JNO, 18-8-91 15176 HP B)

LOGEMENT 3 1/2 pi., avec lav.-séch., meublé, libre immédiatement, très propre, end. tranquille, pas d'enfants, stat., au 830, 18e rue St-Georges Ouest. Inf. 228-3958.
(JNO, 18-8-91 15174 HP B)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., meublé, lav.-séch., non chauffé, non éclairé, stores verticaux, frais peint, couvre planchers neufs, 1 stat. avec prise, pas d'animaux, au 750, 11e rue St-Georges Ouest. Inf. 228-3085.
(JNO, 25-8-91 15139 FQ)

LOGEMENT beau grand 4 1/2 pi., frais peint, rangement ext., stat., à St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 228-1499.
(JNO, 25-8-91 14901 P)

JERSEY MILLS 4 1/2 pièces, meublé ou non, libre 1er juillet. Inf. jour 228-2505 ou soir 685-3289.
(JNO 24-2-91 11779 JB)

APPARTEMENT À LOUER

2½ pièces, meublé, parfait pour étudiants (près de la Poly.), eau chaude comprise, non chauffé, non éclairé. Situé 2416, 119e Rue (section arrière).

Inf.: 228-1537

ST-EPHREM log. grand 4 1/2 pi., très propre, patio, remise, libre fin sept., chauffage bois et élect., 295$. Inf. 484-2013.
(3fs, 1-9-91 15956 SB)

LOUERAIS avec option d'achat une maison mobile que je déménagerais à St-Victor. Inf. 588-6358.
(4fs, 25-8-91 15602 MF)

LOGEMENT 4 1/2 pi., meublé, buanderie, espace vert, stat. remise ext., déneigement inclus, libre 1er juil., au 730, 20e rue St-Georges Ouest. Inf. 594-5097.
(JNO, 28-4-91 13432 JT)

LOGEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pi., meu., situés sur la 1ère Ave St-Georges Ouest; 4 1/2, 5 1/2 pi., meu., lav.-séch. inclus, situés sur la 3e Ave St-Georges Est; maison seule à louer, 3 c.c., située au 825, 88e rue St-Georges Est. Inf. sr 228-5302 ou jr 228-8908 dem. M. ou Mme Bill Martin.
(JNO, 19-5-91 13491 LM)

LOGEMENT À LOUER

5½ pi., frais peint, situé centre-ville, 12450, 2e ave, St-Georges Est, non meublé, 1 stationnement.

Inf.: 228-4226

GARÇONNIÈRE meublée, chauffée, entrée privée, stat., à 10 min. du Carrefour St-Georges. Inf. 228-5158.
(3fs, 25-8-91 15620 PL)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., non meu. ou meublé, ch., écl., au 344, 120e Rue St-Georges Est, près centre-ville et de la poly et du Cégep, galerie, 275$. Inf. hres repas 228-5358.
(3fs, 1-9-91)

ATTENTION ATTENTION du nouveau dans la Beauce pour les jeunes locataires qui prévoyés vouloir avoir votre maison dans quelques années, vous pouvez maintenant avoir un loyer remboursable, oui remboursable; aussi 4 1/2 pi. à louer. Pour plus de détails, appelez-moi le soir 228-5291 ou le jour en laissant un message 228-7224.
(JNO, 14-7-91 14972 LB)

À LOUER

LOGEMENTS NEUFS ST-GEORGES-OUEST

3½ pces

- **Meublé**
- **Balcon**
- **Porte patio**

Mini bail disponible

228-6614

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., libre à partir du 1er juil. 91, au 3650, 10e Ave St-Georges Ouest, 2 remises (1 int. et 1 ext.), 2 stores vénitiens, lustres fournis, grand stat., très belle vue, end. tranquille. Inf. 228-7327 ou 228-2105.
(JNO, 10-3-91 12176 I)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., accès à la buanderie au sous-sol non payant, end. tranquille, 335$, libre immé., au 164, 130e Rue St-Georges Est. Inf. 228-4250.
(6fs, 11-8-91)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, meublé ou non, situé route du golf, près du parc industriel, St-Georges Est. Inf. 228-9461.
(JNO, 1-4-90 5368 YC)

LOGEMENTS libre 1er juillet, 3 1/2 pi., non meu., au 14069, 2e Ave Est; 5 1/2 pi., non meu., au 473, 162e Rue Est. Tous à St-Georges Est et tous très propre. Inf. 228-2185.
(JNO, 30-6-91 7945 GG)

LOGEMENT 4 1/2 pi., au 2e plancher, non ch., non écl., non meu., près du centre-ville, libre 1er juil. Inf. 227-4979 ou 228-7154.
(JNO, 21-4-91 12908 HP)

LOGEMENT NEUF

4½ semi-meublé, stores verticaux, intercom. Face à la Caisse pop l'Assomption, 1re ave, Saint-Georges Est. Libre le 1er juillet.

Inf.: 228-2472 · 228-4394

LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2 pi. meublés, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble t.v. fourni, terrassement avec gazon, tranquille au coeur du centre-ville, tous services à proximité. Inf. 228-5399.,
(JNO, 19-12-89 3129 G)

BEAUCEVILLE EST 3 1/2 pi., semi-meublé, bien situé, beaucoup de rangement, prix raisonnable, libre immé. Inf. 774-9653.
(3fs, 1-9-91 15786 CB)

LOGEMENT très grand 3 1/2 pi., libre immé. dans construction récente, meu. ou semi-meublé, entrée lav.-séch., grand espace de rangement, très tranquille, prix raisonnable, au 200, 32e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-5181 ou 819-548-5260 ou 819-549-2577.
(3fs, 1-9-91 15818 GGJ)

LOGEMENT 5 1/2 pi., à sous-louer, prélarts et tapis neufs, galerie, corde à linge, très belle vue sur la ville, terrain, aéré, pas de traffic, près d'une épicerie et dépanneur, 635, 174e Rue St-Georges Est, 350$. Inf. 228-1793.
(3fs, 1-9-91)

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., buanderie dans l'édifice, au 335, 343, 120e Rue St-Georges Est. Inf. 484-5621 ou 228-6144 ou se rendre au 339, 120e Rue Est.
(3fs, 1-9-91 15872 OT)

LOGEMENT 4 1/2 pi., libre 1er sept., end. tranquille, idéal pour couple ou personne seule. Inf. 228-9100.
(JNO, 11-8-91 15472 RT)

GRAND 4½

Dans bloc récent; meublé ou non; 127e rue Est; super isolé et insonorisé; libre imm.; stores dans chaque fenêtre; T.V. coul. 26".

295$/mois

sr: 228-4659

jr: 228-8858

ROBERT

LOGEMENT 2 1/2 pi., meu., ch., écl., four micro-ondes, bel endroit, bail à votre choix, libre immé., buanderie dans l'édifice, près du centre-ville, au 12785, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. sur place ou 227-6822.
(2fs, 1-9-91)

LOGEMENT NEUF près du carrefour, 4 1/2 pi., meu., ch., écl., insonorisation supérieure, balcon 5 × 14. Inf. 228-0063.
(JNO, 1-9-91 11443 E)

LOGEMENT au 610, Boul. Renault, Beauceville Est, 4 1/2 pi., ch., écl., au 2e étage. Inf. 774-6386 ou 774-5595.
(12fs, 11-8-91 15419 R)

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., ou meublé, ch., écl., 336, 120e Rue St-Georges Est, près centre-ville, de la poly et Cégep, galerie, 295$. Inf. hres repas 228-5358.
(3fs, 1-9-91)

LIBRE IMMÉ. 4 1/2 pi., semi-meublé ou meublé, frais peint, couvre-plancher neuf, eau chaude fournie, stat., grand espace vert, end. tranq., pas d'enfants, au 521, 24e Rue St-Georges Ouest, 2e étage, près du Boul. Dionne, bloc en arrière du CLSC. Inf. 228-3958.
(JNO, 1-9-91 15175 HP B)

LOGEMENT 4 1/2 pi., situé à Beauceville, ensoleillé, grand espace de rangement, frais peint, stores fournis, accès à la piscine, cour entretenue. Inf. 774-6270.
(3fs, 1-9-91 15788 OR)

BEAUCEVILLE 4 1/2 pi., Ave Lambert, rénové, terrain et stat. privé, libre immé. Inf. après 16h30, 774-6501 ou 774-2153.
(JNO, 7-7-91 14883 HG)

LOGEMENT beau grand 4 1/2 pi. fraîchement peint, près de tous les services avec grande remise et place de rangement au sous-sol, grand stat. privé, sit. dans la 14e Rue St-Georges Ouest. Vous bénéficiez d'un grand espace vert, libre immé. Inf. 774-3598.
(4fs, 1-9-91)

EDIFICE CENTRAL 11695, 1ère Ave St-Georges Est, voisin du bureau de poste, 4 1/2 pi., meu., ch., eau chaude fournie, aspirateur central, 2 entrées privées, 2 galeries, grand patio, buanderie, stat., 370$. Inf. 228-2498.
(JNO, 1-9-91 15749 E)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, semi-meublé, ch., écl., au 2535, Principale, Notre-Dame des Pins, libre immé. Inf. 774-3018.
(3fs, 1-9-91)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., Rue Moore, Beauceville Est, frais peint, 2 s. de bain, fournaise de bois, libre immé. Inf. 774-3478 ou 588-3577.
(JNO, 1-9-91 15765 JLM)

LOGEMENTS 3 1/2 et 1 1/2 pièces, situé dans la 119e Rue St-Georges Est, ch., écl., libre 1er septembre. Inf. 228-2545 ou 485-6505.
(3fs, 1-9-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., sous-sol, meu., ch., écl., four micro-ondes, bel endroit, bail à votre choix, libre immé., buanderie dans l'édifice, près du centre-ville au 12785, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. sur place ou 227-6822.
(2fs, 1-9-91)

NOTRE-DAME DES PINS grand 5 1/2 pi., dans l'ouest, end. tranquille, entrée privée, vue sur la rivière, grand stat., remise espace vert, très propre, libre 1er août, au 3020, ch. Royal, à 7 km de St-Georges Ouest. Inf. 774-4121.
(JNO, 28-7-91 15129 CC)

LIBRE IMMÉ 3 1/2 pi., meublé, frais peint, couvre-plancher neuf, eau chaude fournie, sta., grand espace vert, end. tranq., pas d'enfant, au 541, 24e Rue St-Georges Ouest, près du Boul. Dionne, bloc situé à l'arrière du CLSC. Inf. 228-3958.
(JNO, 1-9-91 15949 HP B)

LOGEMENT
2 1/2 pièces, meu., ch., écl., câble t.v. fourni, bien situé, St-Georges Ouest. Inf. après 17h00, 227-1513.
(3fs, 8-9-91)

LOGEMENT
moderne, bloc récent, 4 1/2 pi., non meu., bain tourbillon, piscine chauffée, stores inclus, 1005, 1ère Ave St-Georges Ouest, 375$. Inf. 227-1703.
(1fs, 8-9-91)

2 MOIS GRATUIT
4 1/2 pi., neuf, porte patio, bien insonorisé, remise, grand espace vert, stat. privé, au 667, 25e Rue St-Georges Ouest, 370$, libre immé. Inf. 593-3158 ou après 17h00, 593-3598.
(6fs, 8-9-91)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol, au 2410, 126e Rue St-Georges Est. Inf. hre souper ou en soirée, 228-5740.
(3fs, 8-9-91 16013 RD)

LOGEMENT
3 1/2 pièces, meublé, très propre, non ch., non écl., avec lav.-séch. si désiré, situé au 495, 135e Rue St-Georges Est, libre immé. Inf. 227-4654.
(4fs, 8-9-91 16044 MF)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, au 975, 27e Rue St-Georges Ouest, non meu., non ch., non écl. Inf. 228-2617.
(4fs, 8-9-91 15971 GL)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, au 1080, Ave Chaudière, St-Georges Ouest, libre 1er nov.; ainsi que meubles à vendre. Inf. 227-1744 ou 227-0966.
(9fs, 8-9-91)

BEAUCEVILLE
3 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, lav.-séch., 2e étage, très propre, libre immé., 11e Ave Beauceville Est. Inf. 774-6061.
(6fs, 8-9-91)

RECHERCHE
quelqu'un qui a déjà son appartement et qui voudrait le partager; raison d'ordre économique. je suis de formation universitaire, 40 ans, simple à vivre. Inf. après 18h00, 228-1612.
(1fs, 8-9-91 15890 RD)

LOGEMENT
Grand 4 1/2 pi., neuf, semi-meublé, ou non meublé, libre immé., belle finition int., au centre-ville 11745, 3e Ave St-Georges Est. Inf. 228-8453.
(1fs, 8-9-91 15882 GC)

APPARTEMENT
2 1/2 pièces, meublé, décoration moderne, bien insonorisé. Inf. 228-6338.
(JNO, 8-9-91 16027 AT)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meublé, moderne, lav.-séch., entrée privée, remise ext., peinture à neuf, libre immé. Inf. après 18h00, 228-7378.
(4fs, 8-9-91)

CONDO À LOUER
4 1/2 pièces, bel emplacement avec piscine, 395$. Inf. 228-1807 ou 227-5429.
(3fs, 8-9-91 15972 GM)

LOGEMENT
2 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, meublé ou non, située 9e Ave de Léry, Beauceville. Inf. 774-3888.
(3fs, 8-9-91 15888 HB)

LOGEMENT NEUF
avec porte patio, 1er étage, très éclairé, tranquille, au 665, #2, 25e Rue St-Georges Ouest. Inf. 227-3827.
(2fs, 8-9-91 15987 MRF)

LOGEMENTS
4 1/2 et 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 235, 121e Rue St-Georges Est. Inf. 228-5535 jour ou 228-5391 soir.
(JNO 8-9-91 15966 NJ)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, situé Jersey Mills, St-Georges Est. Inf. 228-9241 ou 227-1147 Yvon.
(JNO 2-6-91 9958 C)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meu. sauf lav.-séch., situé sur la 127e Rue St-Georges Est, près de la Chemise Lapointe et poly, prix inclus chauff. élect., 300$, libre immé. Inf. 227-0113 ou 227-6371.
(JNO, 1-9-91 15860 P)

1 MOIS GRATUIT
St-Martin, logement, libres immédiatement, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Inf. 228-2263.
(JNO, 8-8-89 1111 M)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, meublé ou non, situé dans la 127e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 382-5619.
(JNO, 28-7-91 4279 FP)

DUPLEX À LOUER
Beauceville, très bien situé, libre immé., 2 s. de bain, quartier tranquille. Inf. soir 227-0668 ou 774-6101.
(JNO, 14-7-91 14801 P)

2 LOGEMENTS
4 1/2 pièces, à Beauceville Ouest. Inf. 774-4032 soir seulement.
(JNO, 23-6-91 13993 JBF)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, situé au 297, 33e Rue, Notre-Dame des Pins. Inf. 774-9448.
(JNO, 16-6-91 14359 C)

APPARTEMENT
4 1/2 pi., meublé ou non, situé au 13225, 12e Ave St-Georges Est, 340$, libre immé. Inf. 228-7007.
(JNO, 11-8-91 15417 PG)

LOGEMENTS
grand 3 1/2 pi., St-Georges Ouest, entrée lav.-séch., 240$, libre immé., concierge sur place, au 540, 21e Rue; 3 1/2 pi., 210$, libre immé. Inf. 227-5325, 1-426-2142, 426-2770, 426-2567.
(JNO, 11-8-91 15267 S)

LOGEMENT NEUF
4 1/2 pièces, situé dans la 175e Rue, voisin de l'Oiseau Bleu. Inf. 228-4273.
(JNO, 5-8-90 7953 NL)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meu., ch., écl., situé à St-Georges, près des services, libre immé., service lav.-séch. gratuit. Inf. 228-0037.
(JNO, 28-7-91 14670 SA)

LOGEMENT
de 4 1/2 pi., situé au centre ville St-Georges Ouest, rénové, porte patio, balcon, stores vénitiens inclus, bon prix. Inf. jr 227-4422 ou sr 227-5805.
(3fs, 25-8-91 15704 MF)

LOGEMENT
5 1/2 pi., grand patio arrière, grand stat., non meu., non ch., non écl., Rte Kennedy Beauceville, à 3 milles de Beauceville. Inf. 774-5187 après 17h00.
(4fs, 1-9-91)

GRAND LOGEMENT
4 1/2 pièces, salon, cuisine, s. à manger, s. de bain (céramique) 2 chambres, remise int. 4 × 10, garage, libre immé. Inf. 228-3830 hres d'affaires.
(JNO, 27-1-91 10731 JGM)

CONDO À LOUER
4 1/2 pi., situé dans la 154e rue St-Georges Est, tapis neufs, date de prise de possession à discuter. Inf. 227-6129.
(3fs, 25-8-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi.
semi-meublé, dans maison à 2 logs.; vénitiennes, remise personnelle, stat. privé, cour privée, au 14325, 2e Ave St-Georges Est. Inf. 228-3504 ou 228-3234.
(JNO, 7-7-91 12660 NT)

LOGEMENTS À LOUER

2 MOIS GRATUITS

Situés dans un quartier tranquille derrière le Carrefour St-Georges. Appartements meublés ou non, très grandes pièces.

POSSIBILITÉ DE BAIL SANS HAUSSE 2 ANS

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

3½ — 4½ — 5½

Porte patio – Grand espace vert – Stationnement avec prise de courant – Déneigement.

Communiquez avec DANIEL LAMBERT - Tél.: 228-1542

à louer

APPARTEMENTS À L'ÉTAT NEUF, DERRIÈRE LE CARREFOUR

5½ REZ-DE-CHAUSSÉE
2½ SOUS-SOL

LOCAL COMMERCIAL
16850, boulevard Lacroix (sous-sol)
Superficie approximative, 1800 pi²
idéal pour bureaux et/ou entreposage

LES IMMEUBLES ARVIDA INC

227-1267 226-7575

LOGEMENT À LOUER
(1 MOIS GRATUIT)

4½ très grand, situé 161e rue, Saint-Georges Est. Service de conciergerie - Insonorisation - Remise extérieure.

Inf.: 228-8594, 228-0248

Jacques ou Renée

L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle est distribué en 25 000 exemplaires

DUPLEX À LOUER
Beauceville, très bien situé, libre 1er juillet, 2 s. de bain, quartier tranquille. Inf. soir 227-0668 ou 774-6101.
(JNO, 21-4-91 13191 P)

BEAUX GRANDS LOGS
très propre, 4 1/2 pi., au 1995, #4, 8e Ave St-Georges Ouest, près de l'hôpital, 335$; 4 1/2 pi., sous-sol, 1295, 20e Rue près de l'hôpital, ch., écl., stores, lav.-séch., 325$, libre 1er octobre. Inf. 228-6394 ou 228-2993l.
(3fs, 1-9-91)

TRÈS BEAU 5 1/2 PI.
frais peint, avec foyer dans le salon, four encastré et plaque chauff., grand patio, terrain clôturé, end. tranq., près de l'école les Sitelles et d'un parc, seulement 450$ par mois, libre 1er sept., au 620, 157e rue St-Georges Est. Inf. 228-0523.
(4fs, 18-8-91 15520 DV)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch. disponible, au sous-sol, stat. entretenu l'hiver, situé au 14225, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 228-4052.
(3fs, 1-9-91)

CENTRE-VILLE
2 1/2 pièces, meublé, 250$. Information 228-8031.
(JNO, 1-9-91 15770 P)

LOGEMENT NEUF
3 1/2 pi., meublé ou semi meublé au 798, Ave Chaudière St-Georges Ouest. Inf. 228-1851 ou 228-5356 soir.
(JNO, 1-9-91 15740 RC)

APPARTEMENT
5 1/2 pi., semi meublé ou non, avec vénitienne, non ch., non écl., porte patio, remise int., intercom, grand stat., const. récente, au 850, 18e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-4143.
(3fs, 25-8-91 15601 M)

LOGEMENT
3 1/2 pi., meublé, stores inclus, lav.-séch., chauffé si désiré, St-Georges Ouest, au 2000, 8e ave, libre immédiatement. Inf. 227-0242 ou soir 227-5870.
(4fs, 25-8-91 15437 LM)

LOGEMENT
2 1/2 pi., meublé, lav.-séch. fournies, grand espace de rangement, entrée privée, cour entretenue l'hiver, grand stat., non chauffé, non éclairé, au 54B, 151e rue St-Georges Est, 225$. Inf. 228-8373 ou 228-4804.
(3fs, 25-8-91)

LOGEMENTS
4 1/2 pi., libres immédiatement, stores dans toutes les fenêtres, 383$, situés au 608, 610 et 634, 155e rue St-Georges Est. Inf. 774-3479 ou 774-9408.
(4fs, 25-8-91 15661 MM)

TRÈS BEAU 5 1/2 PI.
chauffé, éclairé, frais peint., avec foyer dans le salon, four encastré et plaque chauff., grand patio, terrain clôturé, end. tranq., près de l'école les Sitelles et d'un parc, seulement 450$, libre 1er sept., au 620, 157e rue St-Georges Est. Inf. 228-0523.
(4fs, 18-8-91 15520 DV)

LOGEMENT
4 1/2 pi., au 1er étage, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit, libre 1er oct., voisin du mini-putt, end. tranquille. Inf. 227-5920, 227-5829 ou 228-9595.
(3fs, 25-8-91)

LOGEMENTS
5 1/2 pi. non meublé; 3 1/2 pi. meublé, libre immé. au 635, 174e Rue St-Georges Est. Inf. jr 228-4537 ou soir 227-5651.
(JNO, 17-2-91 11426 EV)

LOGEMENT
grand demi sous-sol, 5 1/2 pi., entrée lav.-séch., chauff. élect., grand stat., libre immédiatement, premier mois gratuit, situé au 1055, 133e rue St-Georges Est. Inf. 228-6011.
(3fs, 25-8-91)

LOGEMENTS
grand 2 1/2, 3 1/2 pi., meu., ch., écl., près Place Centre-Ville, service buanderie, stat., libre immé. au 11243, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 228-2423.
(JNO, 10-3-91 12185 I)

LOGEMENTS
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés à Beauceville. Inf. 774-9501 ou 774-6969.
(JNO, 25-3-90 4627 P)

LOGEMENTS
3 1/2 pi. semi-meu.; 5 1/2 pi. semi-meu.; maison seule à louer, grand terrain, garage, situés à Beauceville, libre 1er juillet. Inf. 774-9651 ou 774-5275.
(JNO, 2-6-91 14185 CP)

BEAUCEVILLE
grand log. 4 1/2 pi., meublé, entrée lav.-séch., situé près du pont côté Est, libre immédiatement. Inf. 774-6362 Mme Genest.
(JNO, 9-9-90 8832 PE D)

LOGEMENT
grand 4 1/2 pi., très belle vue sur la ville, 2 stats, remise ext., libre 1er juil., au 13185, 12e Ave St-Georges Est, 355$. Inf. 228-8510.
(JNO, 12-5-91 13680 NG)

LOGEMENT
4 1/2 pi., frais peint, immeuble récent et paisible, bien insono., bien isolé, plancher de béton, remise ext., non meu., non ch., déneigement, espace vert, près de tous les services, raison: achat de maison. Inf. 227-5367 après 16h30 ou laisser message.
(3fs, 1-9-91)

ST-GEORGES
à sous-louer grand 4 1/2 pi., très éclairé, 1 mois gratuit ou prix négociable, urgent, cause: transfert. Inf. après 18h00, 228-7627.
(3fs, 1-9-91)

LOGEMENT
grand 3 1/2 pi., meublé, chauffé, situé au 13140, Boul. Lacroix Ville St-Georges. Inf. soir 227-0147 ou 227-5769.
(3fs, 25-8-91)

LOGEMENT
5 1/2 pi., au centre ville, meublé lav.-séch., chauff. élect., 2e étage au 170, 113e rue St-Georges Est. Visite après 16h00. Inf. 228-9708 ou 228-2713.
(JNO, 18-8-91 15264 S)

MAISON EN RANGÉE
à louer ou à vendre, Beauceville Ouest, 2 ch., 2 s. de bain, chauff. élect., tapis, lave-vaisselle, verticaux et fixture incl., location 325$/mois. Inf. Adèle Leblanc 774-6409.
(JNO, 7-7-91 14573 GB)

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., 240$, situé au 13030, 57e Ave St-Georges Est; aussi 5 1/2 pi., à 260$, tous les deux dans un bloc de 4 logs. INf. 227-1057 ou 228-8796.
(JNO, 16-6-91 9484 GB)

FLORIDE
condo à louer, 5 pièces, à West Palm Beach, libre immédiatement. Inf. 227-4724.
(3fs, 25-8-91 15612 CT)

BEAUCEVILLE
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, bien situés, bon prix, libre immé. Inf. 774-3234 soir ou 397-6876 jour.
(JNO, 7-7-91 14765 DC)

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE maison complète au 495, 20e Rue St-Georges Ouest, près de l'hôpital, toute équipée, grande cuisine, salon, bas prix. Inf. 774-4117 ou 774-3095.
(JNO, 1-9-91 15952 DV)

CHAMBRE pour personne sérieuse et tranquille, vaisselle et literie fournis, 35$/semaine, libre immé. Inf. 227-0058.
(2fs. 1-9-91)

CHAMBRE à louer, située dans la 90e Rue St-Georges Est. Inf. 228-6274.
(3fs, 1-9-91)

GRANDE CHAMBRE avec lit double, cuisine, salle de toilette avec douche, lav.-séch., t.v., téléphone, stat., entrée privée, libre immé., située dans la 20e Rue St-Georges Ouest. Inf. après 17h00, 228-6176.
(3fs, 8-9-91 16049 RM)

CHAMBRE meublée, ch., écl., s. de bain, cuisine commune, t.v., lav.-séch., située au 2405, 1ère Ave St-Georges Ouest. Inf. 227-1875 ou 227-4438.
(3fs, 8-9-91)

CHAMBRE pour fille, située à 2 pas du Séminaire, très propre, meublée, chauffée, éclairée. Inf. 227-4228.
(JNO, 8-9-91 16047 RB)

RÉSERVATION N'attendez pas. Chambres pour étudiant entre poly et Séminaire, ch. comp.: lit, garde-robe, bureau, fauteuil, table de travail, chaise, lavabo, prise et téléphone, t.v. Service: ch. de bain, 8 douches, 6 toilettes, cuisine avec locker, buanderie, s. d'étude, conciergerie. Pour visite 228-8370 ou 227-1700 après 17h00, au 1850, 118e Rue St-George Est.
(JNO, 28-7-91 15126 R)

CHAMBRE
située au 302, 120e Rue St-Goerges Est, meublée, chauffée, éclairée, t.v., lav.-séch., téléphone inclus, 125$/mois, fille seulement. Inf. 228-1742.
(6fs, 8-9-91)

CHAMBRE
pour fille seulement, située 3e ave St-Georges Est, près du Georgesville. Inf. 228-8454.
(JNO, 18-11-90 10197 DL)

CHAMBRE
pour fille seulement, située 3e Ave St-Georges Est, près du Georgesville. Inf. 228-8454.
(JNO, 14-7-91 14786 DL)

CHAMBRES
toute meublée, avec cuisinette, four micro-ondes, t.v., salon, lav.-séch., entrée privée et stat., 35$/sem. Inf. 227-5758 ou 227-2090 soir.
(3fs, 8-9-91 15998 OV)

CHAMBRES
nouvellement construites situées entre la Poly et le Séminaire, idéal pour étudiant(e) avec section garçon et fille. Inf. 227-0557.
(JNO, 01-8-89 1192 RL)

GARÇONNIÈRE
chauffée, meublée, éclairée, située au 725, 135e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 227-1027.
(JNO, 7-9-88 30180 F)

A SOUS-LOUER

À SOUS-LOUER 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé en arrière le carrefour St-Georges, 325$. Inf. 228-7814.
(3fs, 1-9-91 15933 MR)

LOGEMENT à sous-louer dans la 138e rue St-Georges Est, 1 mois gratuit, grand 5 1/2 pi., 2 stats., grande cour arrière, grand "locker", chauffé. Inf. 228-7658 ou 582-3278 Lina Gagnon.
(3fs, 25-8-91)

À SOUS-LOUER maison 1 1/2 étage, 2 chambres, libre immé., située à Beauceville Ouest. Inf. 774-5396 ou 774-6073.
(3fs, 1-9-91 15865 NP)

À SOUS-LOUER
grande maison 2 étages, chauffé et éclairé, bien situé sur la 1ère Ave St-Georges Est, 400$, libre immé. Inf. 594-5025.
(3fs, 1-9-91)

À SOUS-LOUER
grand 3 1/2 pi., dans sous-sol, semi meublé avec lav.-séch., chauffé, éclairé, 270$, situé au 393, 120e rue sur le côté de la maison, St-Georges Est, près du viaduc. Inf. 228-6205.
(3fs, 25-8-91)

À SOUS-LOUER
grand 4 1/2 pi., non meublé, très éclairé, situé en arrière du Carrefour St-Georges, 1 mois gratuit ou prix négociable, urgent, cause: transfert. Inf. après 18h00 228-7627.
(3fs, 25-8-91 15672 CB)

À SOU-LOUER
1 mois gratuit, grand 4 1/2 pi., très propre, porte patio, 1er étage, stat. et déneigement compris, au 3525, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 227-4182.
(3fs, 1-9-91)

À SOUS-LOUER
appartement au condominium du Séminiare grand 4 1/2 pi., situé en avant, très belle vue sur la ville. Inf. 228-3639.
(3fs, 1-9-91)

À SOUS-LOUER
4 1/2 pièces, bien situé, peinturé, très propre, face au Parc Bélair, 562, 18e Rue St-Georges Ouest, 282.50$. Inf. 227-5236, 228-4430 ou 685-3541.
(3fs, 8-9-91)

DIVERS A LOUER

Services spécialisés

AGRICULTURE BIOLOGIQUE
TOMATES, MAÏS BIOLOGIQUES
Ferme Nouvelle Vie enr.
451, Rte 204,
Saint-Martin, Beauce
Luc Rodrigue
Tél.: 382-5465 (08-09-91)

ALOETTE COSMÉTIQUE
Soins de la peau, soins pour le corps, maquillage. Consultation privée gratuite. Présentation sur demande avec 15% d'escompte à vie à l'hôtesse. Contactez **Guylaine Poulin, conseillère, 227-4377** (15-09-91)

ANTIROUILLE
ANTIROUILLE AU GRAPHITE
900, Chemin Sartigan
Saint-Georges Est
Inf.: 228-6495
(08-09-91

ARMES À FEU
Fabrication et réparation de crosses de fusils et de carabines.
Bleuissage d'armes à feu.
Tél.: 382-5899 (après 17h00)
(29-09-91)

BÛCHERON ET CULTIVATEUR
Scies mécaniques Husqvarna, Jonsered, Stihl, Shindaiwa. Débroussailleuse Husqvarna, tondeuse et fouet à gazon Husqvarna Murray, tracteur à gazon Husqvarna, perceuse (érable) Echo, équipement de sécurité.
Ent. Noël Toulouse Enr., 431, Rte Kennedy, Armstrong, tél.: 418-597-3339, rés.: 418-685-2308 (08-09-91)

COMPTABILITÉ CONTRÔLEUR
Comptabilité et tenue de livres informatisée. Service de contrôleur à temps partiel pour les entreprises. Gestion financière. Rapports d'impôts: particuliers et entreprises.
Régis Rodrigue, 680, 29e rue, Saint-Georges Ouest G5Y 4H8. Inf.: 227-0590 (15-09-91)

DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTES
BRIGIT GIGUÈRE Curriculum vitae, lettres, enveloppes, états financiers, bilans, mises en colonnes, procès verbaux, travaux scolaires, liste d'étiquettes, textes de tous genres et retranscription d'ancien texte. Expérience reconnue, service à domicile. Français et anglais.
Inf.: 228-2791 Saint-Georges, Beauce (22-09-91)

Danièle S. Rochette Enr.
Depuis plus de 6 ans à votre service pour travaux de tous genres. Maintenant plus: qualité d'impression laser avec Macintosh ou compatible IBM. Délais courts, prix compétitifs, possibilité de service à domicile.
227-0360 (17-11-91)

DISTRIBUTION D'ENCARTS
L'Éclaireur-Progrès - Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., Ville St-Georges 228-8858

ÉCOLE DE DANSE
ÉCOLE DE DANSE DE LA CHAUDIÈRE - Berthier Bégin
Danse sociale, cours de groupe, semi-privé ou privé. **774-3114**
Soirée de pratique les 7 et 28 septembre à l'école Fortier (29-09-91)

ENTREPOSAGE
Entreposage domestique et commercial
Confiez le remisage de vos biens, véhicules automobiles ou inventaire à: **HANGAR 548 Enr.**, Richard Moisan, prop., **548, Rte 204 Nord, Saint-Martin, tél.: 382-5188** (15-12-91)

ESPACE COMMERCIAL
très bien situé au 327, route Kennedy Est. Local de 1200^{2} avec grand espace de stationnement, bâtisse de construction récente. Pour tout renseignement vous pouvez nous rejoindre au numéro (418) 774-3145. (17-11-91)

EXCLUSIVITÉ LISON
Vente de laine; tricot fait à la main; création sur mesure; conseillère en tricot pour vous aider.
Cours de tricot au début de septembre.
Informations: **227-1936**
(22-09-91)

FIBRES DE VERRE
LES FIBRES DE VERRE GOSSELIN & GARNEAU Enr.
Recouvrement de patios-galeries, réparation générale, ouvrage garantie. Renaud Gosselin 228-1978 ou Serge Garneau 227-6462, **840, 175e rue, Saint-Georges Est G5Y 5B9** (06-10-91)

HEBDOMADAIRES
L'Éclaireur-Progrès - Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., Ville St-Georges 228-8858

LETTRAGE Décoration d'auto (stripe)
Auto-Plus Marco Lessard enr.
Lettrage par ordinateur
Panneaux publicitaires (logos)
Enseignes magnétiques
Inf.: Marco Lessard, 228-1679 (08-09-91)

MEUBLES
LES ENTREPRISES M.R.T. ENR. - Peinture laquée et mélamine, aussi appareils électriques. Fabrication - Réparation - Pour tout genre de meubles. Maurice Nadeau, prop.
5 rang St-Alexandre, St-Alfred. Tél.: 774-3124
Estimation gratuite. (03-11-91)

MEUBLES
FABRICATION D'ARMOIRES
-Armoires en mélamine
-Vanités de salles de bain
-Bibliothèques et autres.
-Coupe et préparation.
RENALD, tél.: 227-6244 (26-07-92)

NETTOYAGE D'ÉDIFICES
LAVAGE ET SANDBLAST MOBILE ENR.
Nettoyage extérieur de maisons, bâtisses de toutes sortes, nettoyage de brique, pierre, aluminium et autres revêtements avec soin - Sablage par jet de sable avec eau, sans poussière, sur le métal, plancher de ciment, etc. - Estimation gratuite. **Inf.: 484-5479** (06-10-91)

PAYSAGISTE
PAYSAGE DÉCOR INC.
Spécialisé en aménagement paysagiste
Plan professionnel, plantation, rocaille, quai, patio, interbloc, fontaine, éclairage. L. Lagrange, prop.
3030, Rte Kennedy, Notre-Dame des Pins G0M 1K0 - Tél.: 774-3000 (08-09-91)

Les Paysages J.P.L. Fortier enr.
106, Rang 6, Saint-Honoré, 485-6421
Taille et entretien - Plantation, rocaille, massif, pavé uni, sentier, muret, interbloc, patio, pergola, bac à fleurs, bassin, cascade, éclairage, dessins. Estimation.
J.P.L. Fortier, paysagiste (08-09-91)

DÉCOR TERRE INC. Plan d'aménagement; plantation d'arbres et arbustes, bassin; cascades et plan d'eau; système d'arrosage automatique; murs et pavé; système d'éclairage; traitement de pelouse et arrachage de gros arbres. **252, 3e ave, Lac Etchemin 228-2656 ou 625-2657** (08-09-91)

PHOTOCOPIE
RAPIDOCOPIES ENR.
7000 copies à l'heure, réduction ou agrandissement, brochage, perforation, reliure de livres, plastifiage, vente de papier. Photocopie 8½" x 11": 10¢ la copie. **11955, 8e ave, Saint-Georges, 227-3391** (08-06-92)

PISCICULTURE
LAC QUIRION rang 6, St-Honoré (Rte St-Benoit). Pêche à la truite mouchetée, arc-en-ciel. Pas de permis, pas de limite. Ouvert 7 jours à l'année.
Vente pour ensemencement de lacs.
Rés.: 382-3081 (22-09-91)

PLANCHERS
Les Entreprises Léon Breton
Planchers de bois franc: posage, sablage, vernissage - Vieux planchers remis à neuf - Finition crystal sans cirage.
205, rg 7, St-Gédéon
418-582-3930 (Evariste) 418-582-3467 (Léon) (20-10-91)

PODIÂTRE
Membre de l'ordre des podiâtres du Québec. Traitement complet des pieds et orthèses podiâtriques.
Aubert Bérubé, 11193, 2e ave, Saint-Georges, Beauce, tél. 227-5757
Lévis, tél. 833-0223 (29-12-91)

SALON DE BEAUTÉ
STUDIO EDITH SEREI enr.
12615, 1re Av., Saint-Georges Est
Tél.: 228-9244 (22-06-90)

SOUDURE
SOUDURE MOBILE Jeannot Mathieu Inc. est heureux d'aviser toute sa clientèle que nous sommes de nouveau en mesure de vous offrir les services suivants: soudure spécialisée haute pression, soudure générale tout genre, réparation sur place avec unités mobiles. Estimation gratuite.
327, rte Kennedy Beauceville 418-774-3145 (17-11-91)

TAILLAGE DE HAIES
BO-ARBRES ENR. - Taillage de haies. Spécialité: taillage d'arbres, de haies et d'arbustes. Estimation gratuite.
Tél.: 227-0882 (01-09-91)

TERRE TAMISÉE
GILLES ROY camionneur, 880, 27e rue N. St-Georges Ouest G5Y 5B7 - 228-7655. Vente de tout genre de terre mélangée, engraissée et tamisée à 3/4", pour jardin, pelouse, arbre, rocaille, terreau 1/2" pour fleurs, compost, sable pour les enfants, etc. Paysagistes, contracteurs, etc., venez voir mes produits. Gros et détail. Livré si désiré. (17-11-91)

TOÎTURE
ENTREPRENEUR-COUVREUR
Subvention de 5000 $ + plan de financement.
Ne payez pas un sou avant un an.
St-Georges, Beauce
Estimation gratuite - 227-4999 (06-10-91)

TRAITEMENT DE TEXTES
Marie-Claire LEVESQUE enr. (418) 774-6467
Service de traitement de textes professionnel: curr. vitae, retranscription de textes, listes et triages de données informatisées, traduction anglaise, correction de l'orthographe. Confidentialité assurée. Présentation soignée et de qualité.
356 rue Princ., St-Alfred, Bce G0M 1L0 (16-02-92)

VITRES D'AUTOS
Réparation de vitres d'autos - Couvre-siège - Rembourrage - Toit ouvrant - Téléphone cellulaire "Cantel"
G. Lebeau & Rancourt Radiateur et Vitre Inc., 9080, boul. Lacroix, Saint-Georges, bur.: 228-2131, rés.: 227-0227 (27-10-91)

Services spécialisés
228-8858
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Profitez de notre rubrique pour mieux vous faire connaître:

Coût:	
4 semaines	15 $
13 semaines	45 $
26 semaines	85 $
52 semaines	165 $

MAISON à louer, située au 685, 14e rue St-Georges Ouest. Inf. 228-5369.
(9fs, 18-8-91)

MAISON À LOUER neuve, style moderne, avec garage, syst. de chauffage bois et élect., plancher de bois franc, four micro-ondes, balayeuse centrale. Inf. après 17h00, 228-6170.
(4fs, 1-9-91 15879 YG)

FLORIDE super condo de luxe à Palm Beach, semaine ou mois, 2 ch., 2 s. de bain, t.v., air cond., lav.-séch., lave-vaisselle, beaucoup d'autres commodités, piscine, tennis, sur le site, près des plages et plusieurs golfs, pour 2 à 6 pers. Inf. Michel Giroux 228-9255 jour ou soir 228-7626.
(6fs, 1-9-91)

MAISON À LOUER située sur la Rte 108 entre St-Ephrem et St-Victor, chauff. élect. et bois, grand terrain. Inf. 227-4815.
(6fs, 1-9-91)

MAISON À LOUER avec ménage au complet, libre immé., située à St-Prosper; 1 sécheuse à vendre. Inf. 228-4446.
(3fs, 1-9-91)

CHALET À LOUER près du golf à Beauceville, très propre, beau paysage, pas de lac ni rivière, à la semaine ou au mois. Inf. 774-3868.
(3fs, 1-9-91)

MAISON à louer, 2 logements, meublée au complet, 4 1/2 pi., située dans la 151e rue St-Georges Est, stores inclus, entrée privée, espace vert. Inf. 228-5369.
(6fs, 11-8-91)

MAISON À LOUER à Notre-Dame des Pins, 4 1/2 pi., semi-meublée avec étage supérieur, grand terrain. Inf. 774-9202.
(3fs, 1-9-91)

GRANDE MAISON à louer, 2 chambres, sauna, piscine, situé près Hotel Arnold St-Georges. Inf. 228-5211.
(JNO 14-7-91 14645 TQ)

MAISON DE CAMPAGNE à louer, chauffage électricité et bois, située à 1 mille de Beauceville, 250$. Inf. 774-9410.
(4fs, 8-9-91 15942 LQ)

MAISON À LOUER 350$, endroit paisible, près du carrefour, 4 ch. à coucher. Inf. entre 17h00 et 19h00/semaine, 228-1930.
(3fs, 8-9-91 16050 RF)

FLORIDE à louer maison mobile située sur le bord d'un lac, à Park Lake, Hallandale, 2 ch., salon, cuisine, Florida room, entièrement équipée, minimum 3 mois soit nov., déc., et janv. 3,900$ US ferme. Inf. 228-0080.
(JNO 8-9-91 16055 S)

PETITE MAISON à louer, 3 1/2 pi., semi-meublée, câble t.v. fourni, située dans un endroit tranquille, ville St-Georges Est, conviendrait pour personne seule ou couple sans enfants. Inf. 228-5383.
(JNO, 8-9-91 15819 PV)

MAISON À LOUER
au 870, 17e Rue St-Georges Ouest, 335$. Inf. René 227-1760 ou 227-0732.
(JNO, 30-6-91 14679 RB)

Spécialisé en portes d'acier, 150 en stock. Voyez les nouveautés sur place; porte moustiquaire et beaucoup de spéciaux. Porte de jardin; nouvelle poignée digitale, etc. 200 fenêtres de toutes sortes, coulissantes 24 X 24, 24 X 35, 31 X 31, 36 X 36; vitrine combinée 31 X 58: 150$; 48 X 58: 160$; 54 X 58: 225$, etc.
Battant et guillotine, etc., porte de garage Garaga; porte patio 5': 495$, 6', etc., tôle émaillée.
Spécial sur moulure "trim" en stock à 30¢/pi., vis de couleur 5¢, etc.
Ouverture: heures rég. excepté jeudi et vendredi de 8h00 à 20h00 et samedi de 8h00 à 12h00.
Porte avec fenêtre d'aération, cadre et coupe-froid magnétique, seuil en aluminium.
PORTE + LA BROCANTE
1308, rte Kennedy St-Côme Linière
685-3367

MAISON NEUVE à louer, située dans la 77e Rue St-Georges Est. Inf. 228-8304.
(JNO, 8-9-91 15689 C)

A VENDRE OU A LOUER

GRANDE MAISON familiale, à vendre ou à louer, 6 1/2 pi., 4 ch., au 12855, 1ère Ave St-Georges Est, libre immé. Inf. 228-5211.
(JNO, 14-7-91 14644 TQ)

MAISON à vendre ou à louer, située dans la 140e Rue St-Georges Est, beau quartier. Inf. 228-5139.
(3fs, 8-9-91)

DUPLEX
à vendre ou à louer, situé au 535, 168e rue St-Georges Est. Inf. 228-8473.
(JNO, 25-8-91 15625 G)

LOCAUX A LOUER

LOCAUX À LOUER au 10949, 2e ave Ville St-Georges Est, une salle d'environ 700' ca. pouvant être divisée; aussi un local comprenant 3 petites salles d'examens ou de traitements, salle d'attente, bureau, etc... Ce local peut être loué à divers intéressés qui voudraient faire une journée ou deux etc.. de bureau par semaine, un prix à la journée. Inf. 228-3275.
(JNO, 5-5-91 13557 VR)

BEAU LOCAL COMMERCIAL avec vitrine, situé Boul. Lacroix St-Georges Est, Jersey Mills, grand stat., env. 750 pi.ca. Inf. 228-4289, 228-5659 ou 228-8858 André Bolduc.
(JNO, 5-5-91 13669 Q)

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
situé sur le boul. Lacroix, Saint-Georges (Place Sartigan).
227-1012
Robert ou Richard

ATTENTION réservez votre place immédiatement pour entreposer votre auto ou bicycle cet hiver. Inf. 484-2013.
(3fs, 1-9-91 15953 SB)

LOCAL À LOUER
749 pi.ca., anciennement Vidéo Flex, à Place Riviéra, au 9040, Boul. Lacroix St-Georges Est. Inf. jour 228-6311 ou soir 227-0557.
(3fs, 1-9-91)

LOCAL COMMERCIAL
à l'épreuve du feu, environ 3500' ca., situé au centre ville St-Georges. Inf. Roger Thibodeau 228-5399 ou Michel Leblond 682-8680.
(JNO, 1-7-90 7555 G)

ACHETERAIS

ACHÈTERAIS avoine ou orge ainsi qu'un choper et une mangeoire à chopage; aussi à vendre lapins miniatures et ensacheuse à balles rondes. Inf. 228-4442.
(3fs, 1-9-91 15847 MF)

ACHÈTERAIS lit en forme d'auto, boite en fibre de verre de 76", pour pick up Datsun et fournaise à bois New Mac. Inf. 382-3019.
(3fs, 1-9-91)

ACHÈTERAIS trailer à pup tandem et trailer tandem de route; aussi achèterais roues de roulotte avec essieu. Inf. 228-7142.
(3fs, 25-8-91)

ACHÈTERAIS porte-patio simple verre ou thermos. Inf. 228-4398.
(1fs, 8-9-91)

ACHÈTERAIS
chaloupe de 14' en aluminium, usagée mais en bon état; aussi à vendre: baignoire et évier usagés. Inf. 774-6201.
(3fs, 25-8-91 15693 MM)

ACHÈTERAIS
chaine à piton pour tracteur de ferme, usagée, gr. 14 x 28. Inf. 593-3776 ou 593-3224.
(3fs, 25-8-91)

ON DEMANDE

ON DEMANDE gardienne aimant beaucoup les enfants, devra se rendre pas ses propres moyens à ma résidence à St-Honoré, devra effectuer légers travaux ménagers. Enfants âgés de 4 et 20 mois, salaire à discuter. Inf. 485-6289.
(3fs, 25-8-91 15666 LA C)

BESOIN DE COUTURIÈRES à domicile et de groupe de couturières sur machine plain et overlock, avec expérience, confection linges d'enfants. Inf. 382-5247.
(6fs, 18-8-91 15517 MF)

EMPLOI BEAUCE JEUNESSE est à la recherche de candidats(es). Si tu es âgé(e) entre 16 et 24 ans, que tu ne fréquentes plus l'école régulière depuis 6 mois et que tu désires trouver du travail, nous pouvons t'aider par une formation de 12 semaines où tu recevras le salaire minimum. Inf. Marjolaine Boucher 227-1550 (frais virés acceptés) ou viens nous voir au 1242D, 1ère Ave St-Georges Est. Début le 30 juillet 1991. Appelle-nous dès maintenant. (jusqu'au 20 oct. 91)

VOULEZ-VS RENTABILISER vos fins de semaine? Vos temps libres? Vos déplacements? Si oui, vous êtes peut être la personne que je recherche. Pour rendez-vous, le soir après 17h00 774-6753.
(4fs, 18-8-91 15506 LG)

ATTENTION chanteuse recherchée, doit être libre et vouloir s'impliquer dans un projet à long terme. Inf. Richard 594-5866 ou 227-4785.
(3fs, 25-8-91 15586 FL)

PERSONNE FIABLE demandée pour garder 2 enfants à la maison, le soir entre 15h00 et 24h00, 4 soirs/sem., à la Guadeloupe, commençant le 2 sept. Inf. 459-6126 avant 15h00.
(3fs, 1-9-91 15864 PR)

ON DEMANDE couturières à domicile avec expérience sur plane et overlock. Inf. 819-548-5436.
(2fs, 1-9-91 15935 CM)

ON DEMANDE personne sérieuse pour garder 2 enfants, 2 ans et 1 an, à domicile du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00, devra se voyager, je dem. près école les Sitelles. Inf. 227-6844 après 17h00.
(3fs, 1-9-91 15929 PG)

REPRÉSENTANTS (2) personne sérieuse dans le but de se créer un avenir avec compagnie internationale, très diversifiée. Salaire selon but et ambition. Inf. Annick 484-2944.
(1fs, 8-9-91 16048 AT)

JE RECHERCHE
personnes qui seraient intéressées de vendre des produits de soin pour la peau 100% naturel, pour une Cie qui est en plein expansion depuis 1 1/2 an ici au Canada. Inf. Sylvain 227-3039.
(2fs, 8-9-91 16030 SG)

TU VEUX TRAVAILLER garçons et filels de 8 à 17 ans, en vendant toi aussi des tablettes de chocolat. Appelle nous dès maintenant. Nous livrons chez toi. À bientôt. Inf. 227-1371 ou 228-8626.
(2fs, 8-9-91)

GARDIENNE DEMANDÉE
non fumeuse, aimant les enfants, pour petite fille de 4 ans et petit garçon de 5 mois, pour octobre, 4 jours/semaine, salaire à disc., références ou expér. si possible. Inf. 227-4330.
(3fs, 8-9-91)

GARDE D'ENFANTS

GARDERAIS enfants de 0 à 6 ans, à la journée ou à la semaine, ou même pour dîner et le soir, avec expérience et adore les enfants, je demeure au 2455, 120e rue St-Georges Est. Inf. 227-6357.
(3fs, 25-8-91)

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi, je demeure dans la 129e rue St-Georges Est, 10$ par jour, un repas compris. Inf. 227-1277.
(3fs, 25-8-91)

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, avec exp., je suis moi-même une mère de 2 petits enfants, je demeure dans la 168e rue St-Georges Est. Inf. Manon 227-4427.
(3fs, 25-8-91 15619 MR)

GARDERAIS enfants chez moi, 0 à 6 ans, du lundi au vendredi, avec plusieurs années d'expérience, je demeure dans la 175e rue St-Georges Est. Inf. 228-4475.
(3fs, 25-8-91 15629 CV)

GARDERAIS enfants chez moi, je demeure sur la 25e ave St-Georges Est, avec bonnes références, du lundi au jeudi et soir de fin de semaine. Inf. 227-6340.
(3fs, 25-8-91)

GARDERAIS enfants chez moi du lundi au vendredi, de 1 à 5 ans, avec expérience, je demeure dans la 82e rue St-Georges Est. Inf. 228-1985.
(3fs, 25-8-91 15665 ML)

JE SUIS UNE MAMAN disponible pour garder enfant de 3 à 5 ans, à temps plein, partiel ou à l'occasion, selon votre besoin, je dem. au 2065, 120e Rue St-Georges Est. Inf. 228-2441.
(3fs, 1-9-91 15931 GF)

GARDERAIS des enfants à la semaine ou temps partiel avec expér., donne reçu d'impôt. Parise Gagné au 1491, Boul. Dionne St-Georges Ouest. Inf. 228-0313.
(3fs, 1-9-91 15787 PG)

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi de 1 à 5 ans avec expérience, je demeure au 2690, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-5474.
(6fs, 4-8-91)

GARDERAIS enfants chez-moi le jour du lundi au vendredi, je demeure dans la 52e Ave St-Georges Est, 10$/jour, un repas compris. Inf. 227-4354.
(3fs, 1-9-91)

GARDERAIS chez-moi enfants de 6 mois et plus, je demeure près école Léry Beauceville, avec expérience. Inf. 774-5331.
(2fs, 1-9-91)

GARDERAIS enfants de tout âge, chez moi, à la journée ou à la semaine, avec exp., je demeure dans la 88e rue St-Georges Est. Inf. 228-1615.
(3fs, 25-8-91 15703 NV)

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi, de 1 à 5 ans, avec expérience, je demeure dans la 82e rue St-Georges Est. Inf. 228-1985.
(3fs, 25-8-91 15665 ML)

MÈRE DE FAMILLE garderais enfants du lundi au vendredi, non fumeuse, je demeure en arrière du Carrefour St-Georges. Inf. 227-4110.
(3fs, 25-8-91 15621 CR)

GARDERAIS des enfants à dîner chez moi, je demeure dans la 156e rue St-Georges Est, près de l'école Les Sittelles. Inf. 228-4124.
(3fs, 25-8-91)

GADERAIS enfants à la journée ou à la semaine, 14 ans d'expér., je dem. près école des Petits Castors et Ecole Lacroix, peut fournir références. Inf. 227-5868, au 855, 118e Rue St-Georges Est.
(3fs, 1-9-91 15873 GB)

JEUNE MÈRE garderait chez-moi enfants de 2 ans et plus, temps plein ou partiel, de jem. près des Sittelles. INf. 227-3350.
(3fs, 8-9-91)

POUPON (0-9 MOIS) donner la garde de votre petit bébé ce n'est pas facile, il faut donc qu'il soit entre bonne main. Je suis mère et je possède mon cours en garderie et en puériculture. J'adore les bébés. Réservez vite. Inf. 227-5287.
(3fs, 8-9-91)

GARDERAIS enfants chez-moi à la journée ou à la semaine avec expérience, je demeure près de l'hôpital. Inf. 227-6146.
(1fs, 1-9-91 15974 MR)

GARDERAIS des enfants (1 à 5 ans), chez-moi, du lundi au vendredi, j'ai 6 ans d'expérience et je suis mère de famille. Inf. 228-6439.
(3fs, 8-9-91)

DAME ET JEUNE FILLE sérieuse, intéressée et pouvant se déplacer pour gardiennage à temps partiel ou temps plein et entretien, selon la demande. Veuillez téléphoner à Mini-Services 228-4143 entre 9h00 et 17h00 pr entrevue.
(3fs, 8-9-91 16006 M)

SERVICE DE GARDE
Garderie la Nichouette vous propose un programme d'activités dirigés par du personnel qualifié, des menus équilibrés, des reçus pour fin d'impôt, une poss. d'aide financières aux familles selon le revenu et bien plus...(nous accueillons vos enfants de 18 mois et plus). Hres d'ouverture du lundi au vendredi 7h30 à 18h00. Inf. 12995, 1ère Ave St-Georges Est, Edith Godin 228-7300.
(4fs, 8-9-91 16007 G)

GARDERAIS
enfants chez-moi du lundi au vendredi, expérience déjà acquise dans une prématernelle, disp. immédiatement au 8120, 8e Ave en arrière du carrefour. Inf. 227-2052 Sylvie.
(6fs, 4-8-91 15337 SV)

GARDERAIS
enfants chez moi de 0 à 6 ans, du lundi au vendredi, avec exp., très bien aménagé avec parc ext., grande salle de jeux, activités dirigées, donne reçu d'impôt. Inf. 228-3834
(4fs, 18-8-91 15541 LO)

SERVICE DE GARDE
éducatrice (non fumeuse), garderais vos enfants (0 à 6 ans), en toute sécurité chez moi, à la sem., à la journée ou à l'heure, plus de 12 ans d'exp. avec les touts petits, salle de jeux et grand parc ext. aménagé et clôturé, reçu d'impôt, réservez à l'avance, les places sont limitées. Inf. 227-2087 au 17640, 1ère ave St-Georges Est.
(3fs, 25-8-91 15664 MR)

ATTENTION PARENTS
vous cherchez une personne de confiance pour garder vos enfants à temps plein, endroit très aimé. Vos enfants feront partie de la famille pareil comme s'ils étaient les miens. Je demeure à St-Georges Est. Inf. 227-3705.
(6fs, 25-8-91)

MINI-GARDERIE
Des P'Tits Mousses, éducatrice spécialisée garderait enfants, offre activités favorisant leurs développements physique, intellectuel, affectif et social local bien aménagé, cour clôturée, donne reçus d'impôt, situé au 1515, 126e Rue St-Georges Est. Inf. 227-6221 Suzie.
(3fs, 1-9-91)

ATTENTION MAMAN
éducatrice en garderie t'offre un milieu de garde créer en emménager spécialement pour les poupons, un programme d'activités est adapté pour répondre à leurs besoins. C'est le lieu de rencontre idéal des 0-18 mois. Ne manquez pas cette chance. Inf. 227-5794.
(JNO, 28-10-90 8252 RL)

MAMAN D'EXPÉRIENCE
garderais bébé ou enfants à la semaine ou sur demande aime s'occuper des enfants, beau terrain d'amusement, référence si désiré, je dem. 192e Rue Est. Inf. 228-0582.
(3fs, 8-9-91)

GARDERAIS
des enfants chez-moi du lundi au vendredi, j'ai déjà 1 enfant, bien situé St-Georges Ouest. Inf. 227-1513.
(3fs, 8-9-91)

SERVICE DE GARDE
pour vous maman qui désirez faire garder vos enfants en toute confiance, j'offre mes services pour enfant de tout âge, chez-moi, à la demie-journée, à la journée, à la semaine et même les fins semaine. Je dem. dans la 126e Rue St-Georges Est près école Arc-En-Ciel, serv. de garde 24 hres. Inf. 227-2757.
(4fs, 1-9-91)

VOUS RECHERCHEZ
une personne fiable pour garder vos enfants, grand terrain aménagé, tranquille, St-Georges Ouest. Inf. 227-2715.
(3fs, 25-8-91 15701 JC)

ATTENTION

PEINTRE avec expérience offre ses services pour tout genre de peinture int. et ext., estimation gratuite. Inf. 774-5257 après 18h00.
(3fs, 8-9-91 15988 RB)

SPÉCIAL TIREUSE DE CARTES: J'offre mes services pour tirer aux cartes chez-moi sur rendez-vous. Veuillez laisser votre nom et no. de téléphone sur répondeur. Offre spéciale de 5$ à 10$ avec expér. Inf. 774-5761 Isabelle.
(1fs, 8-9-91)

PEINTRE avec expérience, pour peinture intérieur et extérieur, 10$/hre. Inf. 227-4335.
(1fs, 8-9-91)

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager, pour petit ou gros ménage ainsi que bureau, salaire à discuter. Inf. 228-2677 après 17h00.
(2fs, 8-9-91 15948 CR)

DISTRIBUTION & AFFICHAGE Faites votre horaire, rémunération selon vos efforts, poss. de 15$/hres et plus. Appelez à frais virés (514) 528-8985, 7 jours/24 hres. Clegg Campus Marketing.
(2fs, 8-9-91)

TIREUR DE JOINTS offre ses services pour petit et gros travaux, 20 ans d'expérience, cartes de compétence et travail garanti et aurait plants de cèdres de 6" à 3', à partir de .25¢. Inf. 227-0572.
(2fs, 8-9-91 15981 JL)

ATTENTION: J'offre mes services pour entretien ménager ou autre, peut fournir références si désiré. Inf. 228-3798.
(3fs, 8-9-91)

ATTENTION: J'offre mes services pour faire du petit et du grand ménage avec expérience. Inf. 228-1938.
(3fs, 8-9-91 15968 MB)

ATTENTION FUMEURS vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. Sur rendez-vous seulement. Aussi cassettes en vente: cesser de fumer, confiance en soi. Inf. 1-418-228-7207 demandez Jacques Létourneau.
(JNO, 27-9-88 31535 JL)

ATTENTION Vous avez des problèmes d'eau et aimeriez avoir de l'eau en abondance, consultez un sourcier qualifié. Inf. 228-7162 après 16h30.
(6fs, 4-8-91)

AGENCE RÊVE D'AMOUR ENR. pour toutes tendances, album de descriptions 5$, vous pouvez avoir le tout pour 15$, 1 nom: 5$, 3 noms: 12$, soirée spéciale pour tous les membres et non membres à l'Auberge Sans Souci St-Georges, 228-1331, tous les jeudis soirs, danse, rencontre, salle intime, chambre, restaurant, tirage chaque jeudi d'un déjeuner pour 1 ou 2 pers., 1 souper tous les derniers jeudis du mois. En spécial table d'hôte à 6.95$. Inf. Rêve d'Amour 3835, 24e ave St-Prosper G0M 1Y0 418-594-5180.
(JNO, 18-8-91 5505 LR)

ATTENTION j'offre mes services pour entretien ménager et préparation de repas si désiré, pour personne âgée à St-Georges Ouest. Inf. 227-5174.
(3fs, 25-8-91)

ATTENTION homme à tout faire d'expérience, prendrait divers travaux de menuiserie (rénovation, patio, gyprock, etc...) ainsi que pose de céramique. Inf. après 18h00 227-0547.
(JNO, 9-12-90 7471 DT)

PÊCHE EN ÉTANG Venez vous-même pêcher vos truites mouchetées de 8 à 16 po., aucun permis requis aucun quota. Vous payez seulement le poisson capturé. Aussi vente pour ensemencement de lacs. Pisciculture St-Georges 8855, 127e Rue (Rte 204) St-Georges. Inf. 228-7797.
(JNO, 28-4-91 13435 BC)

LES BUFFETS DE BEAUCE Enr. Vous prévoyez organiser une réception, alors laissez-nous lui donner du goût. Pour mariage, baptême, anniversaire ou autres, un bon repas n'est jamais de trop. Inf. 227-3966 ou 228-6925 Sylvio et Diane Lachance prop.
(4fs, 25-8-91)

TIREUR DE JOINTS offre ses services. Carte de compétence, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Bon prix. Inf.: 228-5145 avant 21h00.
(12fs, 28-7-91)

ATTENTION Pour vos projets de rénovation et de construction tels que: agrandissement, toiture, isolation, sous-sol, patio, revêtement ext., etc... Pour inf. et estimation 593-6844.
(3fs, 25-8-91)

POSE DE CÉRAMIQUE ferais la pose de céramique de tout genre. Inf. 227-3829 ou 228-0063.
(24fs, 9-6-91 14331 VL)

COURS DE PIANO quelques places disponibles, programme de musique de l'Université Laval, avec examen et diplôme. Inf. 228-0417.
(3fs, 25-8-91 15673 MC)

PEINTRE avec expérience ferait peinture int. et ext., aussi grand ménage, entretien de résidence, patio, gazon, etc... Inf. 228-1615.
(3fs, 25-8-91 15643 NV)

ATTENTION Pour vos projets de rénovation et de construction, tel qu'agrandissement, toiture, isolation, sous-sol, patio et revêtement ext. Pour estimation avec plan au besoin. Inf. 228-6114.
(10fs, 11-8-91)

AMOUREUX DU NORD copie de photos avec liste de noms, description, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien J0K 2E0. Inf. (514) 835-3820.
(au 25 nov. 91)

ATTENTION Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: Eclaireur Progrès, Beauce Nouvelle, nous vous offrons ce service. Communiquez à 12625, 1ère Ave St-Georges Est. Tél. 228-8858.
(JNO, 19-9-89)

FIBRES DE VERRE Gosselin & Garneau Enr., recouvrement de patios-galeries, réparation générale, vente de matériel, au 840, 175e rue St-Georges Est, G5Y 5B9. Inf. Renaud Gosselin 228-1978 ou Serge Garneau 227-6462.
(27fs, 14-4-91 13111 G)

ATTENTION GENS D'AFFAIRES
local commercial à louer dans édifice commercial avec pos. d'ouvrir commerce de bonne renommée, voisin d'un salon de coiffure et d'esthétique. Personne sérieuse seulement. Inf. 588-6664.
(3fs, 8-9-91)

AGENCE DISCRÉTION
C.P. 56, La Guadeloupe, G0M 1G0. Rencontrer celui ou celle qui ensoleillera vos moments de solitude. Pour personnes sérieuses de 18 ans et plus. N'hésitez pas à vous inscrire au no. 418-459-3159 de 13h00 à 19h00 du lundi au vendredi et vos espoirs deviendront réalités. Insc. pour 1 an, 12$.
(6fs, 8-9-91 16007 A)

SOIN À DOMICILE
J'offre mes services pour personnes âgées, handicapées ou personnes seules, pour faire entretien ménager, soin à la personne, commission, etc., avec expérience. Inf. 228-7830.
(1fs, 8-9-91)

SECRÉTARIAT-COMPTABILITÉ
service offert aux particuliers et aux petites entreprises, possibilité de service à domicile. Inf. 227-4543.
(2fs, 8-9-91)

CUISINIÈRE À DOMICILE
J'offre mes services pour faire la cuisine dans des maisons privées à St-Georges. Inf. 227-0361 Gisèle.
(2fs, 8-9-91)

DÉMÉNAGEMENT
aussi transport de bois de poêle. Inf. 227-3996 Donald.
(4fs ,8-9-91 15854 DM)

COMPTABILITÉ
tenue de livres, bilan, état des résultats, tps, etc., à domicile ou chez-moi. Inf. 582-3951.
(4fs ,8-9-91)

PLANCHERS G. QUIRION
entrepreneur spécialisé en plancher de bois francs, posage, sablage et vernissage. Inf. 582-3102.
(JNO, 3-6-90 25340 P)

NETTOYAGE DE TAPIS
et divans, système d'hydro-brosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite. 9 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Inf. Paul-Émile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de TPS.
(JNO, 27-1-91 35635 PER)

NETTOYAGE DE TAPIS
Les Nettoyage J.P. Fecteau Enr. nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. INf. 228-4944.
(JNO,31-05-88,214[illegible] JPF)

NETTOYAGE DE TAPIS
Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf. 227-0278.
(JNO, 1-4-90 5578 RT)

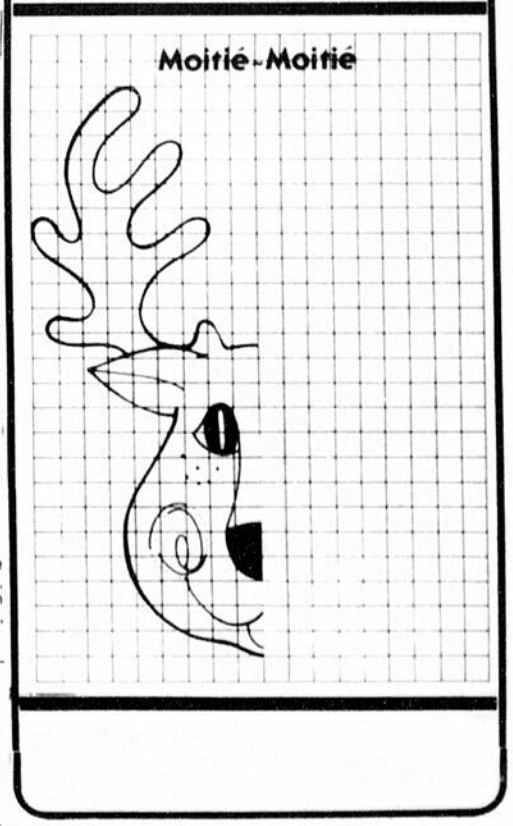
SUPER NETTOYAGE
de tapis et divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné - prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 6 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf. J.M. Roy 594-5716.
(JNO, 3-6-90 17856 JM R)

CUISINIER PÂTISSIER
français cherche travaille à St-Georges, éventuellement poste à responsabilité, salaire à discuter. Inf. 227-5421.
(1fs, 8-9-91)

ALOETTE COSMÉTIQUE
soins de la peau, consultation privée gratuite. Présentation sur demande, avec escompte de 15% à vie à l'hôtesse. Inf. Diane Thibodeau gérante 382-3306 le soir.
(4fs, 25-8-91 15616 DT)

COURS DESSIN-PEINTURE
Cours privé par prof. arts plastiques, apprentissage: truc du métier, A- paysage B- surréalisme C-peinture expérimentale. 3 hres/sem., début oct. 91. Inf. 227-0185.
(3fs, 8-9-91)

NETTOYAGE DE TAPIS
Je fais du nettoyage de tapis et de divans. J'ai 12 ans d'exp. et le travail est garanti. Estimation gratuite et prix très compétitif. Je fais aussi l'entretien général de bureaux. Inf. Maintenance R.E. 459-3130, acceptons les frais, M. Émile Faucher prop.
(JNO, 31-3-91 12584 M)



AVIS PUBLICS, APPELS D'OFFRES...

Ventes par encan

AVIS DE TRANSPORT GÉNÉRAL DE CRÉANCES

Avis est, par les présentes, donné conformément à l'article 1571-C du code civil de la province de Québec, Québec.

Alimentation Fortin enr.
Germain Fortin
139, 1re Avenue Sud
Saint-Gédéon, Beauce
G0M 1T0

ci-après appelé "le cédant", dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Beauce Frontenac, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse populaire Desjardins de Saint-Gédéon (Beauce), à titre de garantie, par acte portant la date du 20 août 1991 et déposé le 23 août 1991 au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure du district de Frontenac.

Toutefois, en dépit de la présente publication, qui ne vise qu'à accorder une bonne garantie à la caisse, les débiteurs du cédant ci-dessus mentionné pourront continuer à lui faire parvenir directement leurs paiements; ce dernier étant, jusqu'à avis contraire, constitué mandataire de la caisse à cet effet.

Donné à Saint-Gédéon,
le 28 août 1991.

Raynald Gagnon, Directeur général

COMMISSION SCOLAIRE DES CÈDRES

AVIS PUBLIC

Règlement relatif au jour, heure et le lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires

Avis public est par la présente donné que les commissaires de la Commission scolaire des Cèdres ont adopté à leur séance ajournée du 26 août 1991, un règlement relatif au jour, heure et le lieu des séances ordinaires du Conseil des commissaires.

Ce règlement porte le numéro 10-1991.

La date d'entrée en vigueur du dit règlement est le 8 septembre 1991.

Donné à Saint-Martin,
ce 4 septembre 1991.

CLAUDE QUIRION,
Directeur général

Province de Québec
Municipalité Paroisse Saint-Martin
131, 1re Avenue Est
C.P. 99, Saint-Martin, Beauce
G0M 1B0

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE 600 COMPTEURS D'EAU MARQUE ROCKWELL

La municipalité de la Paroisse de Saint-Martin, demande des offres pour la fourniture de 600 compteurs d'eau.

Ces offres seront reçues au bureau de la municipalité, 131, 1re Avenue Est, avant le **30 septembre 1991 à 20h00.** Elles seront ouvertes le même jour à 20h00.

Tout soumissionnaire intéressé au présent appel d'offre, doit se procurer auprès de la municipalité de Saint-Martin, le devis de même que la formule de soumission.

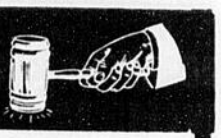
Le conseil municipal se réserve le droit de n'accepter aucune des offres qui lui seront présentées.

Donné à Saint-Martin, Beauce-Sud,
ce 4e jour de septembre 1991.

CARMELLE VEILLEUX, sec.-trés.

Vente par

ENCAN



LE SAMEDI 14 SEPTEMBRE à 13h00
RANCH LE ROY
1904, Rte 269, La Guadeloupe, Qué.
(direction St-Méthode)
(Rang 13 de St-Méthode)

SERONT VENDUS:
Un élevage de chevaux de selle dont: 4 juments croisées; 1 étalon Quarter Horse pur-sang; 3 poneys; 4 rejetons de l'année.

L'ÉQUIPEMENT COMPREND:
4 selles; 1 diligence; voitures d'hiver et d'été; wagon à bandage de fer; harnais; machine à coudre; génératrice 5500 watts; bande de grelots; cuir; 1500 balles de foin et autres articles trop long à énumérer.

Conditions:
COMPTANT SEULEMENT
Informations:
PIERRE LEHOUX - (418) 459-6852

APPEL D'OFFRES

PROJET: 100-1B40
FOYER ST-GÉDÉON INC.
St-Gédéon

Le Foyer St-Gédéon Inc., propriétaire demande des soumissions pour l'agrandissement du service alimentaire, l'ajout d'un sytème de contrôle des portes, la ventilation des salles de bain, et l'ajout d'un groupe électrogène au Foyer St-Gédéon.

Les documents contractuels pourront être obtenus à partir du 9 septembre 1991 au bureau de l'architecte.

Nom: Alain Boily Architecte
Adresse: 12280, 2e avenue
Ville de Saint-Georges Tél.: (418) 227-1117

contre un chèque visé non remboursable de 50,00 $ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de trente-deux mille dollars (32 000,00 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de seize mille dollars (16 000,00 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de seize mille dollars (16 000,00 $).

Les soumissions seront reçues au Foyer St-Gédéon:

Nom: Foyer St-Gédéon Inc.
Adresse: 131, 1re avenue
St-Gédéon Tél.: (418) 582-3322
Date: le 27 septembre 1991 à quatorze heures, heure locale en vigueur pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

M. MARCEL RACINE,
Directeur général

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

CUEILLETTE ET TRANSPORT DES DÉCHETS SOLIDES SECTEUR OUEST 1991

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions aux conditions énumérées ci-après.

PROJET:
CUEILLETTE ET TRANSPORT
DES DÉCHETS SOLIDES
SECTEUR OUEST 1991

DURÉE: 4 ans

SOUMISSIONS
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission au bureau de Ville de Saint-Georges **à compter du 10 septembre 1991** contre un dépôt de VINGT DOLLARS (20,00 $) non remboursable.

CONDITIONS
Pour être considérée, toute soumission devra:

1. Être conforme au devis et présentée sur les formules officielles fournies par la Ville de Saint-Georges.
2. Être accompagnée d'un cautionnement de soumission de DIX MILLE DOLLARS (10 000 $), sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom de la Ville de Saint-Georges.
3. **Être remise sous enveloppe scellée au bureau du Greffier au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, avant 11h00 (heure en vigueur localement) le jeudi 19 septembre 1991.**

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu immédiatement après l'heure de fermeture des soumissions dans la salle du conseil municipal au 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 8e jour de septembre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

SIQ

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION À VALLÉE-JONCTION

Dossier no: 012-10-002

Construction d'un entrepôt non-chauffé et d'une base en béton bitumineux pour les abrasifs au sous-centre des transports sur l'autoroute 73, Vallée-Jonction, Québec, cté de Beauce-Nord

Garantie de soumission: 16 000 $

Les travaux portent sur de l'architecture, de la structure et de l'électricité.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 5 septembre 1991 par remise d'un montant non remboursable de 35 $ toutes taxes incluses, soit en argent comptant, soit par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Société immobilière du Québec.

Vous pouvez vous procurer les documents de soumission aux adresses suivantes: Société immobilière du Québec, Service des opérations contractuelles, 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9, (418) 643-5484 et au 190, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal, Québec, H2P 1E2.

La réception des soumissions sera faite au 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Le soumissionnaire peut également remettre sa soumission à Montréal, en autant qu'elle soit remise en main propre, vingt-quatre (24) heures avant la date et l'heure limites de réception des soumissions, au bureau de la Société situé au 190, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec ainsi qu'à l'Association de la construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, à l'ordre de la Société immobilière du Québec, au montant indiqué.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Date et heure limites de réception des soumissions:
le mercredi 25 septembre 1991 à 15h.

Guy Vachon, ing.
Vice-président Affaires immobilières et Construction

Société immobilière du Québec

L'IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.B.

NEUVAINE au SACRÉ-COEUR

Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous, Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, ta faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.

S.D.

NEUVAINE au SACRÉ-COEUR

Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous, Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, ta faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.

T.L.

PERSONNEL DEMANDÉ:

Travail permanent - Expérience dans la restauration nécessaire - Emploi pour personne sérieuse et disponible, le jour et le soir .

Elle devra être capable d'assumer et de déléguer des responsabilités importantes.

HÔTESSE-SERVEUSE (femme)

DUNKIN' DONUTS MD

1115, 1re Avenue, Saint-Georges
Tél.: 228-7180 (jour) 228-9528 (jour)
Demandez Monic Doyon

AVIS DE DÉCÈS – REMERCIEME

M.LORD ADAM BOLDUC

Dimanche le 23 juin 1991, décédait à l'âge de 81 ans et 11 mois, M. Lord Adam Bolduc de Saint-Benjamin.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Simone Rodrigue; ses fils et belles-filles, Jean Bolduc (Barbara Baily), Levys Bolduc (Marthe Lepage); ses filles et gendres, Jeanne Bolduc (Charles Boucher), Francine Bolduc (Marcel Boucher), Lauretta Bolduc (Laurier Boulet), Édith Bolduc (Gilles Turcotte) ainsi que quinze petits-enfants et quatre arrière petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Clovis Bolduc (Rose-Aimée Breton), M. Mme Louis Bolduc (Camille Brousseau), M. Mme Noël Bolduc (Marguerite Veilleux), M. Martin Bolduc, Mme Julienne Bolduc (feu Irenée Poulin), Mme Olivine Bolduc (Noël Poulin), Mme Jeannette Bolduc (feu Victor Poulin), Mme Valéda Poulin (feu Lomer Bolduc), Mme Rachelle Gilbert (feu Alzire Bolduc), Mme Cécile Duquet, M. Mme Clermont Rodrigue, Mme Madeleine Veilleux, M. Sylva Larivière, M. Mme Félicien Lajoie, M. Mme Réal Vir, M. Mme Raymond Rodrigue, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Benjamin, sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc., le 27 juin 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue.

J.G.V.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

M.L.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue.

M.P.

M. PHILIPPE PLANTE

Au Centre hospitalier de Beauceville, le 4 juillet 1991, décédait à l'âge de 77 ans et 1 mois, M. Philippe Plante de Beauceville, époux de Dame Fernande Rodrigue.

Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, ses enfants, Ginette (Jules Lamontagne), Renald (Françoise Giroux), Claudette (Marcel Rodrigue), Michel (Brigitte Thibodeau), plusieurs petits-enfants.

Ses frère, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Josaphat Plante (feu Émélia Poulin), Adalbert Plante (Fédora Boulet), Anne-Marie Plante (feu Daniel Labrecque), Marie-Ange Plante (Paul Pépin), Simone Plante (Lauréat Lachance), Alcide Plante (Jeannine Grondin), René Plante (Rose-Hélène Lessard), Louis-Philippe Rodrigue (Jeanne-D'Arc Rodrigue), Thérèse Rodrigue (Adalbert Poulin), Marie-Reine Rodrigue (feu Noël Boulet), Omer Rodrigue (Cécile Cliche), Émile Rodrigue (Germaine), Gilberte Rodrigue (Clovis Hamel), Yvette Rodrigue (feu Guy Nadeau), Wilfrid Poulin (Rachel Geaumont), Joseph Rodrigue (feue Mireille Huard), Jacqueline Rodrigue (Bernard Vanier), Paul Rodrigue (Doris) ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles eurent lieu à Beauceville le 6 juillet 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Avis publics – Demandes de soumissions

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

DÉNEIGEMENT 1991 - ZONES 2 - 3

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions aux conditions énumérées ci-après.

PROJET:
DÉNEIGEMENT DES RUES
ET DES TROTTOIRS DE
LA VILLE DE SAINT-GEORGES
ZONES 2 et 3

DURÉE: 4 ans

SOUMISSIONS
Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au bureau de l'ingénieur municipal **à compter du 10 septembre 1991** au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges.

CONDITIONS
Pour être considérée, toute soumission devra:

1. Être présentée sur les formules fournies par la municipalité.
2. Être déposée avant 10h00, le jeudi 19 septembre 1991 pour la zone 3 et avant 14h00 le même jour pour la zone 2.
3. Être remise au bureau du Greffier au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, sous enveloppe séparée scellée portant l'inscription:
   Pour la zone 3: "SOUMISSION - DÉNEIGEMENT 1991 ZONE 3"
   Pour la zone 2: "SOUMISSION - DÉNEIGEMENT 1991 ZONE 2"
4. Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission au bureau de la Ville de Saint-Georges contre un dépôt de VINGT DOLLARS (20,00 $) non remboursable.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu immédiatement après l'heure de fermeture des soumissions dans la salle du conseil municipal au 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 8e jour de septembre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
No: 350-05-000190-916

COUR SUPÉRIEURE

Présent:
PIERRETTE VACHON, P.A.C.S.

ROGER MORIN, domicilié et demeurant au 1362, 8e rue, Saint-Côme Linière, Beauce (Qc) G0M 1J0
partie demanderesse
c.

JOHANNE MORIN, domiciliée et demeurant au 1385, 8e rue, Saint-Côme Linière, Beauce, G0M 1J0
THOMAS CARTLEDGE, adresse inconnue,
partie défenderesse

CAISSE POPULAIRE SAINT-CÔME, BEAUCE, corporation régie par la Loi sur les Caisses d'épargne et de crédit ayant son siège social au 1324, rue principale, Saint-Côme Linière, Beauce, G0M 1J0
RÉGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE BEAUCE, 111, de la Station, Beauceville, Beauce, G0S 1A0
Mis-en-cause

ASSIGNATION

ORDRE est donné à THOMAS CARTLEDGE de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de Justice, 795, ave du Palais, Saint-Joseph de Beauce, (Qc) G0S 2V0, salle Rc.01 dans les trente jours de la date de la publication du présent avis dans le journal: "L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE".

Une copie du bref d'assignation et déclaration a été remise au greffe à l'intention de la partie défenderesse THOMAS CARTLEDGE.

Lieu:
Saint-Joseph de Beauce.

Date: le 23 août 1991.

PIERRETTE VACHON,
Prot. adj.

25 000 exemplaires distribués gratuitement
228-8858

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

SECRÉTARIAT DE PRODUCTION

Située à Lac-Drolet, notre compagnie manufacturière est à la recherche d'un(e) SECRÉTAIRE DE PRODUCTION pour une durée d'environ 10 mois.

RESPONSABILITÉS:
Sous la supervision du responsable de production, la(le) secrétaire de production aura à préparer les bons de production et entrées les données sur ordinateur.

EXIGENCES:
-DES SEC. V ou expérience pertinente
-Faire preuve de jugement et autonomie
-Travail rapidement et avec précision
-Bonne tolérance au stress
-Capacité de travail d'équipe
-Bilinguisme serait un atout.

Nous vous offrons un salaire et des avantages sociaux à la mesure de vos compétences.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. avant le 20 septembre 1991 à l'adresse suivante:

L.P. ROYER INC.
att.: Elise Dion
712, rue Principale
Lac-Drolet,Qc
G0Y 1C0

BOULANGERIE ST-MÉTHODE
·DEPUIS 1947·

OFFRE D'EMPLOI
VENDEUR

La Boulangerie St-Méthode est à la recherche d'un agent-vendeur dans la Beauce.

Devra résider à Saint-Gédéon ou à Saint-Martin.

Expérience nécessaire pour distribuer produits de boulangerie, pâtisserie et charcuterie.

Pour informations, appelez
Nancy ou André à la
Boulangerie St-Méthode
Tél.: **418-422-2246**

OFFRE D'EMPLOI

2e avis

POSTE DE CONSEILLER(ÈRE) PÉDAGOGIQUE

Secteurs d'activités:
Enseignement primaire et secondaire.

Temps plein: Mathématique - primaire et secondaire - Sciences de la nature - primaire et 1er cycle secondaire.

Remplacement temporaire jusqu'au 28 février 1992.

Nature du travail:
Ce poste comporte des fonctions de conseil auprès du personnel cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement et des apprentissages, à l'organisation scolaire qui convient, de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques de l'équipement, du matériel didactique...

Qualifications requises:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi ou son équivalent;
Autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le Ministère de l'Éducation;
Cinq (5) années d'expérience pertinentes en milieu scolaire.

Exigence particulière:
La personne sélectionnée devra s'engager à installer sa résidence sur le territoire de la Commission Scolaire.

Exigences spécifiques:
Être acquis à la philosophie nouvelle et aux objectifs actuels de l'enseignement primaire et secondaire;
Connaissance sérieuse de la démarche pédagogique inhérente aux nouveaux programmes;
Capacité explicite d'intégrer à cette démarche pédagogique les différents aspects reliés à l'évaluation, tant formative que sommative;
Habileté à animer un groupe;
Esprit créateur;
Relations humaines faciles;
Dynamisme.

Traitement:
Selon la convention collective en vigueur.

Date d'entrée en fonction: Immédiatement

Acheminement:
Votre candidature devra faire l'objet d'une lettre spécifiant les motifs de votre application à ce poste.
Prière d'y joindre un curriculum vitae.
Les applications devront être reçues au plus tard pour le 20 septembre 1991, 16 heures, à l'adresse suivante:

Commission Scolaire Lac Mégantic
M. Jean Cloutier, D.S.R.H.
4730, rue Dollard
Lac Mégantic, Québec G6B 1G6
Tél.: (819) 583-0212.

Lac-Mégantic, 1991-09-04
JEAN CLOUTIER, D.S.R.H.

AVIS DE DÉCÈS – REMERCIEMENTS – MESSES ANNIVERSAIRES – AVIS DE DÉCÈS

Mme MARIE-LOUISE MATHIEU CHAMPAGNE

Au Centre hospitalier de Beauceville, lundi le 22 juillet 1991, décédait à l'âge de 84 ans, Mme Marie-Louise Mathieu Champagne de Saint-Victor.

Elle laisse dans le deuil:

Ses fils et belles-filles, filles et gendres, Émilien (Hélène), Mme Dominique (Lucienne Mathieu), Henri-Louis (Irène Savard), Paulin (Blanche Pépin), Gaston (Hélène Gagné), André (Louiselle Lapointe), Dorothée (Alfred Fortin), Thérèse (Jean Massé), Fleurette (s.s.c.m.), Simone, Jacqueline (Marius Cloutier), Huguette (Marcel Lacharité), Édith (Michel Bolduc), trente-neuf petits-enfants, quarante-cinq arrière petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Irène Champagne, Mme Jeanne Bernard, M. Henri-Albert Champagne, M. Mme Antoine Champagne, M. Mme Benoit Champagne, M. Mme Jean-Rock Champagne ainsi que des neveux, nièces, etc.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Victor, sous la direction de la Maison Yves Bolduc de Saint-Victor, le 24 juillet '91.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Remerciements au St-Antoine pour faveur obtenue.

C.Q.

Mme GISÈLE NADEAU PAQUET

Dimanche le 24 juin 1991, décédait à l'âge de 61 ans et 4 mois, Mme Gisèle Nadeau Paquet de Saint-Gédéon de Beauce, épouse en 1ère noces de feu M. Clermont Paquet et en 2e noces de feu Joseph Quirion. Ses parents étaient M. Mme Napoléon Nadeau (Yvonne St-Pierre). Ses beaux-parents, M. Mme Victorin Paquet (Emma Maheux).

Elle laisse dans le deuil:

Ses enfants, belles-filles et gendre, Marcel (Maryse), Jean-Guy (Lynda), Mario, Renald (Francine), Lynda (Richard).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Donat (Murielle), Jeannine (Henri), Rosiala (Maurice, feue Raymonde (René), feu Raymond, feu Jules (Lise), Thérèse (Laurent), feu Gisèle, Fernand (Jeanne) ainsi que ses neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Martin de Beauce, sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc., le 26 juin 1991.

À la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

La famille Plante remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. PHILIPPE PLANTE de Beauceville, survenu le 4 juillet 1991 à l'âge de 77 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Mme ROSE-ANNA POMERLEAU

Au Centre hospitalier de Saint-Georges, le 15 août 1991, est décédée à l'âge de 89 ans et 4 mois, Mme Rose-Anna Pomerleau, épouse de M. Gustave Deblois.

Elle laisse dans le deuil:

Outre son époux, ses enfants, Rosaire, Louisda (Rose-Blanche Poulin), Noëlla, Colette, Marcelle (Gaston Morissette), Agathe (Yvon Paradis), Monique (Denis Ducharme), Benoît, feu Yvon, Roland, Micheline (Serge Landry).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Émile, Sr Alice, Sr Yvonne, Henri (Adrienne Labbé), Irène (Raoul Bourque), Rachelle Turcotte, Anna-Marie Deblois, Alexandre (Claire Rancourt), Fabiola Thérèse Busque D., Berthe (Gérard Fortin), Adrienne (Paul Brousseau), Thérèse, Annette Bourque D., Jeanne-D'Arc (Julien Paquet), Laurette (Georges Côté), Gilles, Camille ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, petits-enfants, arrière petits-enfants, cousins, cousines et amis.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Saint-Georges Ouest sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. le 19 août 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. ZÉPHIRIN LACHANCE

Au Centre hospitalier de l'Assomption de Saint-Georges, jeudi le 15 août 1991 décédait à l'âge de 85 ans et 4 mois, M. Zéphirin Lachance de Saint-Jean-de-la-Lande.

Lui survivent:

Ses fils et belles-filles, ses filles et gendres, Normand, Florent (Annette Nadeau), Louisianne (Germain Dubé), Jeannine (Lauréat Grenier), Gabrielle (Hervé Bolduc), Gisèle (Raymond Doyon), Laurier (Annette Vachon), Fleurette (Gaétan Roberge).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Bernadette Lachance Busque, Mme Véronique Mercier Lachance, M. Mme Roland Bizier, M. Mme Félix Veilleux (Laurette Bizier), Mme Germaine Bizier Vachon, M. Gérard Bizier, Mme Ange-Aimée Bizier, M. Georges Lachance, M. Mme Louis-Ange Deblois, M. Mme Jean Pilon (Elise Deblois), Mme Hélène Deblois, M. Mme Herman Deblois ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Jean-de-la-Lande, le 19 août 1991 sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. et inhumé au cimetière paroissial. La levée du corps et le service furent faits par l'abbé Paul-Eugène Roy.

La croix était portée par Claude Dubé. Portaient les cierges, Luce et Lyne Grenier. Portaient le cercueil, Daniel Lachance, Michel Dubé, Gilles Lachance, Réal Doyon, Marcel Lachance et Paul Doyon. Servaient la messe, Rachel et Yves Doyon. Les lectures furent faites par Précille Grenier, tous petits-enfants du défunt.

Les chants furent exécuté par les membres de la chorale de Saint-Jean-de-la-Lande. À l'orgue, Mme Gaétane Doyon.

À la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mme MARIE-BLANCHE DOYON

Le 10 août 1991, Mme Marie-Blanche Doyon décédait à l'Hôpital Lac-Mégantic. Elle était domiciliée à Piopolis; elle était âgée de 61 ans.

Elle laisse dans le deuil:

Son époux, M. Cléophas Jacques; ses enfants, gendres et belles-filles, Thérèse (Jean-Noël Maheux), Florence (Jean-Luc Cloutier), Monique (Jean-Guy Béliveau), Philippe, Daniel, Françoise, René, Irène.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Marie Doyon Lemieux, Emma (Jules Morin), Maurice (Aline Wilson), Philippe (Denise), Lucien (Lorette Boisvert), Josephat, Cyrille, Agathe (Guy Therrien), Paul, Alfred, Isabel Lagueux Doyon, Rita Jacques Allard, Henri Fontaine, Maria Jacques, Lydia, Jacques, Adélard Jacques, Anna (Lionel Hallé), plusieurs petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Saint-Zénon de Piopolis le 13 août 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

La famille de M. Philias Roy remercie très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, offrandes de fleurs, témoignages d'amitié, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Mme MARIA MAHEUX épouse de feu Philias Roy de Saint-Honoré de Beauce.

Mme ALBERTINE LÉTOURNEAU POULIN

Jeudi le 15 août 1991, décédait à l'âge de 94 ans et 7 mois, Mme Albertine Létourneau (Poulin) de Beauceville.

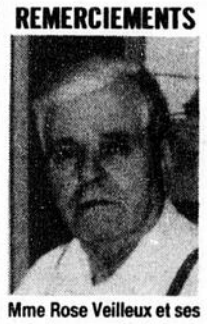
Elle laisse dans le deuil:

Ses fils et belles-filles, Paul-Émile (Clarisse Bernard), Robert (Jeanne-Mance Rodrigue), Léon (Jeannine Poulin), Adrien (Carmen Poulin), Marcel (Claudette Lacasse), Louis-Marie (Thérèse Quirion), Rosaire. Ses filles et gendres, Gaston Roy (feue Liliane), Antonin Poulin (feu Yvette), Marie-Marthe (Jean-Ls Rodrigue), Françoise (Raymond Lépine) ainsi que des neveux, nièces cousins, cousines, petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à Beauceville, sous la direction de la Maison Funéraire Québécoise, 125, 156e rue, Saint-Georges Est, le 17 août 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS



Mme Rose Veilleux et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. EDDY JACQUES de Saint-Théophile, survenu le 20 juillet 1991 à l'âge de 80 ans et 11 mois.

Un grand merci à la chorale pour les beaux chants et ceux qui ont participé à l'office religieux ainsi que celles qui ont préparé le bon repas.

Veuillez considérer ces remerciements comme leur étant adressées personnellement.

Mme MARIA MAHEUX

Au Centre hospitalier de Saint-Georges, mercredi le 10 juillet 1991, décédait à l'âge de 89 ans et 4 mois, Mme Maria Maheux de Saint-Honoré de Shenley, épouse de feu M. Philias Roy.

Elle laisse dans le deuil:

Ses fils et belles-filles, Bernadin (Joséphine Carrier), Laurent (Françoise Morin), Dominique, Raymond (Sylvie Létourneau), Guy (Dolorès Bégin), ses filles et gendres, Bernadette (Émilien Roy), Berthe (Wilbrod Blais), Rita (Raoul Doyon), Réjeanne.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Gérard (Aline Borgia), Lucia Pelletier (feu Napoléon), Béatrice (feu Jean-Baptiste Rhéaume), Lucienne, s.g.c., Jeanne-D'Arc Thibodeau (feu Ls-Philippe), Anna-Marie, Joséphine Roy (feu Joseph Roy) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Honoré de Shenley, sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. le 13 juillet 1991.

À la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. ALBERT BILODEAU

Mardi le 13 août 1991, décédait à l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc de Montréal, à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Albert Bilodeau de Sainte-Rose.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Adrienne Lamontagne. Ses fils et belles-filles, Joseph-Albert (Olivette Auclair), Germain (Francine Nadeau); ses filles et gendres, Liliane (Maurice Carrier), Ghislaine (Réal Fortin), Louisette (Gilles Boucher) ainsi que vingt petits-enfants, seize arrière petits-enfants, de nombreux neveux, nièces, quelques cousins et cousines.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Rosaire Nadeau, M. Maurice Campeau, Mme Donatien Lamontagne, Mme Antonio Campeau, Mme Georges-Henri Campeau, M. Odilon Camiré.

Les funérailles eurent lieu à Sainte-Rose sous la direction de la Maison Couture de Lac Etchemin le 17 août 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. EDDY JACQUES

Au Centre hospitalier de Saint-Georges de Beauce, est décédé le 20 avril 91, à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Eddy Jacques de Saint-Théophile, rang 2.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Rose Veilleux, ses treize enfants, Jacqueline (Roméo Jolin), Normand (Ginette Rancourt), Julien (Hélène Boutin), Marielle (Marc Poulin), Ghyslain (Martine Tanguay), Denis (Nicole Lefèbre) Isabelle (Claude Poulin), Yolande (Richard Boutin), Claude (Charlotte Gagné), Richard, Lise (Gilles Lemieux), Mario (Manon Rancine), Sylvio ainsi que ses frères, soeurs, Aurore, Yvonne, Fernand et Henri-Paul Jacques.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Théophile le 24 juillet 1991 en présence d'un grand nombre de parents et amis. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Coop funéraire Québécoise de Saint-Georges de Beauce.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mme DENISE LEBLANC

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 19 août 1991, est décédée à l'âge de 50 ans et 4 mois, Mme Denise Leblanc, conjointe de Yvon Bérubé de Sainte-Victor de Sorel. Elle était la fille de feu Lionel Leblanc et de feue Éva Roy d'Iberville.

Elle laisse dans le deuil:

Outre son conjoint, ses enfants, Julie Veilleux (Rolland Lessard), Annie (René Lachance), Nathalie et Michel ainsi que ses petits-enfants, Steeve et Karen.

Son frère et ses soeurs, Claude Leblanc, Rollande, Jacqueline, feue Marguerite, Claudette, Lucille, Marie-Claire ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs.

Une messe commémorative eut lieu en l'église de Saint-Athanase, paroisse d'Iberville, le 31 août 1991 à 11h00.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Les enfants de la famille de Mme Marie-Louise Mathieu (Champagne) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société Canadienne du cancer, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme MARIE-LOUISE MATHIEU (CHAMPAGNE) de Saint-Victor, survenu le 22 juillet 1991 à l'âge de 84 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Simone Rodrigue et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, dons à la Fondation Louis-Georges Fortin, assistance aux funérailles lors du décès de M. LORD ADAM BOLDUC de Saint-Benjamin, survenu le 23 juin 1991 à l'âge de 81 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

La famille Deblois remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, cartes de sympathie, télégrammes, témoignages d'amitié, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de Mme GUSTAVE DEBLOIS de Saint-Georges, survenu le 15 août 1991 à l'âge de 89 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Albertine Létourneau Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, visites au salon, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme ALBERTINE LÉTOURNEAU POULIN de Beauceville, survenu le 15 août 1991 à l'âge de 94 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

La communauté paroissiale de *L'Assomption*

12375, boul. Lacroix - 228-2084

SEMAINE DU 8 SEPTEMBRE 1991

LUNDI 9:
16h30: Abbé Jean Duval - Elise Lessard
16h30: Mme Viola Carrier - Mme Lorenzo Drouin
19h15: Oliva Morin (1er ann.) - La famille
19h15: Mme Louisette Lachance, messe du 30e jour
M.P.: Laurette Mathieu - M. Mme Marius Boutin

MARDI 10:
16h30: Josaphat Poulin - Lily
16h30: Mme Hervé Poulin - Mme Yvette Lessard Poulin
19h15: Bernadette Loignon - Yvonne René-Gilles Gamache
19h15: M. Mme David Lapointe - Isabelle Raymond Rodrigue
M.P.: Antoine Gaboury - Renée Côté

MERCREDI 11:
16h30: Ernest Grenier - Franciscains séculiers
16h30: Apolinaire Bernard - Marie-Ange Bernard
19h15: M. Mme Maurice Drouin - Famille Richard Drouin
19h15: Maurice Lambert - M. Mme Gilles Guay
M.P.: Estelle R. Grenier - Marguerite Grenier

JEUDI 12:
16h30: Lucien Fournier - M. Mme Alphonse Fournier
16h30: Parents défunts - Mme Charles-Henri Poulin
19h15: Mme Henriette Maheux - Filles d'Isabelle Mgr Beaudoin
19h15: Jacques Paquet - Gisèle, Jean-Luc Gagné
MP.: Louis-Philippe Veilleux - Marcel Boulanger

VENDREDI 13:
16h30: Edgar Fontaine - Mme Blaise Gagnon
16h30: Adalbert Bisson - Jeannette Ovila Larivière
19h15: Mme Jeanne Baril Racine - Jean-Marc Veilleux
19h15: Gaston Gilbert - Sa nièce Stéphanie Gilbert
M.P.: Jacques Poulin - Léo, Laurette Lemay

SAMEDI 14:
16h00: Simon Rancourt Bruno Boulet, Mme Isabelle Rancourt
16h00: Roch Turcotte - M. Mme Henri-Paul Turcotte
19h15: Sébastien Bisson (1er ann.) - La famille
19h15: Mme Juliette Grenier - Nathalie, Marcel Couture
Acc.: Mme Lorenzo Nadeau - Famille Guy Rodrigue

DIMANCHE 15:
8h30: Aux intentions des paroissiens - M. le curé
8h30: Roger Lachance - Son épouse et ses enfants
10h30: Gérard Rodrigue - Famille Gérard Roy
10h30: M. Mme Lionel Quirion - Leur fille Lorenza
19h15: Armand Lehoux (1er ann.) - Son épouse Carole et Jacques
19h15: Mme Irène Maheux Lessard - Nicole Lessard
M.P.: Fernand Bégin - M. Mme Jean-Noël Drouin

ACCUEILLIS DANS NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE: MARC-ANTOINE, fils de Pierre Rochette et de Chantal Veilleux de cette paroisse. Par. Daniel Rochette; mar. Roxanne Boucher de St-Côme. BENOIT, fils de Jérôme Poulin et de Brigitte Lessard de St-Georges. Par. Pierre Couillard; mar. Anne Champagne de St-Martin. PATRICK, fils de Martin Boucher et de Francine Lachance de cette paroisse. Par. Claude Pépin; mar. Nicole Lachance de St-Georges; ALEXANDRA, fille de Martin Dallaire et de Nicole Dubé de cette paroisse. Par. Tony Dubé de St-Georges. SOPHIE, fille de Claude Lapierre et de Suzanne Proulx de cette paroisse. Mar. Marie-Claude Proulx de Québec. KEVEN, fils de Daniel Morin et de Luce Poulin de cette paroisse. Par. François Morin; mar. Sonia Morin de St-Georges. MARIE-PIER, fille de Pierre Bergeron et de Marie-Claude Blanchet de cette paroisse. Par. André Gilbert de St-Georges; mar. Caroline Blanchet de Beauceville. MARIE-PIER, fille de Michel Lessard et de Marie-Josée Fleury de cette paroissse. Par. Jean-Louis Lessard; mar. Patricia Chouinard de Baie Comeau.

GARDERIE DU DIMANCHE (pendant la messe de 10h30) C'est le dimanche 8 septembre que la GARDERIE reprendra ses activités pour l'année 91-92. Pendant que les parents peuvent participer à la messe de 10h30, des groupes de jeunes, supervisés par un adulte à chaque fois, sont prêts à accueillir vos enfants et en assurer la surveillance... Le coût: vous n'avez qu'à donner ce que vous voulez à chaque fois, car avant tout, c'est un service que nous voulons rendre à tous les parents désireux de participer à la messe, tout en pouvant profiter d'un service de garderie... Bienvenue à tous les enfants de 0-5 ans. - Georgette Sirois (228-2464) - Lynda Campeau (228-0394) - Pauline Redmond (228-8000) - Armand Bégin, ptre (228-2084).

VOTRE HEURE DE TRAVAIL DONNÉE À DIEU: 2 945,25 $
Collecte missionnaire: 1106,25 $

Le feuillet paroissial de *St-Georges*

1890, 1ère ave O. - 228-2558

SEMAINE DU 8 SEPTEMBRE 1991

LUNDI 9:
7h15: F. Dame Josaphat Beaudoin - Les enfants
Foyer: F. Emile Poulin (1er ann.) - Danielle et Kevin Veilleux
Couv.: F. Dame Euclide Rodrigue - M. Mme Eugène Deblois
Srs: F. Dame Catherine Roy - Mme Laurette Roy

MARDI 10:
7h15: F. Dame Valéda Tapin Bédard - Claude et Murielle Labbé
19h15: F. Carmel Veilleux - Nicole et René Roy
Foyer: F. M. Mme Henri-Paul Blanchet - Julie Blanchet
Couv.: F. Dame Henri Brochu - M. Mme Adélard Sylvain
Srs: F. Dame Eugène Fortin - La famille Hormidas Boivin

MERCREDI 11:
7h15: Parents défunts - M. Mme Clément Vermette
19h15: F. Dame Lucia Vachon - Ses enfants
Foyer: F. Dame Jean Pelchat - M. Mme Lorenzo Bilodeau
Couv.: F. Ovilda Busque - Jeannette Gilbert
Srs: F. M. Mme Roméo Veilleux - André et Lisette Veilleux

JEUDI 12:
7h15: F. Héléodore Caron - Micheline et Daniel
19h15: F. Wellie Fluet - Brigitte Maheux
Foyer: F. Dame Cécile Poulin Blais - Employés du Foyer St-Georges
Couv.: F. Roland Quirion - Lucille Rioux
Srs: F. Dame Irène Roy Rancourt - M. Mme Jean-Guy Talbot

VENDREDI 13:
7h15: F. Adolphe Busque - Conrad et Pauline Gilbert
19h15: F. Dame Gustave Deblois - Son époux
Foyer: F. Antonio Bégin - Lucille et Louis-Réal
Couv.: F. Richard Thompson - Sa mère

SAMEDI 14:
Foyer: F. Edmond Veilleux - Claudette Pépin
Couv.: F. Victor Poulin - Lise
14h30: 40e ann. mariage Jean-Baptiste Fortin et Elisabeth Isabelle
16h00: F. Lyne Paquet Doyon - Famille Félix Paquet
19h00: F. Dame Thérèse Bolduc - Louise et Damien Lachance

DIMANCHE 15:
9h00: Les paroissiens - M. le curé
11h00: F. Yvonne Talbot Bourque (1er ann.) - Ses filles
19h00: F. Marc-André Bolduc - Mme François Roy

SE MARIERONT BIENTÔT: ANDRÉ POULIN de Saint-Georges, fils de feu Jean-Paul Poulin et de Lucille Labbé, de Saint-Georges; et NATHALIE RHÉAUME de Saint-Georges, fille de Conrad Rhéaume et de Micheline Drouin du même endroit.

LES NOUVEAUX MEMBRES DE NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE: MARIE-HELEN, enfant de Martine Nadeau et de Luc Poulin. CINTHIA, enfant de Brigitte Cloutier et de Jean-Pierre Brochu. VALÉRIE, enfant de Marie-Josée Nadeau et de André Grenier. ÉMILIE, enfant de Brigitte Bégin et de Magella Fortin. SÉBASTIEN, enfant de Sylvie Durand et de Denis Labbé. MARIE-PIER, enfant de France Mercier et Gilles Boutin. DAVID, enfant de Renée Morissette et de Christian Ferland. JEAN-PHILIP, enfant de France Jacques et de André Turcotte. ISABELLE, enfant de Luce Poulin et de Harold Fortier. MAXIME, enfant de Brigitte Lessard et de René Veilleux.

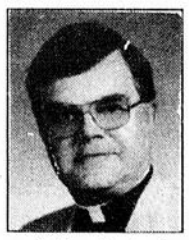
CAFÉ CHRÉTIEN: Rose Catudal de Granby, très connue dans le Renouveau Charismatique, donnera une conférence le samedi 14 septembre. Thème: Jésus chemin du bonheur. Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous.

CLINIQUE DE PUÉRICULUTRE: Au local CLSC Saint-Georges, le 11 septembre de 17h00 à 20h00 et 12 septembre de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 15h30.

CHERS AMIS: J'ai été heureux d'être parmi vous en fin de semaine dernière. Je remercie M. le curé et MM. les vicaires pour l'accueil chaleureux. À vous tous, au nom des chrétiens de la paroisse de Tengrela, dont j'ai la responsabilité grand merci. Vos prières et votre générosité témoignent du grand intérêt que vous portez aux missions. Mes salutations à tous, que Dieu vous bénisse. Père Léopold Lacroix, s.m.a.
Offrandes pour sa mission: 3 197,52 $.

Le Corps de tambours et clairons annonce pour tout le mois de septembre son recrutement. Insc. les mercredis de 18h30 à 20h30 à l'école Mgr Fortier. Inf.: 228-4708, 228-7296 et 228-6375. Aucune formation musicale n'est nécessaire.

VOS OFFRANDES: Quête: 1 168 $ - Part à Dieu: 525 $.



par Émilien Marois, ptre
Président du Conseil
Régional de Pastorale

"À bien y penser"

IL FAUT QUE J'AILLE À SA RENCONTRE

Mme X, à ne pas confondre avec celle qui était à la T.V., me racontait comment elle avait vécu de façons bien différentes le retour à la maison de ses deux fils.

Paul, son aîné est missionnaire aux Philippines, rien qu'à voir ses yeux, c'est son préféré. Par ses lettres, elle le suit presque pas à pas, dans son travail en mission. Mais quand son Paul lui annonce, des mois à l'avance qu'il rentre au pays, pour des vacances bien méritées, vous imaginez quelle joie! "J'ai pas encore manqué une fois son retour, c'est malgré moi, il faut que j'aille à sa rencontre".

Patrick, c'est son dernier, elle le porte dans son coeur, mais bien différemment... Il avait tout pour réussir, mais il avait tout aussi pour faire un "bum". L'école pour lui, y aimait pas ça... quand il a eu 16 ans, il s'est pris une petite "jobine"... s'est mis à prendre un coup... à faire dur... toujours selon Mme X. Voilà qu'un bon matin, elle apprend qu'il s'est enrôlé. Son Pat, ça fait plus court et plus "cool" était intéressé à la vie d'aventure, comme le disait l'annonce à la T.V. Finalement, il s'est retrouvé en Allemagne pour 3 ans. Celui là, elle ne le suivait pas avec ses lettres, il risquait une carte de Noël, mais il ne manquait jamais la fête des mères. Pauvre Mme X, on vit presque ses inquiétudes lorsqu'elle nous en parle.

Un soir à l'heure du souper, un téléphone des Forces Armées Canadiennes lui annonce que son fils rentrerait au pays dans cinq jours à telle heure, à Montréal. Elle a failli faire un arrêt cardiaque... pas de souper... une nuit blanche. Elle ne faisait que penser comment le recevoir. "Je vais aller à sa rencontre, y va bien voir qu'il a encore une mère!"

Une mère, deux fils, deux rencontres, ceux et celles qui ont déjà vécu des séparations et des rencontres savent de quoi je parle. Y a pas une rencontre pareille. Ça dépend de celui que tu vas rencontrer. Il y a des rencontres agréables, d'autres sont plus difficiles, d'autres même pénibles. Y a des personnes que tu aimes rencontrer, d'autres que tu ne voudrais jamais rencontrer. Y en a qui t'obligent à baisser les yeux, à changer de trottoir, pour ne pas les croiser, et dire que tu te penses bien correcte! Il y en a même avec qui tu participes à la messe, et à qui tu ne veux ou ne peux pas même donner la main pour échanger la paix. Et dire que tu te penses correcte. Pourtant Jésus dit: "Si tu es à l'autel à présenter ton offrande et que là, tu te souviennes que ton frère, ta soeur, a quelque chose contre toi, laisse là ton offrande et va d'abord te réconcilier." Des fois, j'ai l'impression que le prêtre serait seul à la communion.

Aller à la rencontre de quelqu'un, c'est difficile des fois... on se demande qui on va rencontrer? Quelles sont ses dispositions, mes dispositions? Ses expériences du passé vont-elles me bloquer? Si j'ai un pardon à faire, est-ce que je suis capable de le faire?... de tendre une main franche et honnête? Ça, ça dépend de moi... pas de l'autre... Jésus dit: "si tu te souviens..." n'attends pas qu'il fasse les premiers pas... fais-les toi, les premiers pas.

Il faut un coeur transparent pour aller rencontrer quelqu'un. J'ai jamais si bien compris la Parole de Jésus... "Si tu te souviens que ton frère a quelque chose contre toi, laisse là ton offrande... et vas..." C'est ce que Jésus a fait lui et continue de faire. Nous, ses frères et soeurs, nous en avons des choses contre lui. Écoute parler tes frères et soeurs ces humains, y a rien qu'ils ne reprochent pas à Dieu: ***misères, - souffrances - maladies - mort - guerres - haine***

Lui, il tout laissé là, son Père, son ciel et il est venu à notre rencontre. Il y a même laissé sa vie sur la croix.

Moi en tout les cas, il m'arrive de ne pas être capable de rencontrer des frères et des soeurs, dans certaines situations. Il m'arrive dans ces moments là, que je doive serrer très fort, dans mes mains, le petit crucifix que j'ai dans mes poches; parfois, je le serre si fort qu'il laisse ses marques dans mes mains, mais la vraie rencontre se fait à ce prix là.

ÉMILIEN MAROIS

AVIS DE DÉCÈS – REMERCIEMENTS – M

M. DOMINIQUE MATHIEU

À la maison Catherine de Longpré le mercredi 12 juin 1991 est décédé à l'âge de 61 ans et 4 mois M. Dominique Mathieu époux de Mme Lucienne Mathieu de Saint-Victor.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère Mme Bernard Mathieu, sa belle-mère Agathe Mathieu, ses enfants: Lise (Mario Leblanc), Guylaine (Eric Lavallée), Stéphan (Katie Therrien), Denise (Tony Vachon) et quatre petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Emilien Mathieu (Héloène), Doreta (Alfred Fortin), Thérèse (Jean Masse), Henri-Louis (Irène Savard), Soeur Fleurette Poulin (Blanche Pépin), Huguette (Marcel Lacharité), Jacqueline (Marius Cloutier), Simonne, Gaston (Hélaine Gagné), André (Louiselle Lapointe), Edith (Michel Bolduc), Alice (Guy Paré), Angel (Ghislain Bernard), Carmella (Damien Cloutier), Magloire (Gisèle Faucher), Maurice (Gaétane Fluet) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles et tantes.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Victor sous la direction de la maison Yves Bolduc le 15 juin 1991.

M. ROBERT GAGNON

Au Centre hospitalier de Saint-Georges de Beauce, le 20 juillet 1991, à l'âge de 43 ans, est décédé subitement M. Robert Gagnon, conjoint de Mme Sonia Cliche. Il demeurait au 1025, 89e rue Est, Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil:

Sa compagne, Mme Sonia Cliche; ses enfants, Kelly et Isabelle Gagnon; sa mère, Mme Monique Côté; sa mère adoptive, Mme Jacqueline Lachance Gagnon; ses beaux-parents, M. Mme Paul Caron (Hélène Cliche); ses beaux-frères et belles-soeurs, Kenneth Cliche (Jacqueline Dallaire), Carole Cliche (Yves Moreau), Diane Cliche (Gilles Beaudoin), Roby Cliche (Normande Pruneau) et Francine Cliche ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

M. Gagnon était propriétaire de R.G. Mécanique et concepteur de Place 90 à Saint-Georges de Beauce. Des dons à la Fondation du coeur Louis-Georges Fortin seraient appréciés. Pour renseignements, 228-2263.

Les funérailles eurent lieu le 22 juillet à 15h00 en l'église de l'Assomption et de là au cimetière paroissial. Elles étaient sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Maison Funéraire Québécoise
Bur.: (418) 228-1214
SERVICE 24 HEURES
Funérailles - Incinération - Pré-arrangement
Transport de dépouilles à l'extérieur
« Une meilleure façon de faire »
125, 156e Rue, Saint-Georges Est, Bce
Tél.: (418) 228-1214

MESSE ANNIVERSAIRE

Le samedi 14 septembre 1991 à 19h15, en l'église de l'Assomption, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de SÉBASTIEN BISSON, fils de Lisette Lacasse et de Michel Bisson.
Parents et amis sont invités d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

Chère maman,
Une année s'est écoulée depuis ton départ où la souffrance n'existe plus. Tu es toujours avec nous, nous t'aimons et pensons à toi, continue de veiller sur nous. Au-delà de l'espace et du temps qui nous séparent et nous réunissent en même temps.
Une messe sera chantée le 15 septembre 1991 en l'église de Saint-Georges Ouest pour le repos de l'âme de Dame YVONNE BOURQUE.
Merci aux parents et amis qui seront avec nous pour cette célébration ou soit par la pensée ou leurs prières.

La Bouffe enr.
Maître-traiteur
10 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles.
228-5941

MESSE ANNIVERSAIRE

Le dimanche 15 septembre 1991 à 10h30, en l'église de Sainte-Aurélie, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. DELPHIS MAHEUX.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

Mme Dominique Mathieu et les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. DOMINIQUE MATHIEU de Saint-Victor, le 12 juin 1991 à l'âge de 61 ans et 4 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.G.

REMERCIEMENTS

Mme Sonia (Cliche) Gagnon et les familles Gagnon et Cliche remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de ROBERT GAGNON de Saint-Georges, survenu le 20 juillet 1991 à l'âge de 43 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

CAROL QUIRION

Toi, Carol, avec ton corps tendre et la douceur de ton regard. Sage, occupé, sensible à notre bien être, tu donnais généreusement de ton temps. Ta compréhension à nous écouter. Tu étais celui qui luttait dans nos épreuves. À grand coup d'Amour tu étais toujours là pour nous sortir d'une impasse. C'est ce qui te rendais si important pour nous. Et tu nous manques énormément.

Verser des larmes pour soulager notre douleur. De ces instants parfois trop lourds et bien trop lents de ton absence. Pour ceux qui t'ont connu, tu étais un homme bon, généreux, sensible et plein d'humour.

Tu es simplement parti un peu avant nous. Nous savons que maintenant tu es heureux. J'attends le jour où toi Carol, Mélanie, Pascal, Lison nous vivrons ensemble jusqu'à la fin des temps. C'est pourquoi nous trois te souhaitons bon voyage et à bientôt. Envole toi !

En attendant, nous te rejoindrons. Tout au moins dans nos rêves. Vivre sa vie en regardant le bonheur qu'on donne.

Merci à tous ceux qui se sont unis à nous par leur appui et leur réconfort lors de son décès le 10 juin 1991.

Mélanie, Pascal et Lisette Quirion

LA SEMAINE SUPER RÉCOLTE

DU 9 AU 14 SEPTEMBRE 1991

BETTERAVES
CAROTTES
NAVETS – OIGNONS
CHOUX

En 25 livres

2.99$

METRO
On l'aime notre monde!

Ouvert tous les mercredis soirs jusqu'à 21h00

MARCHÉ LAVAL VEILLEUX & FILS INC.

16850, boul. Lacroix, Saint-Georges Est – 228-8661

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.
La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.